

LA TERRE de chez nous

LE SEUL HEBDOMADAIRE AGRICOLE D'EXPRESSION FRANÇAISE EN AMÉRIQUE

Port payé à Québec

Volume 50, numéro 31 - Montréal, 4 octobre 1979



Havre Aubert, les bateaux reviennent en cale sèche



La plage de la dune du Sud: paradis de nature sauvage



Le Lucy Maud Montgomery à son arrivée à Cap-aux-Meules



La solitude ne durera pas, d'autres bateaux s'en viennent

Les Iles de la Madeleine: un paradis à nos portes?
p. 10

Photos
Renald Bourgeois

La TCN enquête

**La semaine
prochaine:**

**VOUS nous
informerez**

p. 24

**Les négociations
du "Comité Trudeau"
doivent se poursuivre...**

p. 4

**Le bois
au
Nord-Ouest
québécois**

p. 12

Nouvelle chronique sur le boeuf

p. 22



Merci à Albert Rioux

Je tiens à féliciter M. Rioux qui malgré son âge continue à se dépenser pour l'agriculture québécoise toujours négligée, sinon ignorée par le fédéral.

Comme le dit M. Rioux dans La Terre de Chez Nous, tant qu'Ottawa détiendra les cordons de la bourse du pays, nous devons nous contenter des miettes que les provinces anglophones voudront

bien nous laisser par charité. Le "Canadian Horticultural Council" en est le plus bel exemple, alors que les producteurs de légumes du Québec y adhèrent depuis près d'un demi-siècle, à moins que ça fasse avant tout l'affaire des producteurs ontariens.

Tous les ans, nous envoyons un chèque à ce conseil pour avoir le privilège d'envoyer à Ottawa des délégués "bilingues" — le français étant langue étrangère là-bas, qui s'en retournent en concluant tout simplement qu'ils se sont bien amusés.

Si nous voulons que nos plans conjoints ou coopératives soient efficaces, nous devons avoir la possibilité de négocier d'égal à égal et non neuf contre un, comme c'est le cas actuellement.

Depuis plusieurs années, des entreprises ontariennes importent des oignons américains pour les déverser sur le marché québécois sans que ce conseil fasse rien pour empêcher cette saloperie, alors que nous avons des récoltes d'oignons magnifiques.

André Laffitte, maraîcher Ste-Clotilde

LA TERRE de chez nous

Le seul hebdomadaire agricole d'expression française en Amérique

Fondé en 1929
Propriété de l'UPA

515, Ave Viger, Montréal H2L 2P2, Qué.
Tél.: (514) 288-6141

Directeur:
Jean-Marc KIROUAC
Rédacteur en chef:
Pierre COURTEAU

Rédactrice et maquettiste:
Mme Rosaline-D.-LEDOUX

Journalistes:
Renald BOURGEOIS
Daniel RIVET

Collaborateurs:
Marc ST-PIERRE (Québec)
Denis MARIER (Ottawa)
Directeur de la publicité:
Bernard DANIS

Représentant à Toronto:
Tom McGoey,
Suite 615, 44 rue Victoria,
Toronto, Ontario M5C 1Y2
Tél.: (416) 363-0522

Composition et montage:
Rive-Sud Typo Service Inc.

Impression:

Les Presses Lithographiques 1965 Inc.

Publié le jeudi de chaque semaine
Abonnement: 1 an, \$7; 2 ans, \$12; 3 ans, \$15.

Chèque ou mandat à l'ordre
de la Terre de Chez Nous et adressé au
Service du tirage
(Pas d'argent comptant S.V.P.)

Dépôt légal — 4e trimestre 1979
Bibliothèque nationale du Québec

Enregistrement No 1081
Courrier de deuxième classe

Déçue de Québec

Je n'ai jamais été fédéraliste, mais je crains que face à l'attitude provinciale, je sois obligée de modifier mes aspirations politiques.

Lorsque je me suis présentée au crédit agricole du Québec, l'on m'a refusé parce que mon conjoint gagnait plus que \$14,000 en dehors de la ferme. Le fédéral lui n'y voit pas d'objections.

Il est pénible de réaliser qu'en 1979, ce soit encore des lois des années '30 qui régissent le crédit agricole du Québec.

Vous rendez-vous compte que si un homme choisit le métier d'agriculteur, il ne pourra obtenir le crédit agricole provincial si sa femme, elle, choisit un autre métier ou vice versa. Pour qui vous prenez-vous, Messieurs du crédit agricole, pour ainsi brimer le choix de métier d'un couple? L'important est, il me semble, que l'argent que vous prêtez serve à exploiter une ferme pour fins d'agriculture, nonobstant le choix du métier de l'autre conjoint. On n'est plus à l'époque où la femme n'avait pas d'autre choix qu'être ménagère et élever des enfants.

Réveillez-vous!

Une Québécoise très déchue
de son gouvernement

Louise Desroches
Warden, P.Q.

LES COOPÉRANTS COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE (Ci-après appelée la Compagnie) Siège social: Montréal

AVIS D'ASSEMBLÉE(S) RÉGIONALE(S) ANNUELLE(S)

vis est par les présentes donné que l'(les) ASSEMBLÉE(S) RÉGIONALE(S) ANNUELLE(S) 1979 des membres de la Compagnie qui ont leur domicile dans la (les) région(s) mentionnée(s) plus bas sera (ont) tenue(s) au(x) lieu(x), date(s) et heure(s) indiqué(s) ci-après:

RÉGION	DATE	LIEU	HEURE
CÔTE-DU-SUD	23 octobre 1979	Institut de Technologie Agricole La Pocatière, Qué.	13h30
JOLIETTE	23 octobre 1979	Club de Golf de Joliette Rang Visitation Joliette, Qué.	20h00
LAURENTIDES	24 octobre 1979	Château Montebello Montebello, Qué.	13h30
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	25 octobre 1979	Sous-sol Église St-Michel Angle Cardinal Bégin et Portage, Rouyn, Qué.	13h00
NICOLET	25 octobre 1979	Salle La Flèche d'Or St-Cyrille de Wendover, Qué.	9h30

DESCRIPTION DE LA(DES) RÉGION(S)

CÔTE-DU-SUD: Territoire correspondant à celui de la Fédération de l'UPA de la Côte-du-Sud.

JOLIETTE: Territoire correspondant à celui de la Fédération de l'UPA de Joliette.

LAURENTIDES: Territoire correspondant à la Fédération de l'UPA des Laurentides. Sont rattachés à ce territoire les assurés domiciliés dans les limites de la Communauté Urbaine de Montréal et tous les assurés domiciliés en dehors de la province de Québec.

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE: Territoire correspondant à celui de la Fédération de l'UPA d'Abitibi-Témiscamingue.

NICOLET: Territoire correspondant à celui de la Fédération de l'UPA de Nicolet.

REMARQUE

Conformément aux statuts et règlements de la Compagnie, les membres seront appelés, lors de cette (ces) assemblée(s) régionale(s) annuelle(s), à élire des délégués et des substituts pour l'assemblée générale annuelle ou pour toute assemblée générale spéciale de la Compagnie.

P.-André VEILLEUX, secrétaire

Donné à Montréal,
le 26 septembre 1979

Le seul nouvel hybride que vous devriez essayer cette année

3950

Voici un nouvel hybride Pioneer qui convient parfaitement aux régions à 2700 unités thermiques. Vous pouvez le semer en toute confiance, car le 3950 a été produit par les experts du plus grand programme mondial de perfectionnement du maïs, en plus d'avoir fait ses preuves sur des centaines de fermes canadiennes. Quand vous choisissez un maïs de semence Pioneer®, vous prenez une vraie bonne décision.

Vivre,
Apprendre et Ensemencer avec
LE MAÏS DE SEMENCE
DE MARQUE
PIONEER®



PIONEER HI-BRED LIMITED, CHATHAM, ONTARIO N7M 5L1

La limitation de la garantie et du dédommagement qui apparaît sur l'étiquette fait partie des conditions de vente. Pioneer est une marque de commerce; les numéros identifient les variétés. *Marque déposée de Pioneer Hi-Bred Limited, Chatham, Ontario.

Voyez votre fournisseur Pioneer

Black Lake
Serge Gerneau
Ph: (418) 423-4314

Cookshire
Donat Chapdelaine, Inc.
Ph: (819) 875-3321

Mascouche
Harold Reesor
Ph: (514) 474-2547

**Notre Dame de Bon
Conseil**
Luc St. Pierre
Ph: (819) 334-2888

Plessville
Noël Pellerin
Ph: (819) 362-6488

Richmond
Johann Mobiel Feeds
(1973) Inc.
Ph: (819) 826-2942

St. Alexandre D'Iberville
Lucien Roy
Ph: (514) 346-5881

St. Alme
Rosaire Champagne
Ph: (514) 788-2576

St. Anne des Plaines
Paul Aime Chaumont
Ph: (514) 478-4628

St. Blaise
Ethier & Frere
Ph: (514) 291-3151

St. Cesaire
Meunerie Jette
Ph: (514) 469-3002

St. Esprit
Comte Montcalm
Reginald Marsan
Ph: (514) 839-2294

St. Francois du Lac
Leonard Morvan
Ph: (514) 568-2427

St. Gregoire
Jean Claude Parr
Ph: (819) 223-2862

St. Helene
Roland Brouillard
Ph: (514) 791-2324

St. Hyacinthe
Jean-Guy Beaugard
Ph: (514) 797-2244

St. Marc
Roger Petit
Ph: (514) 584-2328

St. Pie
Gerard Tanguay
Ph: (514) 772-2563

St. Telesphore
Andre Marleau
Ph: (514) 265-3631

St. Thomas D'Acquin
Raymond Desmarais
Ph: (514) 796-3175

St. Valerien
Noël Leclerc
Ph: (514) 549-2370

Ste. Elizabeth
Laurent Rainville
Ph: (514) 753-7482

Ste. Scholastique
Pierre Jette
Ph: (514) 475-8300

Stanbridge East
Norman L. Miller
Ph: (514) 248-2581



La FPPQ désire s'en remettre aux producteurs

Face à une guérilla judiciaire et à un manque de coopération de certains groupes liés par le plan conjoint, la Fédération des producteurs de porcs du Québec a fait une demande de suspension immédiate du plan conjoint qu'elle administre et réclamé la tenue d'un référendum au scrutin secret afin de vérifier une fois pour toutes quel devrait être le rôle effectif d'un tel organisme dans la mise en marché du porc.

La TCN a largement fait état, depuis deux ans, des épisodes de cette "guerre du porc" dont le dernier en date fut cette demande de suspension pour ensuite s'en remettre à la volonté des producteurs. Nous en faisons l'annonce la semaine dernière suite à un communiqué émis par la FPPQ.

Les choses en sont là présentement et les administrateurs ont jugé le moment venu de consulter tous les producteurs pour leur demander un mandat, par référendum, qui ne permettrait plus d'équivoque. Il ne fait pas de doute dans l'esprit des administrateurs de la FPPQ que le plan conjoint jouit de l'appui de la grande majorité des producteurs de porcs et pour cette raison, ils n'ont pas hésité à le soumettre à leur approbation.

Ce changement de stratégie s'imposait car une dizaine de meuniers-intégrateurs-producteurs s'obstinaient, par tous les moyens, à empêcher les producteurs de mettre en place le plan conjoint. Au fond, la question qui se pose est celle-ci: qui prendront les décisions de production? les producteurs ou les meuniers-intégrateurs?

La question est aussi simple que cela et tous les producteurs seront appelés à y répondre par scrutin secret, dans des bureaux de votation, excluant la méthode habituelle par courrier postal. Ceci pour éviter tout risque d'usage de l'intimidation. La demande est devant la Régie des marchés agricoles et il est à souhaiter qu'elle y donne suite.

La Régie avait d'ailleurs prévu ce mécanisme dans la décision no 2194 du premier septembre 1977. Elle stipulait: "Afin toutefois de vérifier si la majorité des producteurs désirent conserver leur plan conjoint après une certaine période d'appli-

tion, la Régie prendra les mesures appropriées pour obtenir leur point de vue environ deux ans après la mise en vigueur du plan."

La Fédération est d'avis que ce moment est venu de consulter tous les producteurs. Ils auront droit à toute l'information dont ils auront besoin pour se prononcer en connaissance de cause.

Toutefois, il faut le rappeler, la parole est d'une part au gouvernement qui a en main la requête en suspension du plan conjoint et d'autre part à la Régie qui a le pouvoir de décréter le référendum et les conditions de son application. Il est à souhaiter que ces deux interlocuteurs interviennent assez rapidement dans le dossier, étant donné la situation que l'on connaît.

On pourra alors procéder à partir de la base et ajuster le plan conjoint aux besoins que l'on aura perçus. Selon la requête de la FPPQ, le référendum à tenir devra statuer sur le plan conjoint tel qu'il est actuellement décrété et aussi sur l'exercice par la Fédération des pouvoirs prévus aux articles 67 et 68 de la Loi sur la mise en marché des produits agricoles et sur la possibilité de négocier les conditions de mise en marché du porc destiné à la reproduction et à l'engraissement.

N'ayant pu se faire entendre devant la Régie au sujet de sa demande d'enquête concernant les irrégularités qui se sont produites lors de la nomination des délégués à l'assemblée annuelle, la FPPQ n'avait d'autre choix que de s'en remettre à ses membres, soit tous les producteurs de porcs du Québec selon des modalités assurant à chacun un même poids dans la balance. Il n'y avait pas d'autres solutions.

Il revient maintenant à tous les producteurs de s'impliquer pour supporter ses choix. Devant l'importance des moyens des opposants, il n'y a plus à hésiter si on entend garder une certaine liberté des décisions que tout entrepreneur se doit de conserver sur son entreprise. La seule solution réside dans l'action collective, démocratiquement choisie et comprise.

Le défilé à relever n'est certes pas facile. Mais c'est

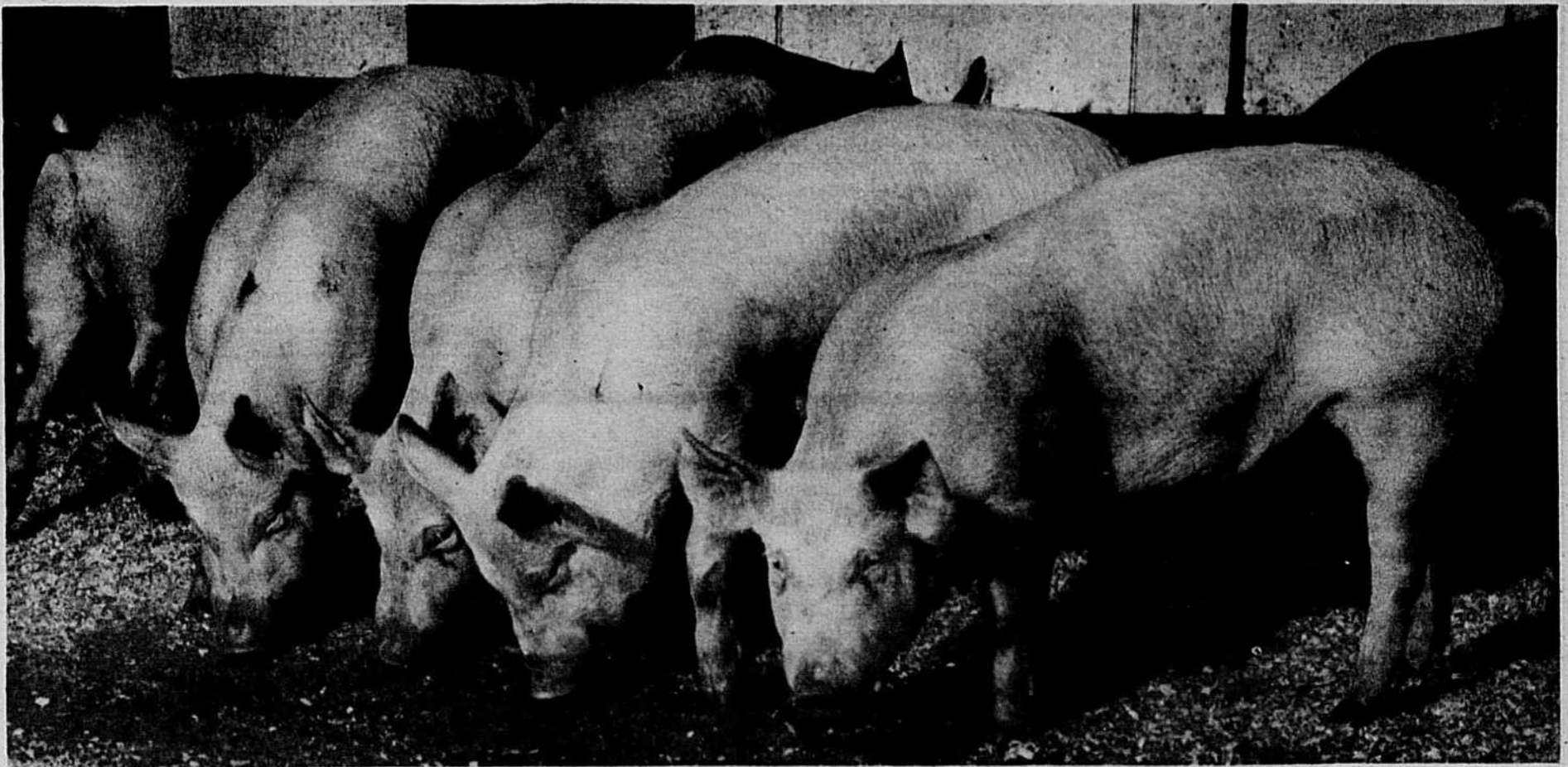
à ce prix qu'il sera possible un jour de faire respecter ce droit fondamental de connaître les rouages de la mise en marché du porc et d'y intervenir avec au moins un pouvoir égal à celui des autres intervenants (meuniers et abattoirs). Car le problème est là, les meuniers-intégrateurs contestent aux producteurs le droit de savoir comment se comporte le marché sur lequel ils transigent. Ne serait-il pas élémentaire d'avoir un prix publié? de connaître le prix payé par les différents abattoirs? de savoir quels volumes sont transigés? Ces données ne seraient-elles pas profitables pour la rationalisation des élevages? On pourrait continuer ainsi mais tous ceux impliqués dans l'élevage sont trop conscients de ce manque de limpidité des données actuelles pour qu'il soit besoin d'insister longtemps.

Les décisions sont prises par ceux qui disposent de ces chiffres. Ils sélectionnent les producteurs, ils négocient leurs prix, mais ils partagent les risques, font investir les producteurs. C'est peut-être intéressant à court terme si on ne pense pas à l'avenir; si on n'en sort pas on devient un salarié avec en moins la sécurité et les fonds de pension. On dispose des moyens de production à l'exception cependant de celui qui serait le plus utile, en l'occurrence un outil pour le contrôle de la mise en marché.

C'est de tout cela qu'il faudra parler. Si les producteurs de porcs ne disent pas clairement et sans équivoque possible leur désir de s'impliquer, les opposants pourront continuer de jouer sur ce manque d'intérêt pour bloquer les tentatives d'organisation des producteurs. On a vu le cas qu'ils font de la loi et des ordonnances de la Régie.

Il ne faut pas se le cacher, à ce jour, les négociations ont été vaines, aucun des organismes visés par le plan conjoint n'ayant coopéré. Cela bien que la Fédération ait légalement tous les pouvoirs. Les opposants avaient engagé une guérilla judiciaire qui avait pour effet de paralyser l'application du plan conjoint.

Pour s'en sortir maintenant, les producteurs devront redire leur appui à une mise en marché contrôlée par eux.



Les négociations du "Comité Trudeau" doivent se poursuivre...

La réponse unilatérale du secteur coopératif au document de travail du "Comité Trudeau" (1), telle que diffusée dans le champ par le Conseil d'administration d'Agropur (coopérative de Granby), en date du 21 septembre 1979, nécessite un certain nombre de précisions pour dissiper toute ambiguïté ou confusion pouvant en résulter.

Au départ, il faut dire que à la suite de plusieurs rencontres du groupe de travail présidé par Me Marcel Trudeau que celui-ci soumettait ce qu'il a appelé un "mémoire d'entente des associations de producteurs concernant la mise en marché du lait au Québec". Ce document de travail, daté du 7 août 1979 fut soumis aux diverses parties pour être étudié à la fois par la Coopérative Fédérée, l'Union des producteurs agricoles, les deux Fédérations de producteurs de lait ainsi que par les six coopératives laitières concernées.

Du côté de l'UPA et de ses Fédérations de producteurs de lait, ce document devait servir de base aux discussions devant se poursuivre au sein du Comité Trudeau. De son côté, la Fédérée et les coopératives ont mis au point leur propre projet d'entente, pour servir de base aux discussions à la place de celui rédigé par le médiateur désigné par la Régie des marchés agricoles. En d'autres termes, l'initiative du secteur coopératif, laquelle s'est de plus traduite par une diffusion générale aux associations d'agropur de l'entente proposée par les coopératives, constitue une version unilatérale, qui ne situe que la position de l'une des parties au regard du projet soumis par l'avocat Trudeau.

Donc, il ne faut pas trop se surprendre si l'UPA et ses fédérations déclament que l'on discute de la question laitière à l'intérieur du groupe de travail, mais en place à la demande de la

RMA pour tenter d'en arriver une fois pour toutes à un compromis honorable et satisfaisant pour l'ensemble des partenaires. Mettons les choses au clair: nous désirons au sein du syndicalisme agricole hâter une solution négociée, en autant toutefois que l'ensemble des parties consentent à discuter à l'intérieur du document Trudeau les éléments essentiels à une collaboration et à un accord entre un plan conjoint de producteurs de lait et les coopératives laitières au Québec.

En conséquence, il ne saurait être question pour l'UPA et ses Fédérations de discuter pour l'instant d'un document qui émane d'une seule des parties mais bien de travailler à l'élaboration d'une entente conjointe à être signée par l'ensemble des partenaires. On comprendra que si l'UPA, la FPLQ et la FPLIQ n'ont pas préparé leur propre projet pour ensuite inviter le secteur coopératif à le contresigner, c'est que les milieux du syndicalisme agricole ne voient pas comment un tel accord pourrait être paraphé autrement qu'à l'intérieur du Comité Trudeau mandaté par la Régie des marchés agricoles.

Jusqu'ici le document de travail préparé par Me Trudeau a donné, il me semble, l'orientation des négociations entre les parties concernant l'ensemble des problèmes que pose la mise en marché du lait au Québec. Avec les distinctions et les réserves déjà indiquées, le projet d'entente du secteur coopératif trace quant à lui le point de vue de ce dernier en prenant position sur chacun des aspects du problème. Je le récite, l'UPA considère avec ses Fédérations de producteurs que telles orientations et telles directives doivent être soumises à l'intérieur des cadres établis d'un commun accord. Et c'est aussi par cette même filière que nous entendons privilégier toute forme de

discussion et d'entente. Il serait difficile d'imaginer un compromis acceptable par l'ensemble des parties autrement que sur la base des positions émises par chacun des partenaires.

Intégration de 300 producteurs

Dans l'intervalle, se pose le problème de l'intégration graduelle des producteurs de lait industriel au marché du lait de consommation. Cette question à la fois litigieuse et complexe piétinait depuis plus d'un an à la suite de l'accord entre les deux Fédérations sur une formule d'intégration. Le projet avait été reporté au 1er septembre 1979, puis il a fallu le retarder d'un autre mois jusqu'à sa mise en application définitive, au début de la semaine.

C'est ainsi que conformément aux exigences de la Commission canadienne du lait sur l'admissibilité de producteurs de lait industriel au marché de lait de consommation, la Fédération des producteurs de lait du Québec a procédé à l'intégration de 300 producteurs de lait industriel le 1er octobre 1979.

Cette intégration respecte en tous points les ententes sur l'intégration déjà négociées avec la Fédération des producteurs de lait industriel du Québec. On se rappellera que les deux Fédérations s'étaient entendues le 5 avril 1978 sur une formule d'intégration graduelle. Cette formule prévoit que l'augmentation des ventes en classe I pourra être mise à la disposition des producteurs de lait industriel qui se qualifient pour le marché du lait de consommation.

L'intégration de producteurs de lait industriel au 1er octobre est rendue nécessaire pour deux raisons principales. La première concerne la demande toujours croissante pour le lait des classes I, II et III dans les usines de pasteurisation, la deuxième, l'exten-

sion du programme Lait-Ecole à tout le secteur primaire du Québec. Un besoin important de lait doit donc être comblé par intégration.

Enfin, pour éviter dans les limites du possible de perturber les approvisionnements des usines et des routes de transport, on a tenté de faire l'intégration des producteurs de lait industriel conformément à l'esprit des discussions qui ont pris place depuis quelques mois au sein du comité chargé de solutionner les différends existant entre le syndicalisme et la coopération agricoles. À cet effet, les usines et transporteurs impliqués ont déjà été rencontrés par les responsables des deux Fédérations de producteurs de lait.

Enfin, parmi les demandes d'intégration étudiées, plusieurs d'entre elles remontent à quelques mois déjà, privant ainsi les producteurs de leur accession au marché de lait de consommation et d'une augmentation de leur quota de production. Des dépenses souvent importantes de la part de ces producteurs en vue de se conformer aux exigences et aux normes du marché du lait de consommation ont été une autre raison importante pour procéder à l'intégration, préalablement prévue pour le 1er septembre 1979.

Paul COUTURE

(1) Du nom de son président, l'avocat montréalais Marcel Trudeau, ce comité se compose en plus de ce dernier de MM. Paul Couture, Jacques Boucher et Réjean Grégoire, respectivement présidents de l'UPA, de la FPLIQ et de la FPLQ, ainsi que de MM. Roland Pigeon, Napoléon Théberge et Réjean Quévillon, présidents respectifs de la Fédérée, de la Coop du Bas St-Laurent et de la Coop de Papineau.

L'hybride à choisir si vous étiez obligé d'en semer seulement un

3975A

Voici le meilleur hybride que vous puissiez semer dans les régions à 2700 unités thermiques. Vous pouvez semer le 3975A en toute confiance, car il a été produit par les experts du plus grand programme mondial de perfectionnement du maïs, en plus d'avoir fait ses preuves sur des milliers de fermes canadiennes. Quand vous choisissez un maïs de semence Pioneer®, vous prenez une vraie bonne décision.

Vivre,
Apprendre et Ensemencer avec
LE MAÏS DE SEMENCE
DE MARQUE
PIONEER.



PIONEER HI-BRED LIMITED, CHATHAM, ONTARIO N7M 5L1

La limitation de la garantie et du dédommagement qui apparaît sur l'étiquette fait partie des conditions de vente. Pioneer est une marque de commerce; les numéros identifient les variétés. *Marque déposée de Pioneer Hi-Bred Limited, Chatham, Ontario.

Voyez votre fournisseur Pioneer

Black Lake
Serge Gerneau
Ph: (418) 423-4314

Cookshire
Donat Chapdelaine, Inc.
Ph: (819) 875-3321

Mascouche
Harold Reesor
Ph: (514) 474-2547

**Notre Dame de Bon
Conseil**
Luc St. Pierre
Ph: (819) 334-2888

Plessville
Noel Pellerin
Ph: (819) 362-6488

Richmond
Johann Mobiel Feeds
(1973) Inc.
Ph: (819) 826-2942

St. Alexandre D'Iberville
Lucien Roy
Ph: (514) 346-5881

St. Alme
Rosaire Champagne
Ph: (514) 788-2576

St. Anne des Plaines
Paul Aime Chaumont
Ph: (514) 478-4628

St. Blaise
Ethier & Frère
Ph: (514) 291-3151

St. Cesaire
Meunerie Jette
Ph: (514) 469-3002

St. Esprit
Comte Montcalm
Reginald Marsan
Ph: (514) 839-2294

St. Francois du Lac
Leonard Morvan
Ph: (514) 568-2427

St. Gregoire
Jean Claude Parr
Ph: (819) 223-2862

St. Helene
Roland Brouillard
Ph: (514) 791-2324

St. Hyacinthe
Jean-Guy Beauregard
Ph: (514) 797-2244

St. Marc
Roger Petit
Ph: (514) 584-2328

St. Pie
Gerard Tanguay
Ph: (514) 772-2563

St. Telesphore
Andre Marleau
Ph: (514) 265-3631

St. Thomas D'Acquin
Raymond Desmarais
Ph: (514) 796-3175

St. Valerien
Noel Leclerc
Ph: (514) 549-2370

Ste. Elizabeth
Laurent Rainville
Ph: (514) 753-7482

Ste. Scholastique
Pierre Jette
Ph: (514) 475-8300

Stanbridge East
Norman L. Miller
Ph: (514) 248-2581

NOMINATIONS



Gilles Besner



Suzanne Dion

La direction de l'UPA annonce la nomination de M. GILLES BESNER au poste de Directeur adjoint du Service de l'Éducation et de l'Information, à ses bureaux de Montréal. Le nouveau titulaire, qui comble le poste laissé vacant depuis la nomination de M. J.-C. Blanchette comme directeur du SEI, travaillait déjà en étroite collaboration avec l'UPA à titre de Coordonnateur du protocole d'entente Université de Sherbrooke - UPA. Détenteur d'une maîtrise en service social de cette même Université, M. Besner sera plus particulièrement chargé désormais des activités de formation et d'information, en plus d'avoir à surveiller les contenus et la présentation des différentes publications du SEI. Dans son rôle de Coordonnateur, M. Besner s'est surtout employé à développer des liens entre l'UPA et l'Université de Sherbrooke. Auparavant, il avait agi successivement comme Directeur général de l'Institut canadien d'éducation des adultes et comme responsable des projets du secteur de l'éducation à la Commission canadienne de l'Unesco. Pour sa part, Mme SUZANNE DION devient l'agent qui continue l'application du protocole liant l'Université de Sherbrooke et l'UPA. Entre autres tâches, elle verra à rendre disponibles les ressources universitaires dans le milieu agricole. Mme Dion sera chargée de la recherche de formules pédagogiques adaptées au milieu en plus d'assurer le maintien d'un lien étroit entre le syndicalisme agricole et l'Université sherbrookoise. Diplômée en géographie de l'UQAM, la nouvelle responsable a précédemment occupé des fonctions dans les secteurs de l'agro-alimentaire puis de l'éducation, à l'Office franco-québécois pour la jeunesse (OFQJ). Son implication avec le milieu agricole et rural remonte à plusieurs années. Ainsi, les lecteurs de la TCN ont pu prendre un premier contact avec Mme Dion qui a signé deux grands dossiers d'information en 1973 et 1974.

La TCN dans les régions

LA TERRE DE CHEZ NOUS réalisera au cours des prochains mois un projet qui lui tient à coeur depuis longtemps. L'équipe rédactionnelle s'affaire

Le brunissement des pommes Spartan

Suite à une étude comparative sur le brunissement des pommes Spartan cultivées au Québec et en Colombie britannique, on a constaté que ce phénomène est relié de près au calibre du fruit, à sa fermeté ainsi qu'au dégagement de gaz carbonique et d'éthylène.

Les indices du brunissement, par ordre d'importance, sont: la teneur en magnésium de la pelure; la teneur en potassium, en phosphore, en magnésium et en calcium de la chair et la teneur en potassium et en calcium de la pelure.

Sauf pour l'azote et le calcium, la teneur de tous les éléments était plus élevée dans les pommes cultivées en Colombie britannique, ce qui explique leur moins grande résistance au brunissement.

actuellement à mettre la dernière touche au thème et à la programmation d'une série de grands reportages sur les différentes fédérations régionales de l'UPA, leurs services, leurs priorités, etc. Ces textes qui seront réalisés par les journalistes de la TCN permettront, notamment, de renseigner nos lecteurs sur la réalité agricole et forestière des territoires desservis par les Fédérations.

Il ne faudrait pas être trop surpris en conséquence si l'équipe de la TCN ne couvre qu'une partie des congrès et assemblées générales d'automne dans les régions. Parce que l'expérience du passé démontre qu'il est plutôt difficile d'éviter le "réchauffé" après un huitième ou un douzième compte rendu sur des thèmes qui se recourent, nous tenterons plutôt de jeter un coup d'oeil sur un certain nombre de congrès, et ce, à tour de rôle. Parallèlement, toutefois, il sera possible d'approfondir un peu mieux les priorités régionales et, jusqu'à un certain point, d'assurer un meilleur suivi aux politiques définies lors des congrès.

Pierre Courteau

Identification électronique du bétail

Grâce à l'aide financière du gouvernement fédéral, une firme d'Edmonton est à mettre au point un système électronique d'identification du bétail.

Encore aujourd'hui, les bovins, les porcs et les moutons sont identifiés à

l'aide d'étiquettes d'oreilles, par tatouage ou marquage.

Le nouveau système comprend des microplaquettes électroniques fixées à l'animal et un appareil qui déchiffre, à une certaine distance, le code des microplaquettes.

Les premiers résultats des essais pratiques devraient être publiés dans un an.

POURQUOI ACHETER

WIC

~ c'est simple!

parce que est le 1^{er}



dans la fabrication des nourrisseurs motorisés avec vitesse contrôlée hydrostatique. électrique ou à gaz



à avoir conçu un hache-paille simple et efficace. Électrique ou à gaz. Brevet Canadien No. 1037839



à avoir inventé un balai mécanique pour nettoyer les allées arrière et avant de l'étable.



à produire un wagon à moulée motorisé avec vis de déchargement de 6" qui peut faire la distribution par terre ou dans les trémies.



à penser à un wagon contrôleur qui favorise une distribution précise des rations de moulée et de minéraux.

Pour plus d'informations, cochez le carré se rapportant au modèle désiré et remplissez ce coupon-réponse.

NOM _____

ADRESSE _____ TEL. _____

VILLE _____ PROV. _____ CODE POSTAL _____

WIC INC.
Wickham, Cté Johnson, Qué. J0C 1S0 Tél.: (819) 398-6358



agriculteurs soyez prévoyants

La fertilisation d'automne est une pratique courante chez l'agriculteur progressif. Dès maintenant, vous pouvez épandre le phosphore et le potassium que les analyses de sol déterminent pour vos prochaines cultures. Ne gardez, en application de printemps que les fertilisants nécessaires au semis.

Votre fournisseur habituel a présentement tout ce que les programmes de fertilisation d'automne peuvent recommander.

Communiquez avec lui sans retard.

LES ENGRAIS CHIMIQUES DU QUÉBEC INC.
Les spécialistes en fertilisation.



Collation des diplômes aux deux instituts de technologie

Au moment où les étudiants ont repris le chemin de l'école pour entreprendre une nouvelle année académique, dans les Instituts de technologie agricole de Saint-Hyacinthe et de La Pocatière, on procède à la remise des diplômes aux finissants en technologie agricole et à ceux du programme d'exploitants de ferme.

SAINT-HYACINTHE

Le lundi, 8 septembre, l'Institut de technologie agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe (ITAA) a remis leur diplôme à 106 technologes et vingt exploitants de ferme, sous la présidence

de la médaille a été décernée à René Chagnon. Les deux médailles d'argent, don du ministre de l'Agriculture, ont été méritées respectivement par Marjo Bohemen en technologie agricole et Claude Boisvert, dans le programme d'exploitation de ferme.

Grâce à la générosité de certains organismes, l'Institut a pu remettre 7 prix en argent à des finissants et 5 bourses à des étudiants qui ont encore une ou deux années d'études à compléter.

Mérite Henri-L. Bérard

Depuis 1974, l'ITAA remet chaque année, à l'occasion de la collation des



Le ministre de l'Agriculture du Québec, monsieur Jean Garon, remet le prix "Mérite Henri-L. Bérard" à monsieur Roger Néron, président-directeur général de Culinar Inc.

diplômes, un prix intitulé "Mérite Henri-L. Bérard", à une personnalité du Québec qui a apporté une contribution remarquable dans le domaine des sciences et de la technologie alimentaire, tant dans le secteur de l'enseignement que dans celui de l'industrie.

Le choix s'est porté cette année sur monsieur Roger Néron, président-directeur général de Culinar Inc. société de gestion qui regroupe les filiales Vachon Inc., Produits Diamant Ltée, Lido Biscuits Cie Ltée, Stuart Ltée et Orchard Hill Farms Inc. (Red Hook, N.Y.)

LA POCATIÈRE

C'est le 22 septembre dernier que s'est déroulée la cérémonie de remise des diplômes à l'Institut de technologie agricole de La Pocatière. La cérémonie a été présidée par monsieur Ferdinand Ouellet, sous-ministre de l'Agriculture du Québec.

Janvier 1979, monsieur Néron est président du conseil d'administration de l'Association des fabricants canadiens de produits alimentaires. En tant que responsable du regroupement des cinq firmes que comprend actuellement Culinar, monsieur Néron a démontré qu'il était un administrateur chevronné et un homme de vision en faisant évoluer cette industrie au stade d'entreprise majeure.

Décoration Pilote

L'ITA a procédé, pour la première fois, à la remise de la Décoration Pilote, créée en vue de célébrer la mémoire du fondateur de l'École d'agriculture de Sainte-Anne-de-La Pocatière, l'abbé François Pilote.

Cette décoration, qui vise à signaler les mérites d'une personne qui s'est principalement dévouée à l'enseignement agricole, a été décernée à mon-



Monsieur Charles-Auguste Langlois, directeur de l'ITA de La Pocatière, décerne la "Décoration Pilote" à monsieur Ludger Dufour, directeur général adjoint à l'enseignement au ministère de l'Agriculture du Québec.

d'honneur du ministre de l'Agriculture du Québec, monsieur Jean Garon.

Les 106 technologes agricoles se répartissent comme suit: 31 en zootechnologie, 12 en horticulture légumière et fruitière, 32 en horticulture ornementale, 4 en machinisme agricole, 2 en hydraulique agricole, 5 en technologie alimentaire, 3 en technologie laitière, 2 en génie industriel alimentaire, 11 en hygiène publique et 4 en technologie de laboratoire. On compte 20 finissants pour le programme d'exploitants de ferme.

Chaque année, des médailles d'excellence et des prix sont remis par les autorités gouvernementales ou des ins-

titutions privées aux étudiants les plus méritants. La médaille d'or du ministre de l'Agriculture du Québec offerte à un étudiant en technologie qui s'est distingué par ses succès scolaires pour l'ensemble de ses études a été méritée par une étudiante en horticulture ornementale, Hélène Bellemare. Le ministre de l'Agriculture a également offert une médaille d'or à l'étudiant du programme d'exploitant de ferme qui s'est distingué par ses succès scolaires.

Le président-directeur général de Culinar Inc. est membre des conseils d'administration de la Raffinerie de sucre de Québec et de Sico Inc. Depuis

Monsieur Néron, qui est né à Lauzon et a étudié au Collège de Lévis, a consacré une bonne partie de sa carrière à



Le ministre Jean Garon remet la médaille d'or du ministre de l'Agriculture à Hélène Bellemare de l'ITAA. Elle a mérité cette récompense pour ses succès scolaires en technologie.

90 finissants se sont vu remettre un diplôme, dont 73 en technologie agricole. Ils se répartissent de la façon suivante: 19 en bio-conservation du milieu rural; 6 en économie rurale; 21 en phytotechnologie; 3 en technologie des sols; 6 en technologie équine et 18 en zootechnologie. Le programme d'exploitants de ferme comprenait 17 diplômés.

Les étudiants qui se sont distingués par l'excellence de leurs résultats ont été honorés par des médailles et des prix; les médailles du Gouverneur général ont été décernées aux étudiants qui, en technologie et en exploitation agricole, se sont classés premiers sur l'ensemble des cours: ces médailles ont été méritées respectivement par Suzanne Chouinard et Donald Fournier. Les médailles d'or offertes par le ministre de l'Agriculture aux deux étudiants qui se sont classés deuxième ont été attribuées à Jean-Yves Roy et Richard Bélanger. France Pelletier et Michel Labbé ont reçu, pour leur part, les médailles d'argent décernées aux étudiants qui se sont classés troisièmes.

Plusieurs prix ont été offerts par des institutions privées; mentionnons, entre autres, les prix de \$500, \$300 et \$100 of-

sièr Ludger Dufour, directeur général adjoint à l'enseignement à la Direction générale de la recherche et de l'enseignement du ministère de l'Agriculture du Québec.

Monsieur Dufour, qui est originaire de Baie-Saint-Paul, a fait ses études agronomiques à l'école supérieure d'Agriculture de Sainte-Anne-de-La Pocatière. Il a poursuivi ses études à l'université du Wisconsin où il a obtenu, en 1953, le titre de maître en science. Il a d'abord été chargé de recherches en zootechnie à la ferme expérimentale de Normandin, puis professeur et chef du département de zootechnie à l'ITA. Avant d'être promu à sa fonction actuelle, monsieur Dufour a été directeur de l'Institut de 1970 à 1976.

Selon monsieur Charles-Auguste Langlois, directeur de l'ITA, "Monsieur Dufour s'est toujours imposé à ses confrères par son tact, son sens des relations humaines et son esprit de décision... On peut sans contredit lui appliquer les mêmes qualités qu'on reconnaissait à l'abbé Pilote qui l'a précédé en cette maison, celles d'être un ami dévoué de la jeunesse et un fervent promoteur de la science agricole".



Monsieur Eric Comeau, directeur de la ferme expérimentale fédérale de La Pocatière, remet à Donald Fournier la médaille du gouverneur général, attribuée à l'étudiant en exploitation de ferme (ITA) qui s'est classé premier pour l'ensemble des cours.

titutions privées aux étudiants les plus méritants. La médaille d'or du ministre de l'Agriculture du Québec offerte à un étudiant en technologie qui s'est distingué par ses succès scolaires pour l'ensemble de ses études a été méritée par une étudiante en horticulture ornementale, Hélène Bellemare. Le ministre de l'Agriculture a également offert une médaille d'or à l'étudiant du programme d'exploitant de ferme qui s'est distingué par ses succès scolaires.

L'industrie de l'alimentation. De 1948 à 1964, il a été à l'emploi de Robin Hood où il a accédé au poste de vice-président marketing, responsable de la division des produits d'épicerie. En 1969, il devient vice-président marketing du journal La Presse où il dirige les services de vente et de distribution.

Le président-directeur général de Culinar Inc. est membre des conseils d'administration de la Raffinerie de sucre de Québec et de Sico Inc. Depuis

Mère de famille de Charlesbourg

LILIANE TREMBLAY, ARTISANE DE L'ANNÉE

par Lucie Martineau

"Si je ne gagne pas cette année, je ne tenterai pas ma chance une seconde fois." Malgré un sourire timide, on sent la détermination chez Liliane Tremblay, jeune femme de Charlesbourg, gagnante du concours "l'Artisane de l'année" organisé conjointement par le ministère de l'Agriculture du Québec et Expo-Québec.

Un secret bien gardé...

Liliane Tremblay a confectionné les 23 pièces présentées au concours tout en n'abandonnant aucune de ses activités et sans révéler à personne le but de son travail. "Je ne voulais pas qu'on le sache, pas même ma famille. Si cela avait été, tout le monde se serait enquis de mes progrès et cela m'aurait rendue nerveuse." Elle s'est donc préparée en "s'amusant" (le mot est d'elle) tout l'hiver

sans pour autant cesser de coudre certains vêtements pour les membres de sa famille, de leur cuisiner de bons plats, de faire le ménage, de dormir et de prendre des vacances! Ce n'est que le 6 août qu'elle a vendu la mèche en demandant à son mari de porter ses 23 pièces d'artisanat au ministère de l'Agriculture.

"Ce concours m'a plu à cause de son individualité et de sa finalité; je n'aurais pas à franchir les étapes de compétition au Cercle des fermières et ensuite à la Fédération, je me mesurais immédiatement, et seule, aux autres concurrentes provinciales."

Une artisane de longue date

Madame Tremblay est membre du Cercle des fermières de Charlesbourg depuis 9 ans. Ce n'est pas à cet endroit, cependant, qu'elle a fait ses premières armes avec les techniques artisanales,

mais bien avant, alors qu'elle était étudiante à l'Institut familial de Saint-Lambert, en banlieue de Montréal. Elle a par la suite été professeur d'enseignement ménager pendant les 5 années qui ont précédé son mariage.

Agée de 42 ans et seconde plus jeune gagnante du concours, l'Artisane de l'année 1979 est mère de trois enfants: Louise 9 ans, Valérie 11 ans et Hugues 14 ans. "Les enfants sont très critiques face à mes oeuvres; quand un morceau est fait à la hâte, ils ne se gênent pas pour affirmer que je n'oserais jamais le présenter à l'oeil critique d'un juge." Louise et Valérie ont appris à broder et à tricoter toutes jeunes; Hugues, pour sa part, démontre beaucoup de talent en dessin.

Le mari de Liliane Tremblay, Clément, est ingénieur au ministère des Transports du Québec et ébéniste à ses heures: il a fabriqué presque tous les meubles de la demeure familiale et même le métier à tisser de son épouse. Il est également responsable du type de motivation de madame Tremblay à participer au concours de l'Artisane de l'année.

"Il y a deux ans, j'annonce à mon mari que je cesserais provisoirement toutes mes activités afin de me consacrer entièrement à l'Artisane de l'année." "C'est bien beau, m'a-t-il dit, mais que devient ton engagement social dans tout ça? Un peu honteuse, j'ai laissé tomber. Quand je me suis finalement décidée à poser ma candidature, cette année, je me suis fixé certaines conditions: ne révéler ma participation à personne et gagner dès la première année; c'était essentiel pour moi, je n'aurais pu tenter ma chance une seconde fois et espérer que la chose demeure secrète."

Enfin, je voulais que ma participation à

ce concours me coûte le moins cher possible; j'ai donc utilisé du matériel que j'avais déjà en main et les 23 pièces présentées n'ont occasionné que \$142 d'achats de matériaux neufs. La dernière condition imposée était de n'abandonner aucune de mes activités régulières, et j'ai réussi!"

Active dans son milieu

L'emploi du temps de madame Tremblay est des plus chargés. Elle est responsable du comité d'art domestique au Cercle des fermières de Charlesbourg, membre du comité de parents de l'École Maria Goretti (Charlesbourg) et également une des responsables de la bibliothèque de cette même école, où les parents ont la charge du service du prêt, de la classification et la réparation des volumes. Elle consacre donc plusieurs heures par semaine à ces activités bénévoles; ajoutez à cela les obligations familiales et vous comprendrez pourquoi elle ne songe pas un instant à donner des cours d'artisanat!

"J'aime consacrer les heures qu'il me reste à travailler pour moi et ma famille." Madame Tremblay coud la plupart des vêtements de ses enfants et pratique sa technique artisanale favorite: le tissage. "Je ne vends aucune pièce; chacune demande une trop grosse somme de travail pour le prix qu'on peut en retirer. Je préfère faire des cadeaux aux amis; invitée à un repas, par exemple, j'aime bien remplacer l'éternelle bouteille de vin par une petite pièce tissée."

Ses buts: se perfectionner, apprendre de nouvelles techniques artisanales et continuer à faire des choses qu'elle aime et dans lesquelles elle se sent utile. Le chapitre "Artisane de l'année" est presque clos pour elle.

TOUS À L'ABRI

par Roland Bergeron



Plusieurs producteurs agricoles sont sous l'impression que l'on peut attendre jusqu'au 30 avril pour se prévaloir de l'assurance de tous les programmes offerts par la Régie.

Qu'on se détrompe et qu'on ne risque pas de manquer le bateau car tout au moins il existe des programmes auxquels il faut souscrire avant le mois de novembre. Notre programme "Antigel" dans les légumineuses que l'on vend actuellement dans la province, fait partie de cette catégorie d'assurance. La raison en est fort simple, on assure dans ce programme contre le gel du sol et la protection débute le 1er novembre.

Attendre en décembre ou en janvier pour l'offrir au producteur serait agir comme le propriétaire d'une maison qui, lorsqu'elle passe au feu, appellerait son agent d'assurance pour assurer sa maison.

Il en est ainsi du programme d'assurance des "Fraises et framboises". Ce programme s'adresse à ceux qui cultivent des fraises sur une superficie minimum de deux acres et demie, ou à un producteur de framboises cultivant sur une superficie minimum d'une acre.

Un fait intéressant à noter dans ce programme, c'est le choix que le producteur peut faire. En effet, il assure ce qu'il veut, c'est-à-dire que s'il manifeste le désir d'assurer une partie de sa fraisière qui serait un champ de troisième année de production, il en a la possibilité. S'il désire assurer tous ses champs, y compris sa parcelle d'implantation, libre à lui. Toutefois, et c'est là une condition essentielle, l'assurance n'est possible et n'est valable qu'après inspection des champs par la Régie. Vous comprenez pourquoi nous disons à ceux qui veulent s'assurer que le 15 octobre il sera trop tard.

Ce n'est pas la première année que ce programme est mis en vente. Durant l'année d'assurance 1978-79, la Régie avait des contrats chez 88 producteurs donnant une protection sur 703 acres de fraises et une valeur assurable dépassant le demi-million de dollars.

Durant l'année de récolte de 1979, 28 producteurs ont fait des réclamations pour des causes aussi variées que la sécheresse, le gel des fleurs, le gel du sol et la grêle, ainsi que la mauvaise reprise causée par la sécheresse. Quand on pense que des producteurs ont reçu jusqu'à \$1186 l'acre pour des pertes subies dans leurs champs, inutile de vous dire que ceux qui avaient la protection voulue ne pouvaient que se féliciter d'avoir été aussi prévoyants.

Dans ce programme, un élément nouveau est apporté en faisant une distinction entre les champs irrigués et les champs non irrigués. Des taux de cotisation différents sont chargés aux producteurs. C'est un genre de prime à l'efficacité et à la bonne gestion que les producteurs assurés apprécient.

Les compensations pour travaux urgents lorsqu'il y a plus de 10% de dommages sont du programme; certains producteurs ont reçu jusqu'à \$1221 l'hectare pour des travaux de réparation.

Vous avez reçu dernièrement un document de la Régie vous donnant les grandes lignes du programme. Ne prenez pas le risque d'arriver trop tard et soyez de ceux qui pensent que l'assurance-récolte c'est une bonne affaire.

Prochaine chronique: Rencontre avec des Fédérations.



LA RÉGIE DE L'ASSURANCE-RÉCOLTE DU QUÉBEC

Le 25 octobre prochain

TENUE D'UN PREMIER COLLOQUE AVICOLE

Le comité de l'aviculture du Conseil des productions animales du Québec (CPAQ) désire informer toutes les personnes intéressées par l'aviculture de la tenue d'un premier colloque avicole. Ce colloque ayant pour thème "Quoi de l'oeuf en aviculture" se déroulera le 25 octobre prochain, à l'Institut de technologie agricole de Saint-Hyacinthe.

Plusieurs conférenciers de marque y prendront la parole afin de rendre cette journée d'informations techniques profitable à tous les participants. Voici d'ailleurs le programme complet du colloque de même que quelques notes explicatives sur chacune des conférences inscrites au programme de la journée.

PROGRAMME DU COLLOQUE 1979

8:00 - 9:00 Inscription

9:00 - 9:15

Ouverture, Monsieur Raymond Coriveau

9:15 - 9:50

Situation de l'aviculture du Québec

Conférencier: M. André Melançon

Collaborateurs: M. Jean Dion,

M. Roger Turcotte

9:50 - 10:25

Ventilation et conservation de l'énergie

Conférencier: M. Pierre-Julien Bernier

10:25 - 10:40

Pause-Café

10:40 - 11:15

L'éclairage intermittent dans les poulaillers

Conférencier: M. Paul Laguë

11:15 - 11:50

La régie au démarrage des poussins et dindonneaux

Conférencier: M. Gilles Gaudreault

11:50 - 12:25

L'aviculture et l'environnement

Conférencier: M. Jacques Rodrigue

12:25 - 14:00

Dîner à la cafétéria de l'I.T.A.

14:00 - 14:35

L'importance de la qualité de l'eau

Conférencier: M. Louis Rolland

14:35 - 16:35

Médecine aviaire

1) Système immunitaire des oiseaux

Conférencier: M. Roland Fillion

2) Problème d'actualité en aviculture

- Syndrome de mort subite du

poulet à griller (SMS)

- La dermatite de la hanche du

poulet à griller (scabby hip)

- La tenosynovite/arthritis à virus

Conférencier: M. Robert Gauthier

3) Problèmes reliés à l'utilisation des

vieilles litières

Conférencier: M. Louis Lahaye

4) Causes principales expliquant les

baisses de ponte

Conférencier: M. Roch Venne

16:35-17:00

Mot de la fin, conclusion, M. Jean-Guy

Charbonneau, sous-ministre adjoint à la

production.

Les frais d'inscription seront de \$15.00

et ils inclueront l'inscription, le dîner, les

pauses-café, le cocktail et la documenta-

tion.

Les participants devront s'inscrire

avant le 12 octobre en écrivant au

Conseil des productions animales: M.

Henri-Louis Gagnon, 200 A, Chemin Ste-

Foy, 1er étage, Québec, G1R 4X6 Tél;

(418) 643-1229

Les hommes et la politique au Québec

Une chronique de Marc Saint-Pierre

La Cour supérieure du district de Québec vient de donner raison à la Commission de protection du territoire agricole et ordonné à un vendeur de terre et sable de cesser d'exploiter une pièce de terre de la municipalité de Pont-Rouge, près de Québec.

Le juge Jean Moisan, de la Cour supérieure, a en effet ordonné dans un jugement récent à un commerçant du nom de Richard Meunier de se conformer à une ordonnance rendue le 24 mai 1979 par la C.P.T.A. à l'effet de cesser tout enlèvement de sol arable ainsi que toute extension d'une sablière qu'il possède dans cette municipalité.

Dans son jugement d'une douzaine de pages, le magistrat note que l'article 14 de la loi 90 portant sur la protection du territoire agricole habilite la commission à rendre des ordonnances enjoignant au propriétaire ou à l'occupant d'un terrain de cesser toute utilisation qui ne serait pas conforme à la loi ou à ses règlements d'application. Bref, le juge souligne que la C.P.T.A. a le droit de stopper toute personne se livrant à des occupations non agricoles dans une zone qui l'est.

Le juge Moisan a relevé que la C.P.T.A. a émis, le 24 mai 1979, une ordonnance à l'endroit de M. Meunier d'arrêter tout enlèvement de sol arable ainsi que toute extension de la sablière au-delà du secteur qu'elle occupait le 9

Victoire de la C.P.T.A. devant la Cour supérieure

novembre 1978, date à laquelle la loi 90 a un effet rétroactif.

La Cour note également, d'après les témoignages qui ont été déposés devant elle, que M. Meunier n'a pas demandé la révision de cette ordonnance du 24 mai comme il pouvait le faire dans les 30 jours.

Le tribunal souligne que M. Meunier a toutefois présenté au cours de cette même période d'un mois une demande d'autorisation pour l'exploitation de son terrain comme sablière d'une part et comme zone de prélèvement de sol arable d'autre part. Cette enquête a été

refusée par la C.P.T.A. le 24 juillet et l'ordonnance formulée deux mois auparavant a conservé toute sa force.

Cependant, selon les indications de la C.P.T.A. en cour, M. Meunier a continué ses occupations comme si de rien n'était et l'organisme a dû se présenter devant le tribunal pour en obtenir une ordonnance allant dans le même sens que celle qu'elle avait formulée le 24 mai.

M. Meunier, de son côté, a soutenu qu'il avait des droits acquis.

Le juge a toutefois considéré, à la lumière des indications qui lui ont été fournies, que M. Meunier a excédé le périmètre de la sablière tel qu'il était le 9 novembre 1978.

M. Meunier a notamment reconnu lui-même devant le tribunal qu'il avait pu vendre entre 140 et 150 voyages de terre de 15 à 16 verges cubes de terre chacun. La terre en question a été ven-

due pour des fins paysagistes ou autres à divers clients.

De fait, M. Meunier a soutenu qu'il pouvait agri ainsi parce que ses droits acquis portaient sur toute la pièce de terre qu'il possède.

Le juge a estimé que cette interprétation de la loi 90 était un peu trop large et décrété que les droits acquis ne reposaient que sur la zone exploitée avant le 9 novembre.

Le magistrat a noté en passant que l'article 101 de la loi 90, à toutes fins utiles, équivaut à mettre un terme à brève échéance à tout droit d'exploitation d'une carrière puisqu'elle est basée sur une matière renouvelable.

L'exploitant d'une sablière ne peut en effet creuser jusqu'en Chine!

Bref, la loi 90 a peut-être encore plus de dents qu'il ne paraît, du moins à ce chapitre.

Brevets d'invention
Marques de Commerce
ROBIC, ROBIC
ET ASSOCIÉS

1514 MC GREGOR
MONTREAL, H3G 1X5 TEL.: 934-0272

Préparez-vous à l'hiver

D'une année à l'autre, on oublie les problèmes que nous a causés le gel des conduites d'eau. Il faut penser dès maintenant à se préparer pour l'hiver. Le gel des conduites cause des problèmes que l'on voudrait avoir prévus avant qu'ils ne se présentent. Le gel arrive le plus souvent dans des bâtiments non chauffés, dans des conduites qui passent sous les bâtiments ou le long des parois extérieures des murs.

L'isolation de la conduite peut ralentir la perte de chaleur. Aux endroits où l'on enlève la neige, le gel descend plus profondément et il faut en tenir compte. Si la conduite gèle, on peut toujours la chauffer en y introduisant un fil de fer chauffé. Le fil est chauffé en y faisant passer un courant de dix ampères.

Il se vend aussi des tuyaux de plastique dans lesquels on a intégré un système de chauffage et qu'il est assez facile de faire aussi à la maison. L'intensité du courant électrique dépend de l'exposition du tuyau.

40e vente à l'encan de verrats qualifiés de la Station R.O.P. de Lennoxville, organisée par la Société des Éleveurs de Porcs du Québec, aura lieu **mardi le 9 octobre 1979** à 13:00 heures à la Station d'Épreuve de Lennoxville. Seront vendus **2 Lacombe, 6 Yorkshire, 4 Duroc et 9 Landrace**. Encanteur: Georges Goggin. Bienvenue à tous.

VENTE PUBLIQUE DE QUOTAS

Syndicat des producteurs de lait de Joliette

Avis aux producteurs de lait de consommation

Il y aura vente publique de quotas de lait de consommation et de transformation mardi le 9 octobre 1979 à 10 hres A.M. au Bureau du Syndicat des producteurs de lait de Joliette, 110 nord rue Beaudry, Joliette.

SERVICES AGRICOLLES COMMERCÉ



Vous avez besoin d'argent pour réaliser vos projets? Passez voir le directeur de votre succursale Commerce et demandez-lui de vous renseigner sur les services agricoles Commerce mis à la disposition des éleveurs de volaille. Il s'empresse de vous expliquer de quelle façon un programme de financement Commerce à court, à moyen ou à long terme adapté à vos besoins peut être utile pour l'achat de grain et de matériel, ainsi que pour la construction de nouveaux bâtiments.

Et pendant que vous y êtes, demandez-lui des explications sur les autres services agricoles Commerce.

Après tout, c'est pour vous aider dans l'exploitation de votre ferme que nous avons prévu les services agricoles Commerce.



BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE

La transformation des produits agricoles: importance et problématique

Un établissement manufacturier sur sept est occupé à la fabrication d'aliments et ces établissements fournissent ensemble près de 11% de tous les emplois manufacturiers du Québec. Dans l'ensemble des 20 sous-secteurs que comprend le secondaire, elle occupe le premier rang en ce qui concerne la valeur des livraisons (5,9 \$ milliards en 1978) et la valeur ajoutée (1,4 \$ milliard en 1976). L'industrie de transformation des produits agricoles est ainsi composée de 1 300 établissements regroupés dans la classification des activités économiques sous le vocable d'industrie des aliments et boissons. Ces entreprises opèrent dans des activités aussi diverses que la préparation d'intrants pour l'agriculture (minoteries), la première transformation des produits agricoles québécois (laiteries, conserveries et abattoirs) ou importés (raffineries de sucre, meuneries), la fabrication d'aliments à partir de produits déjà transformés (boulangeries, confiseries) et la préparation des boissons gazeuses et alcooliques. La part de cette industrie dans chaque dollar dépensé par le consommateur est de 39¢ et cette part augmente à mesure que le réseau de distribution et le consommateur réclament des produits faisant appel à des méthodes de transformation de plus en plus poussées.

Depuis le début des années soixante-dix, la portion de l'industrie alimentaire canadienne localisée au Québec est demeurée à peu près constante, à un peu plus de 25%, et ce, que l'on prenne comme mesure le nombre d'emplois, la valeur des expéditions ou encore la valeur ajoutée. Seule la province de l'Ontario, avec 45% des expéditions canadiennes, surpasse le Québec dans ce domaine. Cette part relative des industries québécoises de transformation est d'abord reliée à la proximité d'un marché facilement accessible (27% de la population canadienne), mais aussi au grand dynamisme des élevages sans sol qui, malgré une valeur ajoutée agricole réduite, entraînent en amont la croissance de l'industrie des moulées et, en aval, celle de l'industrie des viandes.

La meilleure démonstration de l'importance que détient le secteur des aliments et boissons dans la structure industrielle du Québec est la place prépondérante qu'il occupe dans chacune des régions. Dans presque toutes les régions en effet, l'industrie des aliments se situe parmi les premiers des vingt grands sous-secteurs manufacturiers, que ce soit pour le nombre d'établissements, le total d'emplois fournis, les salaires payés ou la valeur des expéditions. En Gaspésie comme à Québec, c'est le premier secteur fournisseur d'emplois. Dans la région de Montréal, c'est à la fois le plus gros payeur de salaires et le premier secteur en ce qui concerne l'importance des expéditions. Dans plusieurs régions également, allant du Bas St-Laurent à Montréal en passant par Québec, la Mauricie et l'Estrie, c'est le premier acheteur de matières premières et de fournitures nécessaires aux activités de fabrication. Cette répartition homogène de l'indus-

trie sur l'ensemble du territoire québécois, de même que les effets d'entraînement qu'elle génère, en font un secteur moteur dans le processus de développement économique régional.

Le marché québécois pour les aliments est également important: évalués aux prix à la consommation, les aliments à eux seuls ont entraîné, en 1978, des dépenses de l'ordre de 6,5 \$ milliards auxquels il faut ajouter 1,2 \$ milliard consacré à l'achat de boissons alcooliques. Il est difficile de mesurer précisément la part de ce marché intérieur que dessert l'industrie québécoise. Certaines livraisons ne peuvent être considérées comme des aliments (moulées), alors que d'autres sont vendues, non pas aux consommateurs, mais à d'autres sous-secteurs de l'industrie (farine vers les boulangeries, sucre vers les confiseries). Toutefois, sur la base des échanges avec l'exté-

rieur, on estime à plus de 90% le degré d'auto-provisionnement du Québec en produits transformés.

Malgré un stade de développement dépassant largement celui observé au niveau de la production primaire, le secteur de la transformation connaît néanmoins plusieurs déficiences, notamment au niveau de ses gammes de produits, de sa compétitivité, de sa faible intégration au secteur primaire et de sa structure vulnérable de mise en marché face aux géants de la distribution.

Une déficience structurelle

Le grand nombre de PME présentes dans l'industrie alimentaire, bien réparties sur le territoire québécois, constitue un atout majeur dans le développement des régions périphériques. Ces entreprises doivent par contre évoluer dans une situation de con-

currence inégale que révèle la structure de l'ensemble de l'industrie. En 1975, près de 1 100 des 1 300 firmes alimentaires employaient moins de 50 personnes. Pourtant leur production ne comptait que pour le quart des livraisons totales de l'industrie. Par ailleurs, une quinzaine d'autres entreprises, employant plus de 500 personnes, détenaient 22% du marché, grâce à des livraisons de près de 1 \$ milliard. Fortes de leurs marques nationales bien acceptées, ces sociétés placent par la force des choses de nombreuses PME dans une position concurrentielle difficile. En dix ans, entre 1965 et 1975, 900 d'entre elles sont d'ailleurs disparues: certaines ont dû fermer leurs portes dans le cadre du processus normal de consolidation du secteur, d'autres parce qu'elles n'ont pu survivre à la concurrence. Cette espèce de déséquilibre structurel, où quelques grosses entreprises d'envergure nationale ou internationale dominent la production aux côtés d'un grand nombre de petites entreprises locales, est particulièrement notable dans l'industrie des viandes et dans celle de la transformation et du conditionnement des fruits et légumes.

Une gamme trop restreinte de produits

En termes de gammes de produits, le secteur de la transformation présente une lacune du côté des légumes congelés et des plats cuisinés congelés. La demande pour ces produits est très dynamique depuis quelques années et les producteurs primaires se voient ainsi coupés d'un marché important.

(à suivre)

TABLEAU 11.4 IMPORTANCE REGIONALE DE L'INDUSTRIE DES ALIMENTS ET BOISSONS QUÉBEC 1975

Région	En % du total des établissements	Rang (1)	En % du total des emplois	Rang	En % du total des salaires	Rang	En % de la valeur ajoutée	Rang	En % du total des achats de matières et fournitures	Rang	En % du total des expéditions	Rang
Est du Québec	35,0	1	31,5	1	22,8	2	19,5	2	30,0	1	25,2	2
Saguenay - Lac St-Jean	25,0	2	6,8	4	5,2	4	6,1	4	17,1	2	12,4	3
Québec	18,2	2	13,6	1	12,8	2	13,2	2	32,7	1	24,6	1
Trois-Rivières	19,4	1	6,1	5	6,0	5	6,0	5	23,1	1	15,6	2
L'Estrie	15,7	2	8,7	4	7,8	4	8,9	5	20,5	1	15,3	3
Montréal	11,1	3	10,7	3	11,2	1	13,6	1	21,3	1	18,2	1
L'Outaouais	17,0	2	5,7	3	5,5	3	4,9	3	15,4	2	10,0	2
Nord-Ouest	20,2	2	6,4	4	5,6	4	3,8	4	2,9	4	3,1	4
Côte-Nord	17,0	1	7,7	3	4,0	3	2,9	3	5,8	3	4,1	3
Moyenne Provinciale	13,9		10,7		10,3		12,7		20,8		18,5	

Source: Statistique Canada, Industries manufacturières du Canada: niveau intraprovincial, cat 31-209.

(1) Rang parmi les vingt sous secteurs manufacturiers de la classification des activités économiques.

VOYEZ À Y ÊTRE!

VENTE ANNUELLE DE SUJETS D'UN AN

de la
CANADIAN STANDARDBRED HORSE SOCIETY
LES 12, 13 ET 14 OCTOBRE 1979

Plus de 500 sujets offerts par les meilleurs éleveurs d'Ontario, dont plusieurs issus d'étalons de premier plan de la province.

ENDROIT:

Palais du cheval
Exposition
nationale canadienne
de Toronto

HEURES DE LA VENTE:

Le vendredi 12 oct.
1 h 30 à 6 h de l'après-midi.
Le samedi 13 oct.
10 h du matin à 6 h p.m., puis 8 h à 11 p.m.
Le dimanche 14 octobre
10 h du matin à 6 h p.m.

C'est le bon moment de mettre la main sur un sujet d'un an produit en Ontario. Ces sujets sont admissibles au Programme de prix 1980 d'Ontario pour les étalons, comprenant des bourses d'une valeur estimative de \$3 500 000!

Connaissez l'emballage des courses de Standardbred!
Renseignements et catalogue: communiquer avec la

CANADIAN STANDARDBRED HORSE SOCIETY

233 EVANS AVENUE, TORONTO, ONTARIO
(416) 252-3565

Un paradis à nos portes?

par Renald BOURGEOIS

Perdus en plein milieu du golfe St-Laurent, quelques rochers entourés de sable sortent à peine des eaux environnantes. Ils s'appellent du nord au sud, l'île Brion, l'île de l'Est, l'île de la Grande-Entrée, la Grosse île, l'île de la Pointe-aux-Loups, l'île du Havre-aux-Maisons, l'île du Cap-aux-Meules, l'île du Havre-Aubert et l'île d'Entrée. Seules la première et la dernière de l'énumération ne sont pas reliées par ces flèches de sable accumulées entre les autres par l'action de la mer et du vent.

Ce sont les Iles-de-la-Madeleine, un pays en périphérie, partie intégrante ignorée ou oubliée, inconnue et méconnue du Québec. Incessante découverte, soumises à l'oubli du centre, à l'utilisation arbitraire de ses ressources; les îles, le pays des autres.

Récemment, les touristes en ont pris possession; les îles, les plages, les buttes, les maisons tout leur appartient en été. L'administration provinciale rêve de les faire disparaître en les transportant sur le continent; elles serviront à faire fondre la glace de vos routes dans quelques années.

La population dans cela? Habituee aux conditions précaires de survie, elle continue de se battre pour un coin de terre qu'elle aime malgré les assauts de toute sorte. Des Acadiens et quelques Loyalistes sont les ascendants de la majorité des Madelinots actuels. C'est la mer qui les a faits ce qu'ils sont comme elle a façonné les îles.

Qu'on les approche par terre ou par mer, ils ont l'aspect d'un paradis perdu au milieu de l'océan si on arrive par beau temps... Entre le ciel et la mer se détache un îlot de verdure légèrement valonné, des plages blanches, des falaises rouges. Noyées de soleil, elles ont un aspect spectaculaire qui les a fait

classer parmi les plus belles îles du monde.

Dispersées çà et là sur le territoire, de petites maisons aux couleurs vives, faites de bois, agrémentent joliment le paysage. Elles laissent entrevoir un morcellement compliqué des terres.

Alors que domine une ère de gigantisme, les îles semblent une portion dérisoire. Une communauté à dimension humaine paraît aujourd'hui un anachronisme difficile à planifier, à développer, à comprendre. Les planificateurs ne savent que faire des îles, dérouter ces gens qui s'obstinent à vouloir vivre en marge.

Les îles se trouvent dans une zone de hauts fonds responsable de nombreux naufrages au cours de son histoire. La mer d'ailleurs a toujours été pour les Madelinots une mère nourricière mais imprévisible, changeante.

Elle a façonné ces côtes et ces plages que tous admirent. Les fameuses dunes que les amateurs de camping sauvage recherchent, couvrent des vastes superficies. Elles enferment des lagunes.

Les îles jouissent d'un climat maritime. L'été, la température est fraîche. Le vent souffle toujours. Il travaille conjointement avec la marée sur les côtes.

Pour y vivre, il faut être pêcheur, agriculteur ou oeuvrer dans le secteur des services. La pêche et l'agriculture font difficilement vivre convenablement. La première fortement saisonnière fut surexploitée. La seconde s'est dégradée depuis que les îles sont reliées à la terre par traversier.

Le morcellement des propriétés rend difficile l'adoption de méthodes de cultures mécanisées. De plus, il n'y a pas de marché. Avec une population de 13 000 personnes, les voies de l'auto-suffisance alimentaire sont difficiles à discerner.

Le tourisme se développe depuis la modernisation des moyens de transport. Mais les touristes exercent une pression sur les structures sociales traditionnelles. La communauté subit présentement de profondes transforma-



Pour l'entreposage de la récolte de foin, les Madelinots ont imaginé la baraque, une grange à toit montant.

tions. Les solidarités s'effacent. Les valeurs changent avec l'immersion dans un monde marchand qui n'a plus les mêmes respects. Comme toute communauté restreinte, elle se révèle fragile dans son mode de vie à l'agression extérieure.

C'est un peu de même pour l'écologie, un milieu fragile où chacun des éléments s'emboîtent les uns dans les autres. Les touristes auront du moins permis de faire prendre conscience de ces richesses de beauté du site, de plages, de dunes, d'échouerie, de rochers, de buttes. Mais des paysages de valeur saisonnière, car encore là la ressource touristique ne s'exploite qu'une toute petite partie de l'été.

Les mortes saisons sont longues. Voilà le problème.

Le décor est en place, reste maintenant à traiter de l'action; la pêche, l'agriculture et le tourisme.

Une jacinthe anti-pollution

Une fleur anti-pollution, capable d'absorber d'importantes quantités de substances toxiques, a été mise au point par la Commission de l'énergie atomique américaine, selon une dépêche de la Presse Associée.

Elle pourra être plantée dans les eaux italiennes à partir du printemps prochain. Cette "jacinthe d'eau" pourrait éventuellement être utilisée comme carburant dans l'industrie et comme aliment pour bétail dans l'agriculture.

La fleur, qui se reproduit rapidement et qui absorbe d'importantes quantités de substances métalliques, a fait l'objet d'études aux États-Unis.

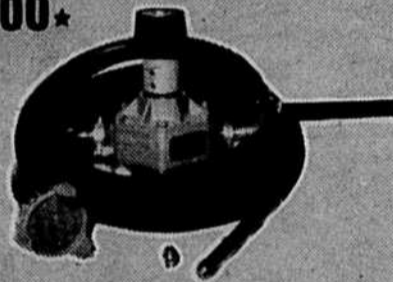
L'un des principaux problèmes est celui de sa reproduction en dehors des serres utilisées par la Commission de l'énergie atomique.

Gold Star ★10

par LAWRENCE EDWARDS

\$215.00*

L'essentiel d'une laveuse PUISSANTE



Fonctionne par la prise de force du tracteur
Démonstration, Vente et Service par plus de 200 concessionnaires Lawrence Edward du Québec. Écrivez ou appelez (514) 581-3919
* Hors taxe - telle qu'illustrée

SOUBRY



TÉL.: 655-3704

Réal St-Germain

COMPTABLE AGRÉE

936 DE LA ROCHELLE, BOUCHERVILLE, P.Q. J4B 5M5

"Le bon vieux maïs" est un ami de longue date sur lequel vous pouvez toujours compter

3977

Voici un hybride qui s'est acquis toute une réputation dans les régions à 2650 unités thermiques. Vous pouvez semer le 3977 en toute confiance, car il a été produit par les experts du plus grand programme mondial de perfectionnement du maïs, en plus d'avoir fait ses preuves sur des milliers de fermes canadiennes. Quand vous choisissez un maïs de semence Pioneer®, vous prenez une vraie bonne décision.

Vivre, Apprendre et Ensemencer avec

LE MAÏS DE SEMENCE DE MARQUE PIONEER.

SEMENCES DE MARQUE



PIONEER®

PIONEER HI-BRED LIMITED, CHATHAM, ONTARIO N7M 5L1

La limitation de la garantie et du dédommagement qui apparaît sur l'étiquette fait partie des conditions de vente. Pioneer est une marque de commerce; les numéros identifient les variétés. *Marque déposée de Pioneer Hi-Bred Limited, Chatham, Ontario.

Voyez votre fournisseur Pioneer

Black Lake
Serge Gerneau
Ph: (418) 423-4314

Cookshire
Donat Chapdelaine, Inc.
Ph: (819) 875-3321

Mascouche
Harold Reesor
Ph: (514) 474-2547

Notre Dame de Bon Conseil
Luc St. Pierre
Ph: (819) 334-2888

Plessville
Noel Pellerin
Ph: (819) 362-6488

Richmond
Johann Mobiel Feeds (1973) Inc.
Ph: (819) 826-2942

St. Alexandre D'Iberville
Lucien Roy
Ph: (514) 346-5881

St. Alme
Rosaire Champagne
Ph: (514) 788-2576

St. Anne des Plaines
Paul Aime Chaumont
Ph: (514) 478-4628

St. Blaise
Ethier & Frere
Ph: (514) 291-3151

St. Cesaire
Meunerie Jette
Ph: (514) 469-3002

St. Esprit
Comte Montcalm
Reginald Marsan
Ph: (514) 839-2294

St. Francois du Lac
Leonard Morvan
Ph: (514) 568-2427

St. Gregoire
Jean Claude Parr
Ph: (819) 223-2862

St. Helene
Roland Brouillard
Ph: (514) 791-2324

St. Hyacinthe
Jean-Guy Beaugard
Ph: (514) 797-2244

St. Marc
Roger Petit
Ph: (514) 584-2328

St. Pie
Gerard Tanguay
Ph: (514) 772-2563

St. Telesphore
Andre Marleau
Ph: (514) 265-3631

St. Thomas D'Acquin
Raymond Desmarais
Ph: (514) 796-3175

St. Valerien
Noel Leclerc
Ph: (514) 549-2370

Ste. Elizabeth
Laurent Rainville
Ph: (514) 753-7482

Ste. Scholastique
Pierre Jette
Ph: (514) 475-8300

Stanbridge East
Norman L. Miller
Ph: (514) 248-2581

1929-1979

L'agriculture vue par la TCN

1958

"Les plans conjoints font leur petit bonhomme de chemin. Des offices de producteurs se fondent un peu partout en particulier dans le lait nature, le lait concentré, le bois de pulpe, les légumes, etc. La lutte la plus âpre depuis bien des années se fait dans le bois de pulpe (...). Les compagnies décident d'un commun accord ou presque, de faire la grève de la faim. On prétend une surproduction et on refuse d'acheter le bois des cultivateurs et des colons tandis... qu'on coupe sur les terres de la Couronne. Malgré des pressions de l'UCC et des différents groupes de producteurs (même de conseils de ville de plusieurs municipalités) demandant une intervention du gouvernement provincial, ce dernier refuse d'intervenir. Une guerre "à mort" est engagée." (13 mai 1959) Ainsi résumait-on l'année 1958 à l'occasion du survol historique qui commémorait le trentième anniversaire de la TCN.

L'année "demandera un effort soutenu pour l'obtention d'un rendement satisfaisant des plans de mise en marché déjà en opération, et la réalisation complète de ceux qui sont encore à l'état de projets plus ou moins avancés." "... il ne faut jamais oublier que ces plans sont non pas un fin par eux-mêmes, mais un moyen que peut utiliser le syndicalisme agricole."

Nous devons aussi "continuer nos efforts et même les intensifier afin de nous ajuster à cette économie moderne, dans laquelle l'agriculture a beaucoup de difficultés à s'intégrer. C'est une lourde tâche qui requiert le concours le plus entier de tous et de chacun." (8 janvier 1958)

Pour le président général de l'UCC, M. Jean-Baptiste Lemoine, l'alternative est simple: "les cultivateurs d'aujourd'hui doivent s'organiser ou disparaître". "Les effectifs de l'UCC ont malheureusement baissé de quelques milliers de membres depuis que la cotisation annuelle a été portée de cinq à huit dollars. (...) Ce n'est que par une solide organisation professionnelle qu'ils pourront obtenir les politiques dont ils ont besoin et qu'ils seront en mesure d'en profiter pleinement." (8 janvier)

Il n'y a pas de progrès possible "sans unité au sein de la profession". "Tous (les intervenants) se réclament sans doute de l'objectif principal, soit le bien et le progrès de la profession. Un dialogue entre gens intelligents devrait permettre de hiérarchiser et de coordonner les divers moyens d'atteindre cette fin. Les circonstances actuelles rendent urgente cette tâche." (15 janvier)

"De la lune soviétique... à... la terre capitaliste", un titre pour rappeler la grande aventure qui s'engage pour la conquête de l'espace. Elle devait atteindre son sommet lors du débarquement des Américains sur la lune en 1969. (23 janvier)

Les Canadiens retourneront aux urnes le 31 mars pour cette fois donner à John Diefenbaker une majorité confortable.

L'intégration commence à précéder sérieusement les dirigeants agricoles. "Pour garder la propriété du sol, les cultivateurs, actuels propriétaires des fermes du Québec, doivent faire eux-mêmes l'intégration de leurs entreprises de production avec les entreprises de transformation et de distribution — du moins jusqu'aux entreprises de distribution. Autrement,

NDLR — Cet article s'inscrit dans le cadre d'une série spéciale que nous reproduisons régulièrement à chaque semaine tout au long de l'année du cinquantième anniversaire de fondation du journal. Cette série inédite sur la petite et la grande histoire de l'agriculture, telle que décrite et commentée par La Terre de Chez Nous depuis 1929, a été colligée par le journaliste Renald Bourgeois.

l'intégration se fera par d'autres et au bénéfice des autres..." "La Coopération est précisément l'outil dont les cultivateurs peuvent se servir pour maîtriser les formules nouvelles et les mettre à leur service." (26 février)

"Les cultivateurs doivent prendre une décision qui ne peut se faire attendre: dirigeront-ils eux-mêmes leurs affaires ou laisseront-ils quelqu'un d'autre le faire pour eux?" S'ils veulent arriver à diriger leurs affaires, "ils doivent s'unir en des groupes puissants pour accomplir ce qu'ils ne peuvent jamais espérer faire tout seuls." (6 août)

On ne doit plus laisser la moindre place pour l'à-peu-près. Notre agriculture est "engagée dans la voie d'une profonde transformation. Elle doit s'adapter au rythme de l'économie générale dans laquelle les facteurs d'efficacité, de dépendance des marchés, de la concurrence, de diminution du coût de revient, de réduction de la marge de profit, etc. jouent un rôle sans cesse grandissant."

"Le cultivateur isolé n'est pas et ne pourra jamais être en mesure de défendre convenablement ses intérêts en face des entreprises toujours plus considérables avec lesquelles il doit traiter. Seule la force du nombre et surtout la solidarité professionnelle, peuvent lui permettre de se doter des outils indispensables à l'accomplissement de cette tâche." (13 août)

Les plans conjoints et la coopération sont ces outils. Les plans conjoints étaient vraiment "une grosse machine à faire démarrer. Il semble que le démarrage ait réussi." Il y a présentement plus de trente plans qui ont été votés dont un quinzaine dans le secteur de l'industrie laitière et une dizaine dans le secteur du bois de pulpe. Il faut y ajouter les plans des producteurs de tabac, de tomates et de produits de l'étable. (3 décembre) Il s'agit maintenant de parler de consolidation.

Pour se protéger du "culte de la grosseur et du gigantisme", les cultivateurs organisés devront diriger au lieu de subir l'intégration. "C'est l'une des questions les plus discutées et qui cause le plus d'appréhension dans les milieux agricoles."

Alors on en donnait la définition suivante: "Il y a intégration lorsque le producteur partage la responsabilité administrative et le risque financier de telle production, avec un ou plusieurs des intermédiaires suivants: le fournisseur de moulée ou de matières premières, le transformateur, et/ou le détaillant du produit." (10 décembre)

Dans le bois de pulpe, le combat est très âpre. L'Union rencontre de nombreuses difficultés dans l'organisation des travailleurs en forêt. "L'un des états de choses qui existent en forêt et qui paralyse en bonne partie une action syndicale efficace est l'absence d'argent liquide dans les goussets des bûcherons occupés activement à des opérations forestières."

"Pour obvier à cet inconvénient, les organisateurs de l'Union dans le cas qui nous intéresse ont procédé comme suit: pour payer leur adhésion et leur cotisation en argent aux recruteurs de l'Union, les bûcherons s'étaient procuré de l'argent liquide en achetant une quantité égale chacun de tabac à cigarettes au magasin de la Compagnie, faisant débiter leur compte personnel pour autant, et en vendant le tabac en

quantité égale pour chacun aux recruteurs de l'Union; ces derniers payaient ce tabac comptant et les bûcherons avaient ainsi de l'argent liquide pour payer leur droit d'entrée." Il est fort étonnant que l'on soit obligé de recourir à de telles méthodes en 1958 (2 avril)

La Commission sur les pratiques restrictives du commerce a remis son rapport sur l'achat du bois de pulpe. Il conclut que "les ententes et les pratiques décrites dans le présent rapport ont été désavantageuses au public, c'est-à-dire aux cultivateurs et aux colons de qui les compagnies mentionnées ont acheté ou auraient pu acheter du bois à pâte". (7 mai)

"Dans certains cas, les compagnies se sont mises d'accord ou ont essayé de se mettre d'accord, non seulement au sujet des prix d'achat, mais aussi au sujet des méthodes de mesurage et d'évaluation. Dans quelques cas, elles se sont aussi mises d'accord sur d'autres questions accessoires comme, par exemple, les périodes d'achat." Aussi, "grâce à certaines circonstances particulièrement favorables, il est même arrivé que le ralentissement des affaires a permis aux compagnies d'acheter du bois à un prix beaucoup plus bas que le prix maximum qu'elles avaient fixé." (7 mai)

Les compagnies sont toujours pleines de bonne volonté! Elles sont prêtes à négocier à condition que ça ne change rien!

"Les négociations dans le bois de

pulpe demeurent très ardues. On enregistre que peu ou pas de progrès et le travail est fort lent. Depuis déjà de longs mois les producteurs par l'entremise de leurs offices sont prêts. Ils accomplissent tous les efforts possibles et tentent même l'impossible afin d'aboutir à des résultats. Mais les acheteurs continuent à utiliser toutes sortes d'échappatoires pour se décliner." (3 décembre)

Les compagnies refusent d'acheter le bois de pulpe des producteurs. Elles prétextent de "l'état précaire du marché et des conditions difficiles du commerce international." Pourtant entre le "premier mai et le 15 novembre, les compagnies forestières, en dépit de cette récession, ont demandé de nouveaux permis de coupe pour 3,341,369 cordes de bois à être tirées de nos forêts publiques, au cours de la présente saison." (17 décembre)

Et M. Duplessis affirme qu'il n'y peut rien.

Enfin, après 22 ans de service, M. Thuribe Belzile quitte l'UCC. Rappelons qu'il était directeur général des mutuelles d'assurances de l'UCC depuis leur fondation. Il avait agi à titre de secrétaire général de 1947 à 1953. (21 mai)

Il est aussi des annonceurs qui se plaignent et refusent leur chance. Ils n'ont qu'à s'en prendre à eux, les pages leur sont tout de même ouvertes s'ils ont quelque chose à vendre et s'ils veulent s'adresser à un public intelligent. (2 juillet)

Opinion rurale

Jaunisse et JAUNISME !!!

1o — Maladie DU FOIE, beaucoup plus facile à diagnostiquer chez l'homme que chez la plupart des animaux de la ferme. Le blanc des yeux et des membranes environnantes deviennent jaune-verdâtre, symptôme variant suivant les excès de bile qui se cristallisent en calculs pierreux, obstruant souvent les canaux biliaires. Lese aliments secs et les concentrés trop gras doivent être remplacés par des nourritures plus émoullientes, afin de combattre plus facilement la constipation. Donner un peu de soda à pâte ou quelques grains de calomel si nécessaire.

2o — Quant au jaunisme, maladie DE LA FOI, elle s'attaque de préférence à la famille catholique, et ce, tout particulièrement par ses lectures illustrées! Il importe donc de mettre de côté, certains journaux et revues qui en font la culture, la propagation, soit par la conspiration du silence soit en ne publiant jamais d'articles qui favorisent le patriotisme, le civisme, l'action civique, c'est-à-dire un meilleur accomplissement de ses devoirs et obligations sociales, chez tout homme responsable, devant Dieu et ses frères!

Les journaux jaunes mélangent indifféremment le religieux avec le mondain et le commercial, en le plaçant même trop souvent au troisième rang, dans leur mise en pages, importance des titres, etc. Ils se distinguent aussi de la bonne presse, éducative et bien-

faisante, lorsqu'ils font une publicité cent fois plus voyante, plus en évidence, pour des personnes qui font partie des clubs neutres ou étrangers, qu'ils n'en font peu, ou plutôt pas, pour les vrais patriotes, citoyens dévoués à la véritable charité; oeuvres paroissiales ou nationales. Les colonnes de ces petits ou grands journaux jaunes d'action, sont généralement fermées aux doctrines du syndicalisme catholique.

NOS LECTURES ET ILLUSTRATIONS FACONNENT "Toute notre FAMILLE!"

N'est-ce pas ce qui a fait oublier nos patriotes? Ce qui pourrait expliquer le dangereux ballonnement de nos villes à salaires ridicules? POURQUOI nous n'avons pas encore 75% des cultivateurs intéressés ACTIVEMENT à leur association professionnelle. Après plus de 30 ans de sacrifices de la part d'un petit groupe de courageux, sans compter les multiples avantages pécuniaires obtenus pour TOUS!

Bref! — Lorsque nous sommes "indifférents" ou PLUS FIERS du titre de membre, d'officier d'un club et d'un degré de neutralité, que de celui de chef de groupe, ligueur du Sacré-Coeur, ou autre confrérie, sociétés paroissiales, nous sommes déjà passablement avancés dans le jaunisme et les autres ismes encore plus redoutables!!! Peu scrupuleux dans le choix des abonnements qui alimentent la tête de notre famille, nous refusons plus de prospérité pour l'Agriculture, par l'UCC, VÉRITABLE BASE ET GARANTIE de l'aisance générale dans le Québec.

EDOUARD du sol

La Terre 8 octobre 1958

Nouvelle méthode de détection de la mammité

Il existe présentement un nouvel appareil électronique permettant de détecter les cas de mammité avant que ceux-ci n'atteignent le stade clinique. Traditionnellement, ces cas étaient difficiles à détecter. Mais cet appareil sophistiqué donne des résultats très précis. Il détermine la présence de l'infection par un comptage électronique de certaines cellules contenues dans un échantillon de lait. Bien que ces cellules ne causent pas la mammité — la mammité est causée par la présence de bactéries —, elles augmentent en dimension et en nombre quand les bactéries sont présentes.

Pour aider à détecter la mammité au stade sous-clinique, des chercheurs de l'université de Guelph ont développé cet appareil compteur. Un nombre élevé de cellules comptées indique la mammité. Même si le nombre relatif est bas, le pourcentage de certaines autres cellules peut aussi indiquer une infection.

Pour trouver ce pourcentage, la machine peut différencier les cellules en fonction de leur dimension. Cela donne une indication de la présence de mammité. Le résultat final indique s'il est nécessaire ou non de traiter.

Cet appareil fournira une nouvelle arme pour lutter contre la mammité. Il permettra de maintenir à un haut niveau la qualité du lait par une détection plus efficace de la mammité.

De 100,000 à 15,000 cordes: on "tremble pour l'avenir..."

par Daniel Rivet

Au temps de la dernière assemblée générale annuelle de la FPBQ (Fédération des producteurs de bois du Québec), tenue à Rimouski en juin dernier, le Syndicat des producteurs de bois du Nord-Ouest avait soumis à l'assemblée des délégués une longue résolution décrivant les problèmes particuliers de cette région dans la mise en marché des bois issus de sa forêt privée. Par la suite, avec l'aide et l'appui de la FPBQ et de l'UPA, cette résolution s'est mutée en mémoire, lequel fut déposé en fin d'été au MTF, à l'attention du ministre Bérubé. Et c'est finalement vendredi dernier, 28 septembre, que les fonctionnaires du MTF ont rencontré les représentants des producteurs de bois (Syndicat, FPBQ et UPA) pour faire le point sur la situation et trouver les solutions qui s'imposent de toute urgence. On verra donc ici de quoi il retourne.

Du passé au présent...

Pour bien comprendre la situation qui prévaut présentement dans le Nord-Ouest, il faut remonter jusqu'en 1972, alors que l'usine de la CIP sise à Témiscamingue fermait ses portes et enlevait de ce fait le principal débouché (75% du volume total de la région) pour le bois issu de la forêt privée. Il va sans dire que cette perte de marché fut catastrophique et pour les producteurs et pour leur organisme de mise en marché (le Syndicat), dont les revenus sont principalement fonction du volume de bois passant par son entremise.

Malgré tout, explique-t-on dans le mémoire, le Syndicat poursuit tant bien que mal ses opérations jusqu'en '74, alors que le groupe Tembec rachetait l'usine de Témiscamingue et qu'une autre usine de pâte, à Lebel-sur-Quévillon, permettait la reprise d'une certaine part du marché par les propriétaires de boisés privés. Les années de "vaches grasses" étaient bien finies (103,000 cordes livrées à ces deux usines en '70), mais après le "trou" de '73 (9,400 cordes livrées seulement), la remontée s'annonçait bien, avec 31,400 cordes en '74 et plus de 44,00 en '75...

Mais ce court répit laissé aux producteurs n'a pas duré; dès '76, la

demande à commencé à fléchir... pour s'effondrer littéralement en '77-'78 à moins de 20,000 cordes. Pourquoi? Parce que la pâte se fait à partir de copeaux de bois, et que les nombreuses usines de sciage de la région en produisaient en abondance; parce que la société d'État Rexfor finançait à la fois certaines usines de sciage (entre autres celles rachetées à Taschereau et à Béarn) et d'autres dans le secteur des pâtes et papiers... et qu'en bon gestionnaire, Rexfor a dirigé "ses" copeaux de sciage vers "ses" industries de pâte, avec le résultat que l'on sait pour les producteurs et leur Syndicat de mise en marché, "merci quand même les gars mais vot' bois, on n'en a plus besoin..."

Résultat? En '78, voyant ses inventaires augmenter et les producteurs s'impatienter, les administrateurs du Syndicat ont décidé de livrer leur bois à tout prix, c'est le cas de le dire, et ont acheminé leur production vers deux usines ontariennes situées en moyenne à plus de 200 milles des divers points de départ. On a donc vendu moins de bois que jamais, avec autant de coûts fixes qu'auparavant et des coûts de transport pour le moins fracassants, au point que les déficits actuels ressemblent fort au portique d'une maison appelée "faillite". Mais comme le Syndicat des producteurs de bois du Nord-Ouest québécois représente les propriétaires de boisés privés de cette région depuis plus de 20 ans, personne n'entendait se résoudre à fermer boutique sans demander d'abord l'appui de la FPBQ et de l'UPA, puis l'aide de l'État, en partie responsable de ce qui arrivait. D'où la résolution, d'où le mémoire.

Le feuillu tremble

Toutefois, en marge des problèmes de marché qu'on vient de décrire, il est un phénomène plus fondamental qui affecte la plupart des régions du Québec et dont le Nord-Ouest souffre particulièrement, et c'est celui de la densité des bois feuillus sur les boisés privés, ces bois qu'on coupe à chaque année en sachant d'avance que personne n'en veut, et même quand on leur trouve preneur, il s'agit toujours d'une vente à rabais, soumise à des conditions de qualité extrêmement difficiles à respecter.

Ainsi, dans le Nord-Ouest, c'est surtout du tremble qu'il est question; pour les pulperies, le tremble est considéré comme une essence à fibre trop courte qu'on ne peut introduire qu'en faible pourcentage dans la pâte à papier alors que pour les scieries c'est un bois de fai-

ble valeur commerciale comparé à d'autres essences, de sorte qu'on sélectionne les billes de façon très sévère avant de les accepter et de les payer (longueur, noeuds coupés au ras de l'arbre, absence totale de pourriture, etc.).

Par ailleurs, les boisés privés produisent aussi du bois résineux, mais jusqu'à tout récemment, ce que les scieries acceptaient "du privé" réduisait d'autant leur quota de coupe en forêt publique, ce qui n'était guère incitatif à payer un bon prix pour les volumes de provenance privée. Alors...

En conséquence...

Alors? Voilà la première demande qu'ont formulée les producteurs de bois du Nord-Ouest dans leur mémoire au MTF, soit la révision des permis d'approvisionnement des usines de sciage, afin que le quota des usines n'inclue pas les volumes de provenance privée et qu'au moins, en période de forte demande comme présentement, l'offre des producteurs trouve des débouchés assurés.

À plus long terme d'ailleurs, les producteurs réclament ni plus ni moins qu'un meilleur partage du marché via la confection d'un plan d'allocation des bois, basé sur les besoins des usines et les diverses sources d'approvisionnement. Toutefois, pour régler les

problèmes de court terme, il faudrait que les usines de Tembec et Lebel-sur-Quévillon soient contraintes par l'État d'acheter une part des volumes produits sur les boisés privés (le Bill 41 donne ce pouvoir de décision à l'État, il lui suffit de l'appliquer), et il faudrait aussi que le Syndicat des producteurs reçoive une certaine compensation financière pour combler les pertes encourues au cours des dernières années. On pense à une subvention égale au déficit de mise en marché et à un prêt à long terme pour financer les frais énormes du transport sur de longues distances.

Au moment de mettre sous presse, on n'avait pas encore en main les résultats de la rencontre tenue au MTF, et il faudra y revenir la semaine prochaine. Nul doute que les fonctionnaires de l'État éplucheront sérieusement ce dossier afin d'en arriver à un juste partage des responsabilités, nul doute que le Syndicat aura sa part de faux pas à assumer... mais en fin de compte, n'est-ce pas au sort des 6,000 producteurs de bois du Nord-Ouest qu'il faut penser? Car dans ce dossier complexe où "le tremble fait trembler", il y a au moins un aspect indéfinissable, et c'est celui d'un potentiel de coupe de 100,000 cordes annuellement... dont 85,000 cordes se perdent sans rémission. (à suivre)



Ontario

On prévoit une année record de maïs en 1979

De récentes prévisions publiées par le ministère ontarien de l'Agriculture et de l'Alimentation indiquent que la production de maïs de cette province atteindra un niveau record en 1979. L'étude gouvernementale prévoit une récolte de 166 millions de boisseaux, comparativement à 137.3 l'an dernier et à 152.2 millions en 1977, année record.

On estime à 89 boisseaux à l'acre le rendement moyen de la récolte de cet automne, ce qui est inférieur au niveau sans précédent atteint il y a deux ans avec 95 boisseaux à l'acre.

Il ne semble pas par ailleurs que ce nouveau record anticipé de production ait une incidence notable sur les cours du marché québécois. En effet, selon certains spécialistes, les surplus de maïs ontarien devraient normalement être acheminés aux installations portuaires de Windsor, dotées de nouvelles facilités d'entreposage et de transbordement pour l'exportation. À la limite, une partie des excédents prévus pour l'exportation pourraient être dirigés vers le marché québécois.

4e ENCAN ANNUEL



VEAUX ET BOUVILLONS D'ENGRAISSEMENT DE TYPE BOUCHERIE

AU LOCAL DES ENCANS DE LA FERME INC.

Village St-Charles de Drummondville, sortie 181, route Trans-Canadienne.

Samedi le 13 octobre 1979 à 11h00 A.M.

En vente: 1000 veaux et bouvillons de grande qualité; 50% Hereford, 50% Charolais et Hereford croisés Charolais.

La vente sera précédée à 9h00 du jugement des meilleurs bouvillons consignés et de la remise de trophées aux gagnants.

Un goûter sera servi gratuitement à tous.

Cette vente est organisée par le Syndicat des producteurs de bovins de Nicolet.

Informations: Syndicat de Nicolet: (819) 293-5838 ou

GÉRANT DE LA VENTE:

ENCANS DE LA FERME Inc., St-Pie Bagot, P.Q. — Tél.: (514) 772-2451

La race Quarter Horse

La Quarter Horse est la première race chevaline créée en Amérique.

Son origine remonte à l'établissement des colonies en Virginie et dans les Carolines, il y a de ça plus de 300 ans. À cette époque, le "match-racing", course entre deux adversaires, était un sport très populaire que l'on pratiquait dans les rues des villages ou dans les chemins ruraux bordant les plantations. La plupart des courses ne dépassait pas 400 verges, d'où le nom de la race, tiré de "quart de mille".

La Quarter Horse est issue de chevaux des races arabe, barbe et turque que les explorateurs et les aventuriers espagnols ont conduits en Amérique du Nord à cette époque. Des étalons choisis dans ces premiers arrivages ont été croisés à un troupeau de juments provenant de Grande-Bretagne en 1611. Le croisement a donné un cheval trapu et musclé qui s'est immédiatement imposé par sa rapidité sur de courtes distances.

La Quarter Horse n'était pas une race convenant exclusivement à la course; au fil de sa conquête vers l'Ouest, les Blancs ont trouvé en elle un allié précieux. Ses représentants ont surmonté l'épreuve du temps et se sont adaptés à maints changements parce qu'ils possédaient toutes les qualités les plus importantes dont avaient besoin un grand nombre de gens d'occupations variées, et ce, dans des régions de géographies les plus diverses. Les cowboys reconnurent en eux les meilleurs chevaux de rassemblement de bétail et les meilleurs chevaux de sentier parce qu'ils possédaient ce "cow-sense" ou "sens vacher" si précieux pour les seconder dans leur travail.

Au début du XIXe siècle, la race était bien établie dans le sud-est. À mesure que l'on menait le bétail paître plus au nord et à l'est, la Quarter Horse disséminait sa progéniture, mais sa population est quand même demeurée plus forte dans le sud-est jusqu'à l'enregistrement de la race en 1941. L'année suivante, la race s'est étendue à travers les États-Unis jusqu'au Canada, au Mexique et même dans d'autres pays. À l'heure actuelle, son enregistrement s'accroît trois fois plus rapidement que toutes les autres races dans le monde.

Un supplément de protéines améliore la production laitière

Un supplément de protéines donné au bon moment peut améliorer la production laitière et peut être économiquement intéressant. En effet, des études menées à l'université de Guelph démontrent que les vaches de trois ans et plus augmentent leur production de lait si on leur fournit des aliments contenant jusqu'à 18% de protéines alors que la ration ordinaire recommandée pour les vaches en lactation n'en contient que 14 à 16%.

On sait que durant les premiers mois de lactation la production de la vache excède sa capacité d'ingurgiter des aliments. Pour compenser, elle utilise les réserves accumulées sous forme de gras, c'est pourquoi elle perd du poids.

Mais une vache ne fait pas de réserve de protéines d'où l'importance de l'apport de suppléments protéiques. Le soja convient bien pour ce faire. En donnant la quantité exacte dont l'animal a besoin, on améliore l'efficacité des autres aliments ingérés tout en augmentant la production.

On sait que la production atteint son plus haut sommet vers la cinquième ou la sixième semaine. Les données préliminaires suggèrent qu'il conviendrait de maintenir un haut taux dans l'alimentation pour dix semaines. Si on l'arrête avant, on observe une diminution de la production.

Il semble que les vaches à leur première lactation soient moins sensibles à cette augmentation du taux de protéines dans leur alimentation.

Tendances du marché des machines agricoles

De 1960 à 1975, le nombre de concessionnaires canadiens de machines agricoles a diminué, mais la taille des entreprises a augmenté. Au cours de cette période, la rémunération annuelle moyenne sur le capital des concessionnaires a été de 7,9%. Les bénéfices moyens sur la valeur nette ont atteint 20% et ceux sur les ventes, 3,7%.

Ces données sont tirées de l'étude des tendances du marché des machines agricoles depuis 1960, effectuée par l'économiste Archie Book, ex-employé d'Agriculture Canada qui travaille maintenant à l'Agence canadienne de développement international.

M. Book souligne que la vente au détail a été caractérisée surtout par la rationalisation du système de distribution. En général, les pièces de rechange sont maintenant déposées dans quelques entrepôts centraux. Grâce à des systèmes de distribution informatisés, les pièces peuvent être rapidement expédiées aux agriculteurs et aux concessionnaires.

Les magasins de détail étant plus grands mais moins nombreux, certaines compagnies ont constaté que l'étendue de leurs territoires ne leur permettait pas d'offrir, surtout dans l'Ouest, des services adéquats. Elles ont donc établi des "stations-service" locales pour accélérer les services de distribution des pièces et de réparation.

En outre, l'étude indique une augmentation du nombre de grossistes indépendants. Ces derniers s'approvisionnent directement chez les petits fabricants et peuvent ainsi couper les prix des concessionnaires.

Depuis 1960, les inquiétudes au sujet de la qualité du matériel, des garanties et de la disponibilité des pièces de rechange ont augmenté en raison de la dépendance sans cesse croissante des agriculteurs vis-à-vis d'un équipement plus lourd et plus coûteux.

La plupart des gouvernements provinciaux ont promulgué des lois relatives à la vente et à l'entretien des ma-

chines agricoles. D'après M. Book, les restrictions imposées par les lois et les frais liés à la mise en application de ces dernières pourraient être considérées comme étant le prix que l'agriculteur doit payer pour réduire les risques.

Par ailleurs, l'étude révèle aussi que les petits distributeurs ont été moins efficaces que les établissements plus importants et que la différence entre ces derniers et les distributeurs moyens a été moins marquée.

De 1960 à 1976, les fluctuations des prix de détail proviennent de l'instabilité des prix de gros. Cependant, les marges bénéficiaires ont varié considérablement et sont à l'origine de certaines fluctuations au niveau du détail. Cette tendance a été particulièrement marquée entre 1972 et 1975, période au cours de laquelle la hausse des prix des produits agricoles a fait accroître la demande de machines agricoles.



M. Raymond Vinet

M. Pierre-Paul Fleurant

M. Pierre Messier

Les comparaisons côte à côte ont aidé ces producteurs de maïs à choisir P-A-G pour le grain et l'ensilage.

Les petits avantages ont beaucoup d'importance dans le choix du maïs de semence.

Les légères améliorations de rendement, de poids à l'essai, de séchage ou de tenue peuvent chacune accroître la performance et les profits.

Rien d'étonnant que des fermiers du Québec comme M. Raymond Vinet, M. Pierre Messier et M. Pierre-Paul Fleurant ont tous choisi P-A-G l'an dernier. Et la performance de P-A-G l'an dernier les a portés à le choisir de nouveau car ces

légères améliorations peuvent avoir tellement d'importance pour la mise de fonds d'un gros producteur.

Lorsque votre concessionnaire local P-A-G vous demandera de discuter avec lui de vos besoins de maïs de semence, accordez-lui quelques minutes. Ce sera un bon placement pour vous.

Si vous avez besoin immédiatement d'éclaircissements, écrivez ou téléphonez à Dave Wilson, 447 Wilson, N.D.G., Montréal (Québec) H4A 2X3, tél. (514) 486-7852.



P-A-G, la marque de maïs en essor.

La limite de garantie et la compensation que porte chaque sac de semence P-A-G fait partie des conditions de vente de cette semence.

REMARQUE: Les résultats de la semence peuvent être défavorablement influencés par des facteurs de milieu, par des lignées mutantes d'insectes ou de maladies ou par d'autres facteurs sur lesquels P-A-G ne peut agir.



APPRENDRE À ACHETER. —

L'acheteuse idéale est celle qui, sur tous les plans, sait acheter au plus juste prix la meilleure marchandise.

Effectuez vos achats vous-mêmes, vous serez ainsi au courant des prix. Vous pourrez discuter, apprécier, choisir. Certains marchands se rendent compte du genre de leurs clientes et savent profiter de leur ignorance.

Pour être mieux servie et avoir le temps de bien choisir, évitez les heures d'affluence (fin de matinée et d'après-midi chez les commerçants, les jeudis et les samedis dans les magasins).

1° L'ALIMENTATION. — Dressez au préalable la liste de vos achats sur votre carnet de commissions, relevez les denrées qui manquent à la maison et, combinez votre menu, en tenant compte des restes de la veille et des légumes de saison.

Ne vous laissez pas guider par le hasard, mais n'ayez pas d'idées préconçues.

Ne vous obstinez pas dans vos projets, si les denrées désirées sont ce jour-là trop coûteuses; ne craignez pas de les remplacer par d'autres et de modifier votre menu.

Munissez-vous d'un panier rigide où vous mettrez les marchandises fragiles à isoler, et d'un grand couffin léger pour les légumes. Si le marché est loin de votre domicile, n'hésitez pas à vous procurer un de ces astucieux appareils à roulettes qui vous éviteront de porter à bout de bras les sacs trop lourds.

Au marché, les denrées sont plus fraîches et les possibilités de comparaisons plus nombreuses. La concurrence se donnant libre cours, les prix sont souvent plus avantageux. Choisissez toujours des commerçants ayant un grand débit.

Vous avez depuis longtemps éprouvé l'honnêteté et la conscience de vos fournisseurs habituels, mais que cela ne vous empêche pas de passer une rapide revue des arrivages, d'établir les comparaisons, et d'aller au plus intéressant.

Attention à la quantité. — Vous devez connaître le poids exact des produits nécessaires pour chacun.

Un gros rôti est toujours plus avantageux que le même poids de viande employée en grillage; la viande bouillie perd une grande partie de son poids à la cuisson, un rôti de veau ou de porc "profite" davantage que le même poids de boeuf ou de mouton. Le boeuf à la mode ou le veau à la casserole ne perd aucune de leurs qualités à être réchauffés; ils se coupent froids beaucoup plus facilement et peuvent être cuits la veille.

Surveillez la pesée. Si vous avez des doutes, vérifiez sur votre balance à votre retour.

Attention à la qualité. — Discernez la fraîcheur et la qualité de ce que vous achetez; c'est un art qui se développe

avec l'expérience. Méfiez-vous des étalages parés, où le devant est beaucoup plus beau et tentant que la partie postérieure servie au client.

Attention aux étiquettes. — Elles ont un sens et ne sont pas, comme on est tenté de le croire, l'expression de la seule fantaisie des producteurs et des fabricants, et ne doivent pas prêter à confusion.

Elles indiquent:
— le poids net;
— la définition du produit;
— sa composition. Les appellations sont rigoureusement définies par la loi;
— les limites entre lesquelles celle-ci peut varier;
— si cette composition est différente, le produit ne peut être vendu sous ce nom.

Les confitures *pur sucre, pur fruit* sont faites avec le fruit et du sucre blanc raffiné; *pur fruit*, elles sont faites avec le fruit mais le sucre roux est souvent utilisé; *fantaisie*, elles ne contiennent que peu de fruits et sont complétées avec de la citrouille, un arôme, un colorant, du glucose et de la gélatine...

Les *noms d'origine* marqués sur les étiquettes doivent être exacts sous peine de poursuites et de peines sévères.

2° L'HABILLEMENT. — La confection est intéressante pour les tailles mannequin et les vêtements d'homme et d'enfant. Profitez des soldes de fin de saison; en choisissant un modèle classique, il ne risquera pas de se démoder. **La qualité:**

Si vous achetez du tissu au mètre, assurez-vous de sa qualité. Un tissu marqué pure soie, pur coton, pure laine, ne doit pas contenir autre chose que de la soie, du coton ou de la laine.

La solidité ne dépend pas du genre des fibres qui le composent, ni de leur qualité, mais du tissage. Tissé serré le tissu est plus résistant, et se déforme moins.

Les tissus garantis irrétrécissables,

infroissable, d'apprêtage permanent et grand teint, sont toujours accompagnés d'une marque ou étiquette indiquant qu'ils ont subi avec succès les épreuves imposées par le contrôle de qualité.

3° LES APPAREILS MÉNAGERS. — Ne vous encombrez pas d'instruments inutiles qui flattent l'oeil ou l'imagination, mais déçoivent à l'usage et sont vite abandonnés dans un coin.

N'achetez pas de "provisoire", mieux vaut attendre et mettre un peu plus cher dans un appareil de fabrication soignée.

Avant de vous décider, demandez l'avis de personnes compétentes, et attendez les manifestations commerciales, expositions ou salons, pour avoir toutes les possibilités de comparaison et de choix, vous bénéficierez même souvent d'une réduction.

Le crédit

Il est pratiqué maintenant sur une vaste échelle, mais n'en usez qu'avec prudence. Certes, il vous permet de jouir immédiatement des services d'un objet, mais n'oubliez pas que cet objet ne vous appartiendra que le jour où il sera entièrement payé.

S'il est admissible pour des instruments de travail procurant un gain ou une économie immédiate, il est à déconseiller pour les objets de luxe ou de plaisir.

Vous ne vous risquez d'acheter à crédit que:

— Si vous êtes capable d'équilibrer votre budget (les échéances ne doivent jamais entamer plus d'un quart de celui-ci).

— Si vous avez la volonté de mettre coûte que coûte de l'argent de côté chaque mois.

— Si vous savez à peu près quelle somme vous pouvez arriver à économiser au bout de l'année.

(À suivre)

Le Gourmiel

pour les gourmands

Nous assistons depuis quelque temps déjà, à un éveil progressif du public face à une alimentation saine. Toutefois, notre rythme de vie n'est pas tou-

jours propice aux repas nourrissants, nécessaires au bon équilibre physique.

Que ce soit l'étudiant, l'homme et la femme d'affaires, ou la mère de famille,

on se contente en général d'avaler des aliments souvent indigestes, question de "sauver du temps". On vit à l'ère du "fast food".

Conscient des exigences du consommateur en matière d'alimentation rapide mais saine, Aliments Delisle Ltée vient de lancer sur le marché québécois, une nouvelle génération de yogourts: Le Gourmiel.

Fabrique de lait frais, Le Gourmiel est un yogourt ferme dont une des particularités est de contenir du miel. En effet, contrairement aux yogourts à saveur de fruits que l'on retrouve déjà sur le marché, le miel pur est le seul agent sucrant utilisé dans sa fabrication... c'est d'ailleurs ce qui lui confère son arôme exceptionnel et tout à fait inédit.

Premier-né d'une nouvelle génération de yogourts Delisle, Le Gourmiel se distingue non seulement par le miel pur qu'il contient, mais aussi par un amalgame d'ingrédients naturels et tout à fait inusités. Ainsi retrouve-t-on au fond du pot, un délicieux mélange soit de céréales, soit d'amandes, soit de raisins secs et germe de blé.

La gamme complète comprend donc: Le Gourmiel au miel seul, Le Gourmiel aux céréales, Le Gourmiel aux amandes et finalement, Le Gourmiel aux raisins secs et germe de blé. Présentées en contenants de 175g en forme de coupe, ces quatre variétés sont toutes fabriquées à partir de yogourt ferme et de miel.

Les qualités nutritives du "Le Gourmiel" sont le résultat de recherches poussées, effectuées sur plusieurs mois dans les laboratoires Delisle à Boucherville. M. Leslie Jonas, président de Delisle, déclarait lors du lancement de "Le Gourmiel" au Québec, que la créa-

tion de cette nouvelle génération de yogourts renforçait davantage encore la position de sa compagnie aux rangs de l'avant-gardisme et de l'audace en matière de fabrication et de mise en marché de produits nouveaux de l'industrie laitière.

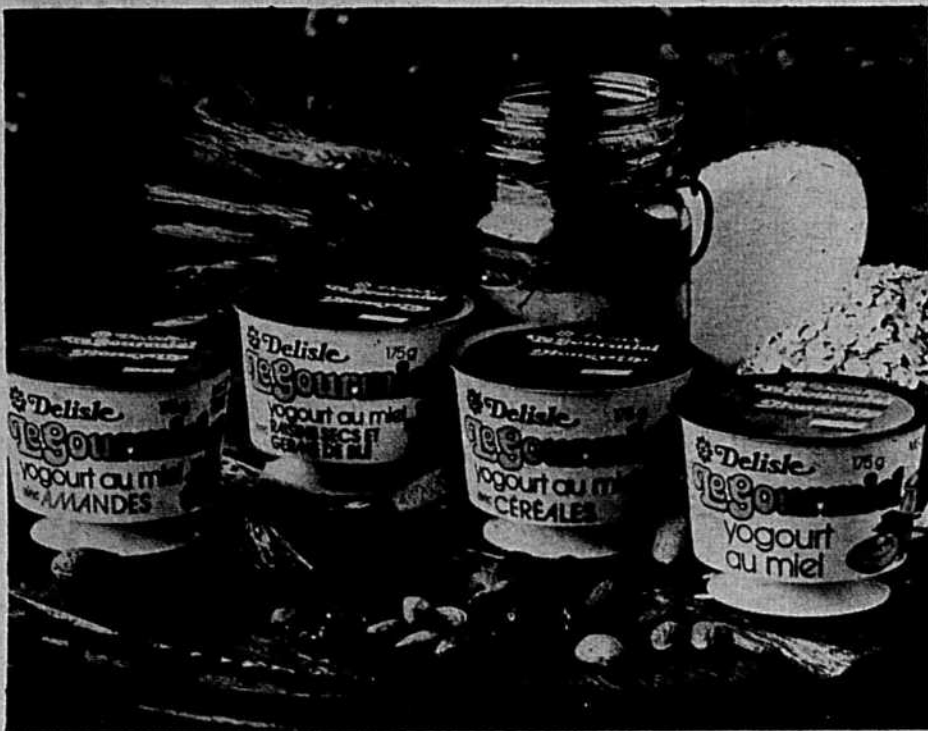
Du lait croustillant

Dans tous les pays du monde industrialisés, les excédents laitiers obligent les producteurs à s'adapter d'une part en contingentant la production et d'autre part en cherchant des débouchés nouveaux. En Suisse, la Fédération laitière vaudoise-fribourgeoise, dans ses efforts pour développer de nouveaux produits, vient de lancer les flocons de lait croustillants.

Dans la fabrication du lait croustillant, le lait frais est pasteurisé, soumis à l'évaporation, puis séché sous vide. Le produit fini est un lait séché en blocs ressemblant à des gâteaux et dont la teneur en protéines, en vitamines et en sels minéraux est intacte. Des cylindres rotatifs réduisent ces blocs en petits flocons de lait blancs et réguliers qui entrent dans la composition d'un nouveau chocolat au lait croustillant.

Ce lait peut entrer dans la fabrication d'un chocolat croustillant et d'excellente valeur alimentaire. Il s'agit de la première innovation technique enregistrée depuis longtemps dans l'industrie du chocolat au lait. On espère ainsi augmenter les ventes de lait tant sur le marché national qu'international.

On pense aussi à faire entrer le lait croustillant dans d'autres produits et à poursuivre la recherche pour trouver de nouvelles utilisations au lait produit en Suisse.



• "Le Gourmiel", premier-né d'une nouvelle génération de yogourts est fabriqué par Aliments Delisle Ltée de Boucherville, Québec. Offert en quatre variétés, ce produit est idéal pour une collation à tout moment du jour.

MON NEZ DANS VOTRE CUISINE



Le porc est-il gastronomique? ... Bien sûr!

On se demande parfois pourquoi le porc n'a pas très bonne réputation. Même son nom n'a pas été épargné car il faut bien l'avouer, parler d'un "cochon" n'est pas particulièrement flatteur. On l'accuse à tort d'être de digestion difficile et l'on craint de le déguster.

Et pourtant, le porc est parfaitement indispensable à la gastronomie; sans lui, point de lard, de jambons, de saucissons et de bacon. Jusqu'à la tourtière et aux cretons qui lui doivent la vie!

Mesdames, il vous intéressera de savoir que tous les morceaux de porc frais sont assez tendres pour être rôtis à découvert, jusqu'à cuisson complète ou jusqu'à ce que le thermomètre à viande indique 185°F. La cuisson est terminée lorsque la viande est devenue d'un blanc grisâtre sans coloration rosée. Côtelettes et tranches sautées, rôties au braisées, préparent plus d'un délice, mais encore doivent-elles être parfaitement cuites. Pour vous en assurer, entaillez la viande près de l'os: si elle est à point, il n'y aura pas de coloration rosée.

À l'automne et à l'hiver le porc est en abondance: profitez-en pour le servir fréquemment mais soignez la présentation: les variations sont presque infinies. Et, si à bout de souffle, l'imagination vous fait défaut, il y a toujours les queues de porc braisées et les oreilles de porc rôties qui, dit-on, sont des mets de roi.

Aussi, pour donner une saveur spéciale au porc, avant la cuisson, saupoudrez ou frottez la surface coupée de la viande avec l'un ou l'autre des condiments suivants: ail, sauge, thym, origan, paprika, clou de girofle, poudre de chili, marjolaine, moutarde. Ajoutez à la farce au porc: sauge, sarriette, oignon, persil, pomme hachée.

À titre d'accompagnements du porc, choisissez sauce aux pommes, pommes épicées, rondelles de pommes grillées sautées, pêches ou pommettes marinées; gelée de pomme, de gadelle, sauce aux canneberges, betteraves marinées, cornichons, marinades à la moutarde, aux tomates rouges ou vertes.

Sans plus tarder voici donc une brève description des coupes de porc frais, suivie de recettes de porc s'harmonisant bien avec les pommes.

COUPES DE PORC FRAIS

Fesse (rôtir) La fesse peut être laissée entière ou divisée en jarret et croupe. Partie charnue, contient peu d'os; se vend ordinairement non désossée et partiellement dépouillée de sa couche extérieure de gras.

Fesse (rôtir) 1) Partie du jarret — Partie inférieure de la fesse contenant le jarret et l'os de la jointure.
2) Partie de la croupe — Partie supérieure, la plus épaisse de la fesse contenant l'os de la hanche.

Tranche de ronde (sauter, rôtir, braiser) Tranche du centre de la fesse, de forme ovale, contenant un petit os rond.

Longe, partie du filet (rôtir) Partie charnue contenant le gros du filet et quelques os. La couenne et la plus grande partie du gras de surface sont enlevées. Peut être vendue en morceau ou en côtelettes.

Longe, partie du centre (rôtir) Moins charnue que la partie du filet. Contient les os des côtes, (os en T) et peu ou point le filet. La couenne et la plus grande partie de gras de surface sont enlevées. Peut être vendue en morceau ou en côtelettes.

Longe, partie des côtes (rôtir) Contient les os des côtes, une partie de la palette mais pas de filet. La couenne et la plus grande partie du gras de surface sont enlevées. Peut être vendue en morceau ou en côtelettes.

Côtelettes (sauter, rôtir) 1) des côtes 2) du centre 3) du filet. Tranches des trois parties de la longe.

Filet (rôtir, braiser, sauter) Muscle long, effilé et tendre provenant de dessous les côtes. Se vend tout d'un morceau ou en tranches épaisses souvent aplaties pour les rendre plus grandes et plus minces.

Côtes levées (spareribs) (rôtir, cuire sous pressions) 1) D'échine (dos), 2) De flanc — Os du dos et du flanc sur lesquels on a levé la chair. Les côtes d'échine restent plus garnies de chair que celles de flanc. Se vendent fraîches ou marinées.

Os de cou et d'épaule (bouillir) Proviennent de la parure (partie enlevée) de l'épaule New York.

Patte et pied (bouillir en ragoûts) 1) Patte — Contient l'os du jarret. Se vend fraîche ou marinée.

2) Pied — Contient les os et les tendons du pied et de la cheville mais peu de viande. Se vend frais ou mariné.

CHOP SUEY AU PORC ET AUX POMMES

1 1/2 livre de porc maigre désossé, en lanières (d'1/2" x 2")

1/4 tasse d'huile
1 tasse d'oignon tranché
1 tasse d'eau bouillante
1 cube de bouillon de boeuf
2 tasses de céleri tranché
2 tasses (1/2 livre) de champignons tranchés

1 tasse de piment vert, en lanières
1/2 tasse de pommes pelées, en dés
2 c. à table de féculé de maïs
2 c. à table de sauce soya
1/2 tasse d'eau froide
1 boîte (19 onces) de choux de bruxelles, égouttés

Dorer dans l'huile chaude le porc, environ 10 minutes; y sauter l'oignon 5 minutes. Ajouter eau bouillante; y dissoudre le cube de bouillon. Mijoter à couvert jusqu'à tendreté, 20 à 25 minutes. Ajouter céleri, champignons, piment et pommes. Cuire à couvert 5 minutes. Mêler féculé, sauce soya et eau froide puis ajouter aux légumes en remuant pour rendre clair et épais, environ 5 minutes. Ajouter les choux et cuire quelques minutes. 6 portions.

CÔTES LEVÉES FARCIES AUX POMMES

2 morceaux de côtes levées d'échine, (environ 3 livres), parées et nettoyées
1/2 tasse d'oignon haché
1/2 tasse de céleri en dés
1/4 tasse de beurre
4 tasses de cubes de pain grillé
2 tasses de pommes pelées, en dés
2 c. à table de persil haché
1/2 c. à thé de sel
1/8 c. à thé de poivre
1/2 c. à thé de sauge
2 c. à table de cassonade

Placer un morceau de côtes levées sur le gril d'un plat à four. Sauter oignon et céleri au beurre, environ 5 minutes. Mélanger les autres ingrédients; y ajouter oignon et céleri sautés. En couvrir le morceau de côtes levées et couvrir de la deuxième tranche (morceau) de côtés. Attacher bien à l'aide d'une ficelle et assaisonner de sel et de poivre. Cuire à couvert à 350°F jusqu'à tendreté, environ 1 1/2 heure. Continuer la cuisson à découvert pour rendre croustillant, 35 à 45 minutes.

RONDELLES DE POMMES GRILLÉES

2 c. à table de beurre
1 c. à table de cassonade
1/4 c. à thé de cannelle
3 pommes moyennes évidées, en rondelles.

Cuire beurre, cassonade et cannelle jusqu'à ce que le tout arrive à ébullition; y ajouter pommes et cuire à feu moyen, 3 minutes de chaque côté. Servir avec jambon, bacon ou saucisses. Quantité: 12 rondelles de pommes.

A femme aimée, belle couture

Pour répondre aux désirs de nombreuses lectrices de la TCN, nous vous offrons maintenant un service de patrons Simplicity, en français. Si ces patrons ne sont pas disponibles chez votre détaillant, vous pouvez les commander en écrivant à:

Dominion Simplicity Patterns Limited
120 Mack Ave.
Scarborough, Ontario M1L 1N3

Prière de faire le chèque ou mandat postal payable à l'ordre de: Dominion Simplicity Pattern Limited et d'ajouter 25¢ par patron pour couvrir les frais de port et de manutention. S.v.p. écrire en lettres moulées vos noms et adresses. Les patrons ne sont disponibles que dans les tailles mentionnées, n'oubliez pas le numéro. Nous ne sommes pas responsables de l'argent tel quel, dans les enveloppes, s.v.p. utiliser un mandat de poste. Les timbres-poste ne sont pas acceptés.



SIMPLICITY: 9252 - Robe de chambre pour homme. Tailles 34-46. Prix: \$2.75 - 9250 - Chemise de nuit, pyjama et robe de chambre pour enfant. Tailles: 3-4-5-6. Prix \$1.85 - 9221 - Robe de chambre et chemise de nuit pour jeune femme. Tailles: 6-20. Prix \$2.75 - 8697 - Robe de chambre, chemise de nuit et pyjama pour fillette. Tailles: 7-14. Prix \$1.60 - 9157 - Animaux favoris. \$1.85 - 9207 - Ornaments de Noël, chaussettes et couronne rembourrées. Prix: \$2.75.
Cousez un Noël Simplicity! Les Fêtes approchent et octobre est le temps idéal pour faire votre liste de cadeaux. Voici un assortiment d'idées merveilleuses, tels que les ornements, les robes souples, les jouets. Vous trouverez ces patrons et beaucoup d'autres dans notre catalogue de comptoir Simplicity de novembre.

Le courrier de Marie-Josée

Une bien belle histoire

Q/ Je suis une fille d'agriculteur, j'ai 19 ans. Je vous écris pour appuyer le jeune homme qui signait "l'Âme soeur" dans le courrier du 9 août. C'est tout à fait vrai que sans femme la terre ne vit pas. Je m'explique: je suis l'aînée d'une famille de six enfants: 4 frères entre 10 et 4 ans et une petite soeur. Alors je peux vous dire une chose: sans moi, mes parents n'auraient pas pu se rendre jusque là.

C'est moi qui m'occupe des repas, du ménage de la maison, de mes frères (Dieu sait qu'ils m'en donnent du fil à retordre ces quatre-là...) Je dois aussi aller au train soir et matin, m'occuper du jardinage et de l'entretien habituel qu'exige une belle ferme bien entretenue, sans parler de mes études.

J'aide donc beaucoup mes parents. Sans m'en rendre compte à 16-17 ans, j'étais comme une mère de famille. Je réagissais comme elle. Je travaillais pour mon père, j'économisais pour mes frères, je ne sortais jamais avec mes amis pour donner la chance à mes parents de sortir. Par contre, j'étais très gâtée, j'avais tout ce que je voulais comme linge. Mais ce qui me manquait le plus c'était un ami.

J'ai toujours eu beaucoup de copines. J'étais la fille à laquelle on se confiait. Elles me racontaient leurs petites aventures, leurs erreurs, leur bonheur. Inconsciemment je prenais de l'expérience, je les écoutais, j'apprenais et donnais des conseils. Un jour, un garçon m'est tombé dans l'oeil: grand beau, allure fière et toujours sûr de lui. Pas snob, ni pincé, un gars bien. J'ai tourné en rond bien souvent auprès de lui. Le jour où j'allais lui demander pour m'accompagner à une soirée, c'est ma meilleure amie qu'il a choisie. J'étais très déçue, après plusieurs heures, je me suis dit: "Après tout, il a raison, elle est beaucoup plus jolie que moi". Car, il faut dire que je suis grassouillette. À 15-16 ans, les garçons ne s'intéressaient pas à moi, uniquement pour me demander avec laquelle ils devraient danser le samedi soir... Tous ceux qui se sont intéressés à moi à ce moment avaient une quarantaine d'années... et c'était pour pas longtemps. Avec tout ça, j'ai toujours donné aux autres l'image d'une fille très mature et très vieille.

On me disait: "Attends, un jour viendra où tu rencontreras un gars qui t'appréciera et te rendra heureuse..." Ce jour est arrivé.

Il est grand et fier de ce qu'il a, 26 ans, beau gars. Nous nous connaissons depuis deux ans. Nous désirons nous marier l'été prochain. Mes parents ne sont pas très en faveur de ce mariage. "C'est notre bras droit qui s'en va..." de dire papa. Il se fait des idées. C'est le fils de 10 ans qui va prendre la relève. Lorsque j'avais son âge, ça faisait 4 ans que j'allais au train. C'est maintenant son tour. Je dois faire ma vie ailleurs.

Papa semble oublier qu'il possède une femme merveilleuse. Elle aussi est partie un jour de chez ses parents pour rendre un homme heureux. Celui-ci aujourd'hui ne s'en plaint guère. Ils forment un couple très uni, travaillant fort tous les deux pour qu'un jour leurs enfants soient fiers d'eux. J'écris, j'écris, mais je me suis éloignée de mon sujet.

Je voudrais dire deux choses: premièrement, j'approuve celui qui signe "Âme soeur" de donner la grosse majorité de la réussite d'une ferme à la femme. La femme fait un immense travail dans l'ombre, mais elle le fait. Deuxièmement, je voudrais donner le témoignage d'une fille heureuse, très heureuse qui ne demande qu'une chose aux jeunes filles. Ne vous aventurez pas trop vite dans des aventures. Prenez le temps de connaître votre homme. Et vous jeunes garçons, laissez le temps passer, il arrange souvent bien des choses. Je souhaite à tous ceux et celles qui le désirent vraiment d'être un jour aussi heureuses que je le suis.

Heureuse de voler de ses propres ailes.

R/ Que voilà une belle histoire de fille saine, dévouée, solide qui a trouvé le bonheur après l'avoir tant mérité. Votre lettre fera réfléchir quantité de filles qui passent leurs jours à se doloier et à se faire les ongles en attendant le "Prince charmant"... Vous avez travaillé dur pour parvenir à la maturité et la solidité qui font les êtres forts et les entreprises solides. Merci d'avoir écrit, du bonheur à revendre pour toute la vie.

IL EST INJUSTE DE METTRE TOUS LES TORTS SUR L'ÉPAULE DES MÈRES

Q/ En réponse à la fameuse lettre de l'Abbé Paquin dans la TCN du 9 août, je dirais que je suis satisfaite Marie-Josée de la réponse que vous lui avez faite, surtout lorsque vous lui avez demandé "Pendant que les mères de famille brûleront, les pères eux où seront-ils?"

Vous avez eu les mêmes réactions que moi en lisant cette lettre. Ça paraît que c'est écrit par un homme.

Aujourd'hui, il y a des bonnes mères de famille et des moins bonnes, comme il y a de bons et de mauvais prêtres. Il ne faut pas généraliser. J'ai 9 enfants, il y en a une qui est accotée... comme on dit. Je vous assure que je suis loin de

l'avoir encouragée. J'ai eu assez de peine que j'en ai fait une dépression. Mon mari non plus ne l'a pas encouragée, mais lui n'a pas fait de dépression. Vous voyez la différence...

Il n'est pas juste de mettre tous les torts sur les mères de famille, quand on sait toutes les souffrances qu'elles ont endurées en mettant les enfants au monde et en les élevant de leur mieux pour les rendre adultes... Après, s'ils ne prennent pas le bon chemin, c'est de la faute de la mère...

Mon mari et moi n'avons jamais donné de mauvais exemples à nos enfants. Mais des mauvais exemples, ils en ont tous les jours à la t.v., au travail, etc. La roue est partie à mal tourner dans la société, alors ces pauvres jeunes ne savent sur quel pied danser. Même les premiers ministres ne donnent pas de bons exemples. Pour clore, je me demande ce que ferait ce bon curé s'il redevenait jeune, laïc, et du temps d'aujourd'hui. Sa mère tournerait peut-être du même bord que nous... J'espère que sa prochaine lettre dans la TCN nous parlera des hommes qui s'accouplent et des homosexuels. J'ai bien hâte de voir s'il y a un enfer pour eux. Pour ma part, je ne crois pas au feu de l'enfer. Nous l'avons sur terre notre enfer, à souffrir physiquement et moralement. Si ce curé n'a jamais su ce que c'était que de souffrir moralement, j'en sais quelque chose. J'offre tout ça au bon Dieu et je sais qu'il va me préparer une bonne place. Le comportement de plusieurs prêtres me ferait changer de religion, si je n'étais pas si chrétienne.

Maryse du Lac

R/ Je ne voudrais pas entreprendre un débat public entre "ceux qui sont bons" et "ceux qui ne sont pas bons." Je crois que c'est une attitude infantile de ramener tout à ce concept. Que chacun agisse du mieux qu'il pense et qu'il laisse les autres tranquilles. Nous n'avons pas fait de cours de droit pour nous revêtir de la toge des juges. Je vous remercie de nous avoir donné votre opinion et j'espère vivement que vous vous êtes remise de votre dépression. Nos enfants ont besoin de parents solides, ouverts, généreux et compréhensifs.



Doigts agiles, coeurs légers

4646 - Robe classique pour les belles sorties d'automne. Tailles de demoiselles: 8, 10, 12, 14, 16, 18. Prix: \$1.50

7443 - Veste de laine originale et pratique. Tailles 8-14 incl. Prix: \$1.50

4730 - Les plis au corsage ajoutent du chic à ces deux pièces. Tailles de demoiselle: 8, 10, 12, 14, 16, 18. Prix: \$1.50

Adressez vos commandes à la Terre de Chez Nous, Service des Patrons, 109 Crockford Blvd., Scarborough, Ont. M1R 5B4. Écrire en LETTRES MOULÉES, vos NOMS et ADRESSES. Les patrons ne sont disponibles que dans les tailles mentionnées, n'oubliez pas de spécifier le numéro. Nous ne sommes pas responsables de l'argent envoyé tel quel, dans les enveloppes, S.V.P. utiliser un mandat de poste. Nos patrons sont en anglais, avec lexique français. IMPORTANT: Les timbres-poste ne sont pas acceptés.

"NOUS NE SOMMES PAS HABITUÉS À ÉCOUTER VRAIMENT..."

Je suis une lectrice assidue. Deux de vos lecteurs vous ont soumis l'idée du référendum. Ici, en tant qu'individu québécois je vous apporte ma petite opinion.

D'abord, il me semble que ce n'est pas en jouant à cache-cache ou à qui perd et qui gagne que nous allons faire quelque chose. Quand il s'agit de jouer avec son avenir collectif, il n'y a plus de jeu. Nous devons à ce moment-là, je dis bien, voir les deux côtés de la médaille; interroger, regarder, réfléchir, se faire une idée et dire "oui" ou "non" dépendamment de la question.

Si je dis cela, c'est parce que je me connais et je connais les gens... Nous venons de la même vieille bonne souche. Habités de commander, de dire ce qu'il ne faut pas faire ou faire, habitués de gagner ou

de perdre même si ce n'est que pour le plaisir de la chose. Nous n'avons jamais été habitués à écouter vraiment, à parler vraiment, à décider vraiment. Nous disons: "C'est ça... ça reste ça...". Nous disons: "J'ai peur... nous ne savons pas où nous nous en allons... etc..."

Je me dis souvent: Comment voulez-vous qu'il n'y ait point de conflit de génération, de fossés entre les âges? Comment pensez-vous que pendant la campagne référendaire vont réagir ces mêmes gens?

Si chaque individu respectait au moins l'individualité de chaque être pendant ce grand moment d'histoire, au lieu de le rejeter ou de le prendre dans son clan parce qu'il dira un oui ou un non pour un meilleur avenir collectif à supposer... je l'espère.

Ne pensez-vous pas justement que déjà ce serait beau au Québec si une fois dans notre vie nous nous acceptions en tant qu'individu d'une même collectivité? Le reste viendra par surcroît. Je vis...

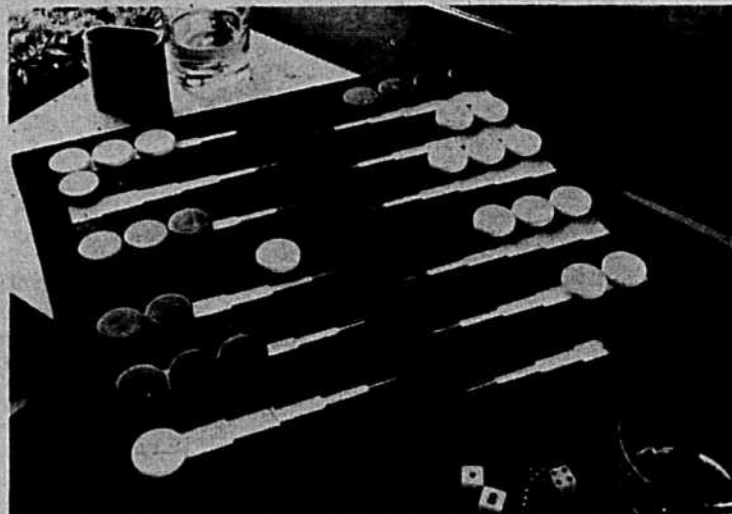
Un beau rêve.

AVIS AUX "ÂMES SOEURS": Tous ceux qui ont envoyé un message pour entrer en communication avec celui qui signait "Âme soeur" doivent attendre des nouvelles de ce jeune homme. Je lui ai en effet fait parvenir toutes les lettres qu'on a envoyées pour lui.

CONDITIONS DU COURRIER: Se présenter - âge, sexe, situation - Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels - pas plus de 5 pages - Pseudonyme court et original - Pas de service d'échange - Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent - Réponse personnelle dans cas grave et urgent, demandant discrétion spéciale: pour cela, joindre enveloppe adressée à soi et timbrée.

Adressez vos lettres ainsi: COURRIER DE MARIE-JOSÉE, LA TERRE DE CHEZ NOUS, 515 VIGER, MONTREAL H2L 2P2

Patron à 50 sous



UNE TABLETTE DE JACQUET No EN 3187F: Objets de compétition! Choisissez entre le coton à brins ANCHOR de COATS et la laine à tapisserie ANCHOR de COATS pour créer cette tablette de Jacquard si attrayante. Le dessin est travaillé complètement d'un seul point - projet facile et vite à exécuter en suivant un simple schéma.

Adressez vos commandes à Patron à cinquante sous. La Terre de Chez Nous, 515 ave Viger, Montréal H2L 2P2. S.v.p. écrire en LETTRES MOULÉES vos NOMS et ADRESSES. N'oubliez pas les cinquante sous pour frais de poste et le numéro de patron. Nos patrons sont en français.

RADIO-TÉLÉ

POUR JEUNES ET MOINS JEUNES

NOS LECTEURS ÉCRIVENT

Faisant suite à l'un de nos commentaires sur la série "Holocauste" quelques lecteurs se sont donné la peine de nous envoyer leurs opinions. En voici une parmi les plus représentatives.

"J'ai lu votre commentaire sur Holocauste et je ne suis pas d'accord avec vous. Personnellement, je crois que ces six millions de gens méritent au moins que le monde entier sache quel est le sort qui leur a été fait. Un pareil génocide ne sera jamais assez dénoncé.

Peut-être que tout le monde le sait? Loin de là. Il s'en trouve même pour affirmer que ce n'est qu'une fable. (Je fais référence au livre *Le mythe des six millions*). Beaucoup d'atrocités c'est vrai, mais les regarder c'est passablement moins pénible que de les vivre. D'ailleurs ce sont des images histo-

riques qui ont plus d'intérêt et de valeur que tous les massacres gratuits des films de "cowboys".

Il est vrai que le commentaire d'Alain Stanké n'est pas à tout casser. L'interprétation et le texte sont peut-être moyens comme vous le dites mais à mon avis ça vaut bien les "Symphonies" et autres âneries du même genre dont la programmation est remplie.

En dernier lieu je vous dirai qu'à mon avis il n'est pas inutile de montrer au grand public jusqu'où le fanatisme qu'il soit religieux, politique ou racial peut conduire les détenteurs du pouvoir.

Moi, je vais regarder Holocauste jusqu'à la fin ne serait-ce que par respect pour la mémoire de tous ces innocents massacrés.

Stéphanie

P.S. Je ne suis pas juive et je ne connais pas de Juifs non plus.

Merci Stéphanie de votre commentaire. À côté de cela, j'ai reçu une brique de quelque 7 pages remplies des propos les plus anti-sémites et les plus douteux qui soient, où précisément l'auteur anonyme met en doute le "mythe des 6 millions" de Juifs massacrés. Je vous dirais cher Monsieur que ce n'est pas du tout une question de chiffres. Ce qui est odieux c'est la systématique

sation de la liquidation d'innocents. Qu'il y en ait eu 4 ou 5 millions, c'est trop. C'est une tache sur la conscience universelle. Comme le devraient être tous les massacres, toutes les guerres, tous les bombardements d'innocents et toutes les famines.

□

Une fin de semaine riche en événements de toutes sortes dans le domaine du sport. Malheureusement, nous n'aurons pas de grands vainqueurs québécois pour soulager un peu notre peau sensible de minoritaires... Gilles Villeneuve est bon deuxième, les Expos aussi. Et puis après... Le rôle du sport est de divertir. De divertir des soucis du quotidien et des petites misères inévitables de nos vies. Quand le sport devient une préoccupation et une tension, ce n'en est plus. Il vaut mieux alors fermer son poste et aller ramasser les feuilles mortes. Elles, elles ne nous déçoivent jamais. Elles reviennent tous les ans. Cette année, les arbres sont plus beaux que jamais, éclatants de couleurs comme des jeunes filles qui rougissent avant de se dénuder.

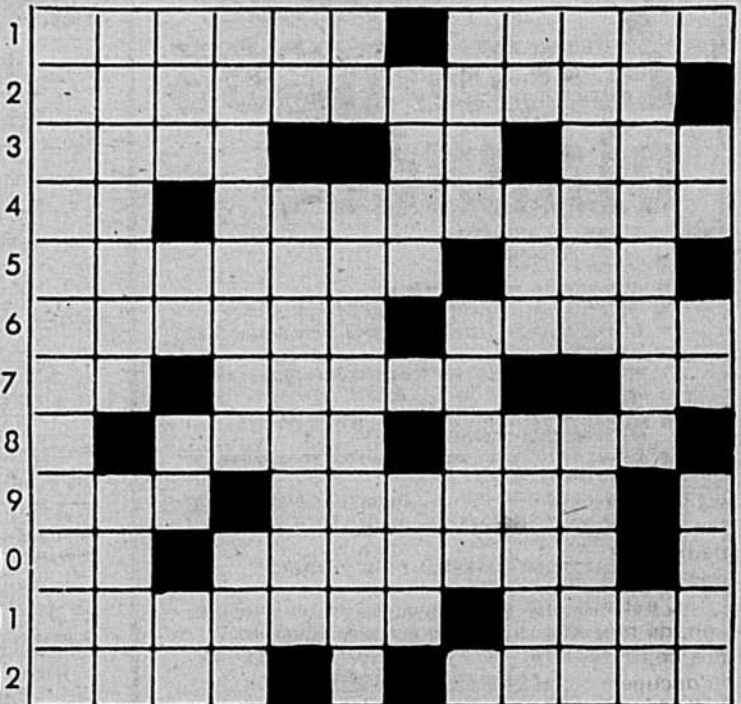
Marie-Stéphane



**Le tabagisme
menace
votre santé**

MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



HORIZONTALEMENT

- Sac où le semeur tient son grain. - Grain de raisin.
- Personne qui prend une terre à ferme.
- Vante. - Seul. - Ils.
- Manganèse. - À une grande distance.
- Qui excite la haine, l'indignation. - Poisson d'eau douce.
- Breuvage des dieux. - Celui qui a reçu la tonsure.
- Erbium. - Dignité papale. - Lui.
- Crie, en parlant du mouton. - Ligne quelconque.
- Au Moyen Âge, petit poème narratif ou lyrique. - Grande plaine herbeuse de l'Amérique du sud.
- Fleuve de l'U.R.S.S. - Imitera par des couleurs les veines du marbre ou du bois.
- Qui exécute un solo. - Cavité.
- Boutique de boucher. - Arbre.

VERTICALEMENT

- Maladie infectieuse de divers animaux.
- Couper les branches inutiles d'un arbre. - Entrave qu'on fixe au paturon des chevaux pour les retenir.
- Sans consistance. - Quatre-vingt-dix-neuf. - Bismuth. - Adverbe de lieu.
- Petite ode. - Sans valeur.
- Deux. - Les Chrétiens par rapport à leur pasteur spirituel.
- Coups de baguette. - De l'État d'Israël.
- Tunage. - Solipède.
- Recouvre la main. - Cercle bleuâtre autour des yeux battus.
- D'un verbe gai. - Sorte d'oignon. - Artère principale.
- Composé dérivé de l'urée. - Chamois des Pyrénées.
- Commerce du meunier. - Métal précieux.
- Xénon. - Chlore. - Étable à porcs.

SOLUTION DU 27 SEPTEMBRE



FILMS À LA TÉLÉ SEMAINE DU 6 AU 13 OCTOBRE 1979

Explications: Les chiffres placés après le titre réfèrent à la valeur artistique: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable. - À la fin du texte s'ajoute, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes: E - enfants; A - adolescents.

MONTREAL Canal 2 - CBFT

JEUDI, 11 OCTOBRE
14h.30 - UN SOUPÇON DE VISON (That Touch of Mink) (5) - E.U. 1962. Comédie sentimentale de D. Mann avec Doris Day, Cary Grant et Gig Young. - Les aventures sentimentales d'un homme d'affaires avec une jeune fille naïve et réservée.
20h.00 - PLAY TIME (2) - Fr. 1967. Comédie satirique réalisée et interprétée par Jacques Tati avec Barbara Dennek et Bill Kearns. - Un homme s'égare dans les corridors d'un building ultra-moderne et connaît diverses mésaventures.

MONTREAL Canal 10 - CFTM

SAMEDI, 6 OCTOBRE
20h.00 - LA BATAILLE DE LA PLANÈTE DES SINGES (Battle for the Planet of the Apes) (5) - E.U. 1973. Drame de science-fiction de J.L. Thompson avec Roddy McDowall, Claude Akins et Natalie Trundy. - Après une guerre nucléaire au XXIe siècle, des singes doués de parole sont en lutte contre quelques survivants humains.
DIMANCHE, 7 OCTOBRE
20h.00 - LE PONT DE CASSANDRA (The Cassandra Crossing) (5) - E.U. 1976. Drame de G.P. Cosmatos avec Richard Harris, Sophia Loren et Burt Lancaster. - Un terroriste contaminé par un bacille virulent se réfugie sur un train.
LUNDI, 8 OCTOBRE
20h.30 - LES VISITEURS DE L'APARTEMENT 7A (The Strangers in 7A) (5) - E.U. 1972. Drame policier de P. Wendkos avec Andy Griffith, Ida Lupino et Michael Brandon. - Des jeunes gens veulent utiliser l'appartement du concierge d'un immeuble pour commettre un vol.
MERCREDI, 10 OCTOBRE
12h.30 - LES MOUTONS (E PANGURGE) (4) - Fr. 1961. Comédie satirique de J. Girault avec D. y Cowl, Pascale Roberts et Jean Piat. - La vie quotidienne d'un jeune couple parisien.

JEUDI, 11 OCTOBRE
12h.30 - L'AFFAIRE CRAZY CAPO (5) - Fr. 1973. Drame policier de P. Jamin avec Maurice Ronet, Jean-Pierre Marielle et Antonio Cantafora. - Un promoteur immobilier voulant réaliser une importante transaction de drogue fait abattre un chef de gang.
20h.30 - SANS MOBILE APPARENT (4) - Fr. 1971. Drame policier de P. Labro avec Jean-Louis Trintignant, Dominique Sanda et Jean-Pierre Marielle. - Un inspecteur de police cherche à identifier l'auteur de plusieurs meurtres à Nice.
VENDREDI, 12 OCTOBRE
12h.30 - LA LIBERTÉ EN CROQUE (5) - Fr. 1970. Comédie de mœurs de E. Molinaro avec Bernard LeCoq, Juliette Villard et Michel Serrault. - Les idées contestataires d'un étudiant causent la rupture du mariage de ses parents.

QUEBEC Canal 4 - CFCM

SAMEDI, 6 OCTOBRE
12h.00 - ESCALE À TOKYO (The Lady Takes a Flyer) (5) - E.U. 1957. Comédie dramatique de J. Arnold avec Lana Turner, Jeff Chandler et Richard Denning. - Un pilote a des difficultés à concilier la vie de son foyer avec sa carrière professionnelle.

CHICOUTIMI Canal 6 - CJPM

LUNDI, 8 OCTOBRE
16h.30 - LES ÉPOUSES DE DRACULA (The Brides of Dracula) (4) - G.B. 1960. Drame d'horreur de T. Fisher avec Peter Cushing, Yvonne Monlaur et David Peel. - Une institutrice en voyage dans les Balkans tombe sous l'emprise d'un vampire.
MARDI, 9 OCTOBRE
16h.30 - LES CAPRICES DE MARIE (4) - Fr. 1969. Comédie de P. de Broca avec Marthe Keller, Bert Convy et Philippe Noiret. - Pour faire plaisir à sa jeune fiancée française, un riche Américain fait transporter son village natal aux États-Unis.

TROIS-RIVIÈRES Canal 13 - CKTM

LUNDI, 8 OCTOBRE
17h.00 - LA BONNE ANNÉE (3) - Fr. 1973. Comédie policière de C. Leclouch avec Lino Ventura, Françoise Fabian et Charles Gérard. - Se trouvant à Cannes avec un compagnon pour mettre au point un vol de bijoux, un truand fait la rencontre d'une antiquaire dont il tombe amoureux.
MARDI, 9 OCTOBRE
17h.00 - LA RÉVOLTE DES VIERGES (The Arena) (6) - E.U. 1973. Film d'aventures de S. Carver avec Pamela Grier, Margaret Markov et Lucy Love. - Dans l'empire romain, deux "gladiatrices" refusent de se

plier à la règle de l'affrontement et déclenchent une révolte.

MERCREDI, 10 OCTOBRE
17h.00 - LA RAGE DE SURVIVRE (5) - Mex. 1966. Drame de G. Gazcon avec Glenn Ford, Stella Stevens et David Reynoso. - Un médecin mordu par un chien enragé tente de rejoindre l'hôpital le plus proche.
JEUDI, 11 OCTOBRE
17h.00 - LES PIRATES DU DIABLE (Devil Ship Pirates) (5) - G.B. 1963. Film d'aventures de D. Sharp avec Christopher Lee, Andrew Keir et John Cairney. - Les marins d'un navire espagnol avarié par une tempête se réfugient dans un village de la côte anglaise.
VENDREDI, 12 OCTOBRE
17h.00 - LE PIRATE DU ROI (The King's Pirate) (5) - E.U. 1967. Film d'aventures de D. Weis avec Doug McClure, Jill St. John et Guy Stockwell. - Aidé par des saltimbanques, un lieutenant anglais tente de pénétrer dans le repaire de corsaires.

RADIO-QUÉBEC

SAMEDI, 6 OCTOBRE
20h.00 - LES SERVANTES DU BON DIEU (3) - Can. 1978. Documentaire de D. Létourneau. - Description des activités d'une communauté de religieux dévoués au service du clergé.
DIMANCHE, 7 OCTOBRE
21h.00 - LA FILLE DE PRAGUE AVEC UN SAC TRÈS LOURD (4) - Fr. 1978. Drame social de D. Jacqgi avec Michael Bat Adam, Thérèse Liotard et Daniel Mesguich. - Une jeune Tchèque apporte à Paris des éléments d'information sur la situation politique de son pays.
MARDI, 9 OCTOBRE
20h.30 - NE PLEURE PAS (4) - Fr. 1977. Drame de J. Ertaud avec Sylvain Joubert, Xavier Labouze et Charles Vanet. - Un jeune boxeur est victime d'un accident qui l'immobilise sur un lit d'hôpital.

JONQUIÈRE Canal 12 - CKRS

SAMEDI, 6 OCTOBRE
18h.30 - À VOUS, MES ANGES (Charlie's Angels) (5) - E.U. 1976. Drame policier de J.L. Moxey avec Kate Jackson, Farrah Fawcett-Majors et Jaclyn Smith. - Après avoir servi dans la police, trois jeunes femmes sont employées par un mystérieux patron pour démasquer des meurtriers.
MARDI, 9 OCTOBRE ET MERCREDI, 10 OCTOBRE
17h.00 - LOIN DE LA FOULE DÉCHAÎNÉE (Far From the Madding Crowd) (3) - G.B. 1967. Drame de J. Schlesinger avec Julie Christie, Terence Stamp et Alan Bates. - La jeune propriétaire d'un domaine rural est recherchée en mariage par trois hommes.

WENDY

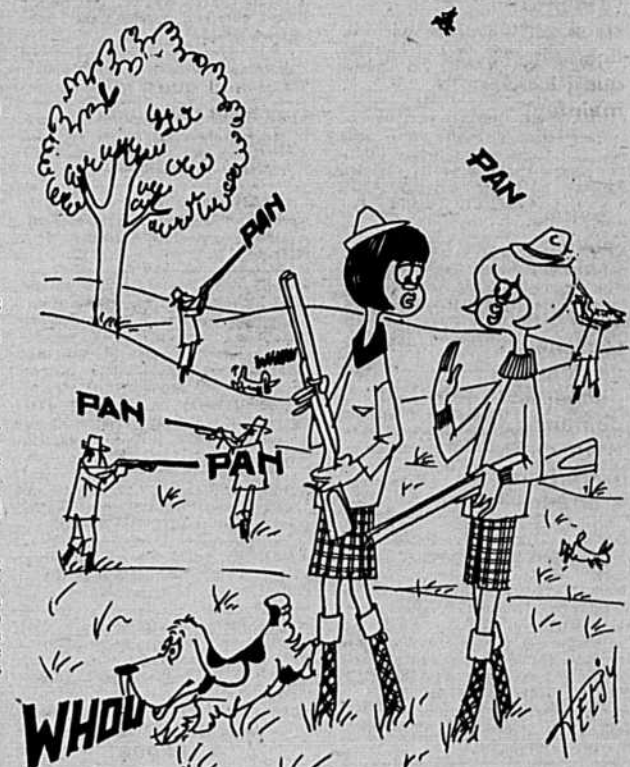
Oh! Vous savez, moi, je chasse surtout pour venir faire une cure de silence à la campagne!...

TÉLÉVISION AGRICOLE

LA SEMAINE VERTE

Dimanche le 7 octobre 1979 à midi

- Le dossier: un film: la betterave à sucre.
- La chronique horticole: les serres de bégonias avec Georges Boisnard.
- Commentaires sur l'actualité agricole avec Gustave Larocque.
- Court sujet: les agents de conservation dans les parcs avec Charles Dussault.



Annonces classées

COÛT DE L'INSERTION:

- Annonces sans cadre: 20¢ le mot.
- Prix minimum (20 mots et moins): \$4 la parution.
- Titre en capitales et caractères gras: supplément de \$2 la parution.
- Annonces encadrées et encens: \$1.30 la ligne égale (14 lignes = 1 pouce; 2 cm = 11 lignes).
- Supplément pour annonce avec numéro de case réservée: \$2.90 la parution.
- Rabais de 20% pour cinq (5) insertions consécutives et plus d'un même texte.
- Indiquez CLAIREMENT vos instructions: nom, adresse, no de téléphone, code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres mouillées).

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le vendredi précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit:

LES ANNONCES CLASSÉES, LA TERRE DE CHEZ NOUS
515, avenue Viger, Montréal, Québec H2L 2P2
Tél.: (514) 298-8141

AIGUISAGE

AGRICULTEURS: Aiguisons lames pour "clippers" à vaches. Aiguillage garanti \$2.50 set. Avons en marchandise les pièces pour "clippers" modèles 51 et 510. La réparation se fait la journée même, travail garanti. Adressez-vous: LA MAISON D'AIGUISAGE STEWART, C.P. 24, Sorel J3P 5N6.

ANIMAUX À VENDRE

VACHES LAITIÈRES À VENDRE

VACHES et taures croisées ou pur sang fraîche vèlée ou vêlant sous peu. Acheteurs de troupeaux laitiers. DENIS TRUDEAU, 1225, Principale, Ste-Julie, Cte Verchères (514) 649-1169.

VACHES à lait pur sang ou croisées, fraîche vèlée ou devant vèler sous peu, provenant des meilleurs troupeaux de l'Ontario. S'adresser à PHILIPPE OUMET, 3805, Côte Terrebonne, St-Louis de Terrebonne, Route 344. Tél.: 471-8181.

HEREFORD PUR-SANG SANS CORNE

GÉNISSES et taureaux de 1 et 2 ans de qualité supérieure, troupeau exempt de brucellose. FERME SAGUENAY ENRG., BAGOTVILLE, P.Q. (418) 544-2363, 628-5785, 547-5945.

AMELIOREZ la qualité de votre élevage avec des sujets de race Landrace GEORGE MAYRAND, 226 Quintal, I.aval des Rapides 669-7724.

CHOIX taures Holstein pur sang ou croisées venant d'Ontario vèlant sept., oct. Ces taures sont vendues livrées. Prix spécial, pour plusieurs, s'adresser FERME EMILIE CHOUINARD, R.R. 1, Lucerville, Cte Rimouski, Tél.: (418) 739-4505.

ATTENTION: vaches et taures pur-sang enregistrées Holstein, fraîche vèlée et vêlant jusqu'à l'automne. Aussi vaches et taures croisées Holstein fraîche ou vèlant sous peu. Excellent choix. ROGER QUINTAL, VARENNES. (514) 652-3468, - 652-2357.

ACHETEUR-VENDEUR

Vaches et taures Holstein, vèlant en tout temps, taures ouvertes, troupeaux laitiers croisés ou pur sang. Clairs de test, provenant du Québec ou de l'Ontario. JEAN-MARC LEBLANC INC., St-Sylvestre Village, Cte Nicolet. (819) 285-2929 ou 2322

English Large Black, British Saddleback, Berkshire, Tamworth, Hampshire, Duroc, Lacombe, Chester White, Yorkshire, Landrace suédois et canadienne. Hybrides tachetés bleus, de tout âge, truies d'élevage, verrat bons au service. Catalogue illustré gratuit comprenant treize photos, pleine page de pores enregistrés. TWEDDLE FARMS, FERGUSON, ONTARIO.

HOLSTEIN croisées améliorées vèlant sous peu. (514) 455-1025.

VACHES LAITIÈRES À VENDRE

VACHES et taures Holstein pur sang ou croisées, vèlées ou devant vèler sous peu. Échange accepté (boeufs etc.) S'adresser à: NORMAND THERRIEN, 110 Montée Allard, St-Jacques, Cte Montcalm (face à la Co-op) Tél.: Ferme (514) 839-2749.

TRUIES gestantes, mettant bas en tout temps. Premier choix. Prix raisonnable. Tél.: (514) 792-2012.

À VENDRE: pores et truies pur-sang. MARIUS LAROCHELLE St-Jean Chrystostome, Cte Lévis. Tél.: (418) 839-9878.

TRUIES portières à vendre Yorkshire et Landrace, première portée, accouplées avec mâle pur-sang Yorkshire et Landrace. (819) 396-5357.

VACHE ABERDEEN-ANGUS

Enregistrée, avec génisses pur-sang et saillie le 22-8-79 par Strength of Elgey Acres. (819) 858-2177.

HEREFORD, femelles d'un an enregistrées, testées. PIERRE COCHAUX-ST-GILLES (Cte Lot.) Tél.: (418) 888-4886.

GRAND choix de mâles A-B, prêts pour le service, excellents reproducteurs. Satisfaction garantie. (514) 753-3115.

CHIOTS St-Bernard pur-sang enregistrés, vaccinés de parents champions, provenant de notre élevage en Suisse. Coaticook. (819) 849-3906.

ELEVAGE DE COLLIES (Lassie) chiots mâles, femelles, 1 chienne adulte, couleur sable enregistrés, vaccinés. Sherbrooke. (819) 569-6854.

TRUIES saillies 1ère et 2e portée, mettant bas en tout temp. St-Aimé. Tél.: (514) 788-2401.

TROUPEAU JERSEY À VENDRE

Comprenant plusieurs jeunes vaches et taures fraîche vèlée ou devant vèler sous peu. Aussi fourragère 1 voiture à ensilage New Holland. Tél.: (514) 346-3258.

À vendre taureau Hereford avec cornes, 2½ ans, pure race, appelez après 6 heures. (514) 589-6623.

2 chevaux de travail à vendre. (514) 652-9280.

VERRATS Duroc enregistrés à vendre. Livraison gratuite au Québec. GILLES NADON, Ste-Hélène de Bagot, sortie 152, route 20. Tél.: (514) 791-2175.

CHINCHILLAS à vendre: 4 familles de reproduction, animaux de fourrure. Equipement complet. Prix à discuter. Tél.: (418) 246-5522.

MÂLES prêts pour l'accouplement de truies hybrides blanches garantis d'être exempts de rhinite et de toutes maladies contagieuses, disponible aussi des femelles hybrides exemptes de toutes maladies contagieuses. Nous offrons, par nos pores, aux éleveurs commerciaux, vigueur hybride maximale et possibilité d'assainissement pour leur troupeau. Hybrides profitables Enr. R.R. #3, Vaudreuil, Québec. Tél.: (514) 455-2108.

À VENDRE: 5 taures Charolais 1½ an, 5 du printemps, pur-sang, non enregistrées. Tél.: (hres repas). (418) 289-2032.

À VENDRE: vaches à boeuf avec veaux ou sans veaux. S'adresser à MIRABEL. (514) 475-8333.

HEREFORD pur-sang enregistré sans cornes, 4 taures, 2½ ans, saillies de taureau pur-sang enregistré sans cornes. JOHAN ROY, St-Etienne de Lauzon. (418) 831-3757, 651-2823.

VACHES LAITIÈRES À VENDRE

Vaches et taures Holstein pur-sang ou croisées, vèlées ou devant vèler sous peu. FERME HENRI DUBOIS, 54, Côte sud, Boisbriand. (514) 435-0220, (514) 435-7094.

64 bouillons d'engrais Hereford et croisés, écornés, poids moyen de 750 lb, directement du producteur. Tél.: (418) 275-1403.

À VENDRE: troupeau Jersey-Holstein, 30 têtes, 8 vèlant cet automne. GREGOIRE COUTURE, ST-AUGUSTIN, CTE PORTNEUF. 878-2305.

À VENDRE: chèvres et moutons. FERME ZAMPINI INC., 1425, L'Achigan Nord, l'Épiphanie. Tél.: (514) 588-3439.

À VENDRE: étalon blond Belge, pur-sang enregistré, 4 ans, pesant 2,000 lb, dompté avec jument au champ et attelé. Tél.: (514) 460-7521.

AGNELLES Suffolk et Cheviot, bonne condition, prêtes pour le bélier. \$130.00. (514) 632-0956.

VERRATS Yorkshire pur-sang, enregistrés, classés, livraison sur demande. FERME LUCIEN SIMARD, R.R. 3, COATICOOK, CTE STANSTEAD. (819) 849-3361.

FERME AURÉE

Vaches ou taures Holstein enregistrées R.O.P. listées avec bon B.C.A., vèlées ou vèlant sous peu. R.R. LAFERRIÈRE, 1401, Rang York, St-Barthelemy, Cte Berthier. (514) 885-3581.

VACHES Holstein, croisées vèlant ou devant vèler sous peu. Cause: quota vendu. 471-0505 Terrebonne.

CHEVRES, âgées de 18 mois environ, toutes saillies par un excellent bouc Nubien, pur-sang aussi chevres pur-sang Nubienne et autres croisées, également saillies. Tél.: (Inverness) (418) 453-7794.

À VENDRE: troupeau complet de vaches Holstein croisées, s'adresser à GEORGES BOULE, 400, rue St-Pierre, St-Constant, P.Q. Tél.: (514) 632-3487.

À VENDRE: vaches croisées Charolaises, saillies avec taureau Charolais, pur-sang. S'adresser: (819) 362-7628.

HEREFORD, 4 belles vaches, 4 taures pur-sang avec papiers. Toutes devant vèler au printemps, (soir) (514) 772-2504.

À VENDRE: veaux, mâles et femelles Limousin, Simmental et Hereford. S'adresser Lionel Coulombe, Garthby, Cte Wolfe. (418) 458-2663.

HEREFORD PUR-SANG SANS CORNES

Beau choix de vaches, taures, génisse, taureau, mâles de 6 mois, enregistrés, 144-6 Rang, Armagh, Bellechasse. (418) 466-2889, 466-2208, 681-8873.

À VENDRE, 10 belles taures croisées Charolais-saillies. Prix raisonnable. Tél.: (819) 297-2912 ou 297-2934.

20 oies de Embden, aussi 20 Toulouse à vendre. (514) 454-3543.

TRUIES Hybride, croisées à vendre. M. Laurent Legendre, 194, 2e Rang, Ste-Hélène, Cte Johnson. (514) 791-2475.

SIMMENTAL

VOUS désirez augmenter le poids de vos veaux au sevrage de 75 à 150 livres, le Simmental répond très bien à vos besoins. Pour plus de renseignements, communiquez avec l'Association Simmental du Québec, a/s de Vianney Senneville, sec. C.P. 534 P.O. Box Victoriaville. (819) 357-9063.

VENTE D'AUTOMNE, 40 Herefords, pur-sang. Samedi le 3 novembre. Encan Danville, J.P. RIOUX 839-2781 ou EILEEN MORGAN (819) 563-5651 CLUB HEREFORD DES CANTONS DE L'EST.

100 truies saillies de premier choix, première et deuxième portées, avec date de mise-bas. Bridées avec mâles pur-sang enregistrés, Yorkshire et Landrace. (819) 396-5357.

ACHETONS ANIMAUX MORTS

Récupération Maillé Inc., Deauville. Payons comptant pour vaches et chevaux \$25.00 et plus. Service 70 milles de Sherbrooke. (frais virés acceptés). (819) 864-4878.

ANIMAUX MORTS

Entreprise de récupération d'animaux morts ou malades.

DESMET & FRÈRES

Rang Fleury, St-Jude, Cte St-Hyacinthe
Tél.: 792-3834
(frais virés)

ANIMAUX DEMANDÉS

ANIMAUX MORTS DESMET ET FILS

Je paie jusqu'à \$50.00 pour votre vache ou votre cheval. (514) 471-4295.

ARTISANAT

Laine à tricoter: Orlon, Domestique (2-3 et 4 brins). Taslan, laine à tapis. Poly-On. Fil à tisser mercerisé et Coton Tex-Made. Lin d'Irlande. Lisières de Chemilles et jerseys assortis couleurs. Échantillons de Laine et Fils, gratuits sur demande. Bas culotte one size: \$7.25 la douzaine. Prix spéciaux pour Boutique de Laine. L. Therrien Inc., 557 Notre-Dame Ouest, C.P. 131, Victoriaville, P.Q. G6P 6S8.

À VENDRE - DIVERS

EQUIPEMENT complet pour confiture et conserves à vendre. (514) 653-2101.

ÉVAPORATEUR à séve avec couvercle à vapeur 3,8 x 10 long, 2 ans d'usage. 382-2158.

VENTE GROS ET DÉTAIL BLOCS MACONNERIE, CIMENT. Livraison. Téléphoner à (514) 774-1644 ou écrire à LES BLOCS ST-DOMINIQUE ENRG., 522, 7ième Rang, St-Dominique JOH ILO.

COPEAUX DE BOIS (RIPPE)

En sac de jute (3 pi. cu.): \$0.75 livraison dans Drummond. (819) 478-8283.

CAGES à veaux neuves construites selon le plan provincial. Nous pouvons aussi vous les construire selon vos plans. Jour (514) 743-1213.

À VENDRE: Stalles pour tailler sabots de vaches. S'adresser: GERALD CO-MEAU, St-Félix de Kingsey. (819) 848-2046.

CHAUDIÈRES à séve aluminium, 2 gallons. Chalumeaux d'aluminium. Tous très bon état. Prix très raisonnable. Soir entre 6 et 9 hres. (418) 268-3888.

À VENDRE: 30 ruches isolées pour hiverner à l'extérieur. Daniel Gauthier, St-Pie de Guire. (514) 784-2260.

300 gros étables, avec cabane 110,572 pi carré. OKA (514) 430-1205.

FABRIQUONS stalles truies, mise bas, gestation, cages: porcelets, lapins, chiens, chats, etc. GILLES LAPLANTE & FILS INC., C.P. 305, Bromont, Qué. JOE ILO. Tél.: 534-2715.

MACHINE à tenon McGregor. Bonne condition \$1,500. Prix à discuter. (514) 583-6707.

2 évaporateurs Dominion un 4X12; un 3X12, en très bonne condition. Cte Yamaska. Après 5 hres: (819) 396-5084.

PORCHERIE

Fabriquons lattes de béton armé pour porcheries. CIMENTS ISABELLE & FILS ENRG., YAMACHICHE, CTE MASKINONGE. Tél.: (819) 296-3040.

Évaporateur 3X10 Dominion Grimm. En parfait état à vendre. S'adresser à M. ROGER WOLFE (514) 839-3306.

À VENDRE, foin conditionné, paille, 2 voitures à foin et un compresseur pour traicuse. Aussi lapins. Tél.: (819) 396-5634.

L'ÉVAPORATEUR à fumier, 65 pieds, poêle, chauffe-eau, fournaise au gaz propane, à vendre. 829-2489.

ATTENTION CULTIVATEUR

La tonie de tous les animaux de la ferme est un des travaux le plus payant de la ferme et pour le faire vite et bien, demandez à votre fournisseur les fameux "clippers" et couteaux de clippers allemands "de marque Aesculap, ça va bien. Qui achète de la qualité, économise du temps et de l'argent. AURELIEN RIVARD. (819) 562-6541.

BONS MATÉRIELS

PLUSIEURS portes de garage et de maisons, fournaise, cheminée pré-fabriquée. Tuyaux pour pont, campeurs baigns etc. 1820, Rinfret, St-Ursule, Cte Maskinongé, Montréal. (514) 256-1030 St-Ursule. (819) 228-2569.

CAMIONS À VENDRE

UN CAMION International 74, 10 roues, en très bon état avec ou sans permis de vrac pour région 6. Tél.: (514) 773-4982.

CAMION GMC, 10 roues motrices, équipé d'un réservoir à purin (2,000 gallons) En très bon état. Prix raisonnable. (514) 791-2806.

COMMERCES À VENDRE

MANUFACTURE, meubles sur commande à Baieville, 2,500 pieds de plancher, terrain 2½ arpents. Commerce établi. Cause: maladie. (jour) (514) 783-6971 (soir) (514) 568-2769 (514) 783-6265.

CORRESPONDANCE

HOMME séparé, 39 ans, sans enfant, recherche femme 30 et 40 ans, aimant milieu rural. Séparé, célibataire avec ou sans enfant. But sérieux. Cte Matane, Rimouski, Matapédia. Tu es la bienvenue. Appelez entre 17:00 et 19:00 hres: (418) 737-4519.

DIVERS

AMASO: Rencontres en vue de relation stable. Dépliant sur demande: 822 est, rue Sherbrooke, Suite 5, Montréal. (514) 524-3852.

EMPLOIS DEMANDÉS

HOMME marié, avec expérience, recherche gérance sur terre à boeufs ou laitiers. Conditions: maison, salaire, pourcentage ou partage des bénéfices. Écrire à LA TERRE DE CHEZ NOUS, 515, Viger, Montréal, P.Q. H2L 2P2 Case 282.

HOMME, 25 ans, cherche emploi sur ferme avicole ou ranch canicole, sans expérience. Logé, nourri. Petit salaire demandé. Écrire: LA TERRE DE CHEZ NOUS, 515, Viger, Montréal, P.Q. H2L 2P2, Case 287.

EXTERMINATION

COQUERELLES, punaises, rats, souris, raticide, insecticide à vendre. Travaux à domicile B.B. EXTERMINATION, 1805, 5e Avenue, Shawinigan-Sud (819) 536-3808.

FILS, TISSUS, COUPONS

FILS À TISSER "Wabasso" 2/8 - Lisères de jersey pâles et foncées, nylon. Fil de fantaisie. Lisères de coton imprimés et unis. G. LEGAULT, 365, St-Joseph Sud, C.P. 252, Mont St-Grégoire, JOJ 1K0.

FOIN, GRAIN, PAILLE

ST-ANTOINE SUR RICHELIEU: 668 Du Rivage, 4,000 balles de beau foin-mil et luzerne à 95¢ la balle. Tél. (514) 787-2295.

À VENDRE (scrap) foin, de mauvaise qualité, bon pour routes, champignons ou isolation, pressé sec à la broche. Inf.: Ste-Anne de Sorel (514) 743-3016.

À VENDRE 6000 balles de foin, environ \$1.00 la balle. Aimerais vendre immédiatement. Tél.: (418) 354-2314.

VENTE et transport de foin, paille et rippe de bois au Québec et aux États-Unis. S'adresser à JACQUES VILLENEUVE, 269, ch. Gauthier, LaPlaine. (514) 478-1526.

FOIN ET PAILLE FRANÇOIS SAVARIA.
Commerçant de foin et paille.
610 De Lorraine, Boucherville.
Tél.: (514) 655-2858
(514) 655-5392

MACHINES - OUTILLAGE

TRACTEUR FORD Super 4 1977, 4 roues motrices, pelle industrielle, moins de 400 heures, comme neuf, 87 h.p. Aussi tracteur Hefly 1979 avec semoir et têtévateur, comme neuf servi une saison. Tél. (514) 773-4982, après 6 heures.

SPECIAL MOISSONNEUSES-BATTEUSES

AVONS un choix exceptionnel tel que: International, modèle 315, modèle 82, modèle 93, modèle 315, John Deere modèle 45, modèle 55, modèle 95, modèle 105, modèle 400A, Oliver 525, 535, Case 660, New-Holland 975. À des prix défiant toute compétition. CHARTIER NOEL RÉFRIGÉRATION INC., 1061, Boul. est Louiseville. (819) 228-5117. Livraison comprise partout au Québec. Pour la Gaspésie, Bertrand Pelletier à St-Octave Mévis. (418) 775-4966.

À VENDRE: Spécial "Graineries" en acier de toutes grandeurs pour avoine, maïs en grain fosses septiques de toutes grandeurs de 750 à 20,000 gallons pour maison, camp, porcherie, poulailler, clapier; ponts de ferme de 6 pouces à 12 pieds de diamètre tracteurs, machineries agricoles de toutes sortes. D'autres trop long à énumérer. PAUL-EMILE JETTE, Ste-Scholastique, Mirabel. Tél.: 258-3984.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE

UNE MF 510 diesel 1976 avec cab, air climatisé, table à grain (4 rangs à blé d'Inde disponible) une MF 410 gaz, une MF 300, une Inter 205, une Inter 93 etc. Une débussqueuse Tri Farmer diesel C 4 \$7300.00, une Oliver 1850 avec moteur Perkins. Succursale Lac St-Jean; Maurice Tremblay, St-Nazaire tél.: (418) 668-2264 pour inf. s'adresser: LES ENTREPRISES JOCELYN HOULE INC. 253 Ste-Angélique Nord Joliette tél.: (514) 756-8793.

MOULANGE, et rouleuse, électriques neuves ou usagées de marque Farmatic. LES EQUIPEMENTS DE FERME R.A.D. 1979 INC. (514) 773-0881.

ARRACHE-PATATES neuf, 1 rang, avec enlève coton, pneus et PTO. BERTRAND EQUIPEMENT, 117, Sauvé, St-Eustache.

TRACTEUR Case 430, servo-direction, blocage de roue, prise de force continue avec chargeur double action, 2 cylindres au bucket, fourragère New-Holland 718, bonne condition. Couteau réversible jamais servi sur un côté. Pour information: St-Aimé. Tél.: (514) 788-2342

PICK-UP à foin pour fourragère 550 ou 650 International, pick-up à foin pour fourragère New-Holland, 717, pick-up à foin pour fourragère John Deere 34, tête à blé d'Inde 2 rangs pour fourragère John Deere 38, fourragère Fox \$1,500, tête à blé d'Inde 1 rang, pick-up à foin, fourragère Inter, tête à blé d'Inde 1 rang, pick-up à foin 9 couteaux \$1,200. MASKINONGÉ FERME EQUIPEMENT, 101 boul. est, Maskinongé. (819) 227-2263.

CHOPPER Schultz 90" de large, en parfaite condition. (514) 796-3175.

MOISSONNEUSE-BATTEUSE Ford 630, automotrice à gaz, nez à blé d'Inde, 4 rangs, gros pneus à ris, très bonne condition. Une très grosse voiture pompeuse, capacité 15 tonnes, 5 essieux, boite à grain ou animaux, montant à foin 27 long. 658-3829 ou 676, Chemin des Patriotes, St-Mathias JOI 2G0.

2 charrues Massey-Harris (82), 4 raies ou 3 raies. Coudes à spring. St-Pie, Bagot. (514) 772-2536.

À VENDRE: Réservoir à lait marque James Way, 2,838 lb, en parfaite condition, très propre. Prix à discuter. Tél.: 435-0815.

SYSTÈME de traite De Laval 2 po. en acier inoxydable, 5 unités, pour 76 vaches. Compresseur Universel, capacité 6 unités. Réservoir en vrac, 600 gallons, Sunset. Fourragère New-Holland Super 717. Casseuse à maïs, 1 rang International. (514) 787-3427.

À VENDRE: convoyeur ajustable 20' de long. Marque Lockwood pour sacs ou caisses. Tracteur Case 830 diesel. Tél.: (418) 875-3763.

MOISSONNEUSES-BATTEUSES MF 300 gaz, pour grain, MF 300 diesel pour maïs MF 72 grain. (514) 460-4441, 774-7757.

CHARRUE Case, modèle 400, 6 raies de 16 ou

À VENDRE, Charrue Case 3 versoirs X 12, avec déclencheur de sûreté. En excellente condition. (514) 584-3969.

PRESSE-BALEUSE ronde de 800 lb à 1500 lb International, servie 2 ans. Cause: abandonnée des affaires. Après 6 hrs: (418) 596-2293.

BATTEUSE 1440 I.H. avec table à grain 13' + table à maïs, batteuse 715 I.H. avec table à grain 13' + table à maïs; tracteur M.F. 1080 avec cabine; tracteur M.F. à gaz avec pelle avant; tracteur M.F. 135 diesel; tracteur I.H. 444 D; tracteur Farmall M.; tracteur Farmall C avec sarcler, cabine Sims pour tracteur 844 I.H.; chargeur modèle 145 John Deere; différentiel pour tracteur de la série 66 avant; fourrageuse 650 I.H. avec row-crop 2R; pick-up; fourrageuse 555 I.H. avec row-crop 2R; pick-up; fourrageuse 7020 Hesson, row-crop 2 R et pick-up; fourrageuse 717 New Holland; row-crop 1 R et pick-up; fourrageuse 50 Dion, row-crop 2R et pick-up; fourrageuse 25 J.D. row-crop et pick-up; fourrageuse 3 points P.Z.; blower Allis Chalmers; charrue White 508, 4 R, semi-montée; charrue Oliver 546, 4 R, semi-montée; charrue Case 6 R, semi-montée; charrue Case 4 R, semi-montée; charrue International 700 4R 16", semi-montée; 2 charrues International 4R 16" montées. Charrues Hydrex de toutes sortes. LES EQUIPEMENTS MESSIER ET FRÈRES INC., (514) 296-4403.

1 tracteur Oliver 1355, 4 roues, chargeur hyd., bucket à fumier; 1 tracteur Oliver 1370, 4 roues, cabine, chargeur hyd., bucket à neige; 1 tracteur Oliver 1365, 4 roues motrices; 1 tracteur David Brown 880, 12 vitesses avec chargeur hydraulique; 1 tracteur David Brown 1210, cabine, avec chargeur hydraulique; 1 tracteur John Deere 2120, 8 vitesses d'avant; 1 tracteur White 2-105, 4 roues motrices, cabine, chargeur hyd.; 1 tracteur White 2-105, 4 roues motrices, cabine; 1 tracteur White 2-150, 2 roues motrices, cabine; 1 tracteur Ford 5000, row-crop; 1 tracteur Ford 4000, 8 vitesses d'avant; 1 tracteur M. Ferguson 180; 1 tracteur M. Ferguson 1080, cabine. S.C.A.R. STE-ROSALIE, 192 boul. Laurier, Ste-Rosalie. 773-0653, 773-4002, 774-7785.

CONVOYEUR à fumier, 200 à 250 pi de chaîne, servi 6 mois, avec moteur 3 forces, transmission neuve. Chevaux de ferme à vendre et voiture à chevaux. Après 7 hrs: (514) 473-6984.

TÊTE cueille-maïs M.F. no 43, pour moissonneuse-batteuse 410 ou 510. Pneus à ris avec roue 28L x 26, St-Philippe, Cité Laprairie. (514) 659-8627.

TRACTEUR 30 Massey Ferguson Industriel avec pelle 165 et 135 Massey Ferguson 300 International gaz; petit Ferguson; épandeur d'engrais 275 minois International; fourrageuse John Deere no 34 avec nez à blé d'Inde, 2 rangs Kemper hydraulique avec nez à blé d'Inde New Holland à 1 ou 2 rangs à blé d'Inde et barre de coupe International 16, nez à blé d'Inde, barre de coupe et pick-up Ford 612, barre de coupe 6 pieds, nez à blé d'Inde; herse semi-portée 40 disques; souffleur à silo 23 New Holland; charrue Hydrex 4 raies, 12 pouces et 3 raies 16 et 14 pouces. J.B. GIRARD, 520, rue Des Patriotes, St-Denis sur Richelieu, Cité St-Hyacinthe. (514) 787-2013.

FOURRAGERE portative Zweegers-Pz à vendre. (514) 475-8247.

NETTOYEUR d'étable Jutras, 400 pi de chaîne avec mobile, 72 pieds. Seulement 3 ans d'usage. (613) 673-5177.

À VENDRE: Bulldozer International 1961 TD-15, moteur 110 H.P. neuf. Lame avant. 12 pi, arrière 9 pi. Mécanisme A-1. Prix: \$15,000. (514) 787-2605.

ATTENTION
Moissonneuse-batteuse John Deere 4400 avec nez à maïs 4 rangs, moissonneuse-batteuse John Deere, modèle 45, tracteur Oliver 1955, 4 roues motrices, tracteur International 724, tracteur 2-60, tracteur Ford 3000, Presses New Holland, John Deere et International, faucheuse automotrice International avec conditionneur, Fourrageuses Dion avec attachements, CENTRE AGRICOLE J.L.D. INC., ST-AUGUSTIN, MIRABEL. (514) 430-1342.

CITERNE à fumier liquide à vendre, capacité 2,000 gallons. Fabrication domestique, montée sur chassis de camion à roues doubles. (819) 296-3124.

TRACTEUR Cockshutt 30, pelle Cusson double action, hydraulique, 4 pneus neufs. Épandeur à fumier Oliver, 90 minois, en bon état. Roxton-Falls. 548-2198.

TRACTEUR 844S, 4X4, 1977, avec cabine Sims. A. BRETON CIE LTÉE. (418) 692-4175.

SOUFFLEUR Blanchet, modèle H90, 4 mois d'usage seulement. (418) 876-2115.

TRACTEUR White 1972, modèle 1365, 4 roues motrices, moteur diesel, 60 H.P. Cabine avec chauffage, pelle avec benne à neige, pompe à l'avant. En parfaite condition. (514) 589-6308.

CHARGEUR AVEC PELLE
Beau tracteur International, no 624, très propre. Tél.: (418) 228-9141.

NETTOYEUR D'ÉTABLE Idéal, 200 pieds de chaîne, présentement en fonction. Rouleuse à grain (moulange) avec moteur 3 forces, presse à foin New-Holland, plus 4 rouleaux de broche. Bouilloire à sucrerie 2 1/2 pieds X 8 pieds et 2 petites; 3 barrières environ 12 pieds, 30 carcans à vaches, chargeuse de balles. (514) 478-0960.

DRAINEUSE
À roue, Pearson, sur chenilles, moteur G.M. diesel, parfait ordre. Après 20 hrs: (418) 365-6764.

FOURRAGERE Inter 350, pick-up à foin et à maïs, charrue Inter, 3 raies; charrue Oliver 3 raies; herse à disques 28 Oliver; sleigh double de travail. (514) 460-7591.

NETTOYEUR d'étable Vincent, Silo en bois, semoir et voiture à grain. En bon ordre. GILLES LACOURSE, Ste-Monique Nicolet. (819) 289-5325.

POMPE à purin Lajoie, 10 pieds, sur pneus, en très bon état à vendre. Accepterai tracteur en échange. André St-Pierre, Rg 7, Wickham (819) 398-6910.

RÉSERVOIR à lait John Wood, capacité 300 gallons. Prix: \$400. 1 an d'usage. Inverness. (418) 453-7794.

BATTEUSE 205, Massey Ferguson avec cabine, table à grain et maïs. Hache-paille, moteur 6 cylindres à gaz. Arracheuse à betteraves Farmhand, modèle 150, 1 rang veil magique. Tél.: Ste-Madeleine. 795-6235, 795-6476.

LIFT de marque Saxby, roues doubles avant. Capacité 4000, échelle 12". Pour information: (514) 794-2070. St-Marcel sur Richelieu. Prix: \$2,500.

CASSEUSE de blé d'Inde et épilueuse New-Idea, 1 rang. Très propre. S'adresser: GILLES LABONTÉ, Deux-Montagnes. (514) 258-2973.

TRACTEURS
David Brown 1200 diesel 1968; M.F. 165 diesel Multi-power 16x9x28; M.F. 65, gaz, servo-direction; Inter 656 diesel 16x9x38 1967; M.F. 265 diesel, 18x30, 8 vitesses 1976; Ford 5,000 turbo diesel; Inter W 6, très propre; Oliver 1250 gaz propre, 1968; Ford 4,000 cabine comme neuf, diesel; John Deere 510 diesel propre 1966; Inter 414, diesel, repaint; Inter 275 avec chargeur diesel; M.F. 275, 8 vitesses + cabine A-1; M.F. 184-4, comme neuf 690 heures, 4 roues motrices; Inter W-4 propre; Oliver 1365, comme neuf diesel, Ford 600 à gaz, aubaine. M.F. 135 au gaz, multi-power; M.F. 235 diesel, 200 heures comme neuf; M.F. 1800, 4 roues, 24,5x32, ris 190 forces. LES EQUIPEMENTS LAZURE ET RIEUNEAU INC., 30, boul. St-Joseph, Ste-Martine. (514) 427-3612.

MIX MILL
— Mélangeur broyeur (moulinage électronique)
— Élévateur à godets
— Élévateur à vis
— Buvettes Orato

LES EQUIPEMENTS MAGENTA INC.,
R.R. 1
NORTH-HATLEY
(Sherbrooke)
Tél.: 562-1000
Rép. R. Simard.

RÂTEAUX À ROCHE RIGOLEUSES
Pour l'amélioration de vos terres, le râteau à roche "JOBBER" est tout indiqué et pour le nettoyage de fossés ou le creusage de fossés, la rigoleuse "JOBBER" est la solution. Pour plus d'information:
COMPTOIR AGRICOLE SABREVOIS INC., (514) 346-9431

OFFRE D'EMPLOI
HOMME célibataire pour travail sur ferme laitière en permanence, expérience requise. Salaire très avantageux, plus pension et logement. Rive-Sud de Montréal. (514) 653-3196.

HOMME demandé pour travail sur ferme maraichère pour durée de la récolte commençant le 1er octobre 622-3280.

AIDE-MÉNAGÈRE pour garder 2 filles âgées de 20 mois et de 4 mois, 5 jours par semaine, région Ste-Adèle. Logée et nourrie et 3 semaines de vacances payées. Appelez après 20 hrs. Mme L. Derome. (514) 229-3286.

HOMME demandé avec expérience pour ferme grande culture. Salaire selon compétence. Nourri, logé. (514) 245-3604.

GÉRANT DE FERME RESIDENTIAL CARE UNIT INC.
Un centre où demeurent et travaillent des adultes déficients mentaux éduqués à besoin d'un gérant de ferme avec expérience. Le candidat devra avoir les qualités requises pour travailler avec les déficients mentaux. De préférence un homme marié. — Faire application par écrit, mentionnant votre expérience et incluant votre curriculum vitae, ainsi que le salaire demandé à: Residential Care Unit Inc. 1271 rue Principale St-Blaise, P. Qué., J0J 1W0

QUE vous soyez travailleur agricole ou étudiant et que vous cherchiez un emploi permanent, saisonnier ou journalier sur une ferme; un réseau de services spécialisés en agriculture, est à votre disposition gratuitement. Ce service vous offre plusieurs programmes. Adressez-vous au bureau le plus près de chez vous ou Service de la Main-d'Ouvrière agricole du Canada dans les villes suivantes: St-Rémi, St-Hyacinthe, Ste-Eustache, Nicolet, Joliette, La Pocatière, Rouyn, Rimouski, Black Cap (Cité Bonaventure) Cap de la Madeleine, Québec (ville Duberger) Chicoutimi, Sherbrooke (Rock Forest), St-Georges-est (Beauce) ou Écrire à: LA TERRE DE CHEZ NOUS, 515, Avenue Viger, Montréal, Case 271.

HOMME célibataire demandé pour ferme laitière, travail à l'année. Logé, nourri. Cité Iberville. Tél.: (514) 296-4727.

ON DEMANDE

ACHÈTERAIS tracteurs usagés de toutes sortes pour pièces. Garage L.P. CHOINIERE ENRG. ROXTON POND. CTE SHEFFORD. Tél.: (514) 372-9527.

ACHÈTERAIS vieux manteaux chat sauvage, bonne condition, paiera \$70. et plus. Achèterais aussi vieux manteaux rat musqué, écureuil, lapin, etc. Prix à discuter. Appelez (514) 843-4000. (Frais virés acceptés).

J'ACHÈTE le sarrasin. Les pois et fèves blanches. Je paie le prix du marché. Pour information. (514) 773-1253.

Désirerais acheter système de salle de traite, 12 unités avec jarre graduée et compresseur 5 forces. M. Antoine Gagnon (418) 668-3111.

PLANTS
PLANTS de fraises. Commandez dès maintenant. Variétés: Redcoat, Sparkle, Bounty, Veestar. Après 6 hrs. Claude Jutras, 117, R.R. 2, Mont St-Gregoire. (514) 347-7088.

FRAMBOISIERS à vendre, variété Newburg. Tél.: (819) 296-3124.

POUSSINS - POULETTES
POUSSINS d'un jour, pour la ponte et la chair. Livraison partout. Demandez liste de prix. COUVOIR DE LAVAL, 437, Montée Ste-Henriette, St-Lin des Laurentides, Qué. JOR 1C0. Tél.: (514) 439-2601.

POULETTES rouges Warren disponibles. 12-19 octobre. (514) 772-5656.

Poussins d'un jour et plus, faisans, canetons, oisons, chapons Rock Blanc X de trois semaines, poules pondueuses. Catalogue gratuit. TWEDDLE CHICKS, FERGUS, ONTARIO.

SERVICES
ATTENTION CULTIVATEURS: Nous faisons le ménage intérieur des bâtiments au complet. Balayage à l'air, blanchissons au voo, avec désinfectant et poison à mouches. J. LANDRY (514) 469-2560.

AMIS CULTIVATEURS
Pour vos travaux de drainage souterrain, confiez-les à un spécialiste en la matière; consultez: DRAINAGE YVON MASSÉ INC. Faisons la pose de tout votre système au Laser (514) 671-7930.

Tannerie Prévost: Tannage de peaux de toutes sortes. 2706 Boul. Rosemont, Montréal. (514) 728-8866.

CULTIVATEURS: Pour faire blanchir et désinfecter vos étables. F. POISSANT, 182, Route 221, Napierville. (514) 245-7108.

ONGLEURS SPÉCIALISTES
Pour tailler les sabots des vaches, téléphonez à (514) 793-4234.

HANS & GERHARD FUELER
St-Valérien.

SILOS
À VENDRE, 3 silos à moule Butler, capacité 7 tonnes, cône de centre, 15 ans d'usage. Antoine Lincourt, St-Albert. (819) 353-2231.

SILOS BÉTON ARMÉ COULÉ 12' - 14' - 16' - 18' - 20' - 24' 30' diam. int. Citernes de 30' à 100' "Silo Beaudry Pas de soucy C'est pour la vy" VENDEUR PATZ

SILOS BEAUDRY INC.
625, Boul. de l'Industrie Transcanadienne
Beloeil, Qué. J3G 4S5
Tél.: (514) 464-5011
(soir) (514) 584-3116

Région de Québec
Garage Paul Lemelin Inc.
Ste-Claire, Rochester,
Qué.: (418) 883-3312

Est Ontario
Continustore
Crysler.
Tél.: (613) 887-5749

LES SILOS DU QUÉBEC INC.
— Silos coulés 18 et 20 pi. de diamètre
— Citernes à fumier liquide de 40 à 100 pi. de diamètre.
M. JEAN-PAUL FABRY,
661 Taniata
St-Jean Chrysostome
Cité Lévis, G0S 2T0
(418) 839-7927

SILOS ACIER GALVANISÉ Silver Shield
• Silo à ensilage
• Silo à maïs humide
• Silo à grains
• Séchoir à grain M & W
• Élévateur à godet
• Crible à grain
• Silo admissible à la subvention.

O. LEBRUN & FILS INC.
63B rue St-Laurent
Maskinongé, JOK 1N0
(819) 227-2244-45

SILOS
Silos en douves de béton 12' à 24' de diam.
• Finitions intérieures uniques
• Rapidité d'érection
• Facilité de rehaussement

RÉSERVOIRES
Pour fumier liquide 50 pi. de diam. par 8', 12', 16', 20' de haut. 70 pi. diam. par 8', 12', 16' de haut.

SILO SUPÉRIEUR
C.P. 61, Granby, P.Q.
Tél.: (514) 378-5856
C.P. 2199, St-Romuald,
Cité Lévis, P.Q.
(418) 839-8808

VIDEURS DE SILO PATZ
— Toutes grandeurs entièrement remis à neuf.
SOIGNEURS D'ÉTABLE WEAVERLINE
— Électriques, motorisés
Pour plus d'information:
COMPTOIR AGRICOLE SABREVOIS INC.
(514) 346-9431

LES FONDATIONS A. LEMAIRE INC.
Fondation de silos à ensilage; Démolition et reconstruction de silos à ensilage; Fondation de silos à grain; Montage de silos à grain; Solage de porcherie et d'étable; Fosses pour fumier à évacuation souterraine; Fosses à fumier solide pour nettoyage d'étable. PARTOUT AU QUÉBEC 13 ans d'expérience. 1650, Rang St-Pierre, St-Zéphirin, Cité Yamaska (514) 564-2030 Estime gratuit sur demande.

TERRES À VENDRE
ST-ANTOINE SUR RICHELIEU: 668 Du Rivage, magnifique ferme, 100 arpents sur bord de rivière Richelieu, avec résidence et bâtiments. (514) 787-2295.
ST-LIN: Belle ferme, 80 arpents, grande maison, bâtiments, machinerie. Tél.: (514) 222-2645. IMMEUBLES DESJARDINS COURTIER.
FERME à vendre, 640 acres, 200 bcs, lait nature 900 lb jour, système de traite, bâtiments, animaux 115 têtes, 65 vaches laitières, machinerie neuve. Acheteur sérieux. Prix: \$260,000. Rang 2, Cartigan, St-Ulric, Matane (418) 737-4706.
FERMES à vendre avec ou sans quota, machinerie et bâtiments, 80 arpents et plus, région de St-Benoit, St-Hermas Lachute. (Mirabel) Immeubles T.M.S. Inc. 472-5140.

ST-JEAN CHRYSOSTOME, 10,5 milles de pont Laporte, site magnifique, 140 arpents, 5 arpents le long de la rivière Etchemin, culture environ 70%, pois 30%. Maison rénovée, foyer, Pas de roulant. Bâtiments. Très bon état. Tél.: (418) 658-0723.
LOTBINIÈRE, 280 arpents, 140 drainés, conviendrait cultures maraichères, plus bois et pâturages pour élevage, grande maison, PIERRE CHAPUS (418) 522-2400 MONTREAL TRUST COURTIER 628-8383.

CTÉ DRUMMOND: ferme porcine, capacité 550 porcs engraissement, permis de construction, maternité 150 truies et 300 porcelets. Permis d'environnement pour tout. RAYMOND BENOIT, ST-FELIX DE KINGSEY. (819) 848-2226.

OUTAOUAIS, 25 milles de Hull, Ottawa, terre à boeufs, 450 acres, (machinerie, troupeau, 2 maisons, terre). Valeur réelle estimative \$375,000. Prix demandé \$215,000. Inf.: M. RICHARD PROVOST. (819) 770-9221 TRUST ROYAL.

FERME à vendre avec roulant et animaux, quota 371,000 livres de lait, à 20 milles de Sherbrooke. Vente directe Tél.: (819) 828-2976.

SHERBROOKE: ferme laitière, quota 500,000 lb, troupeau important, 2 maisons, excellente machinerie, bâtiments impeccables. Prix intéressant. MICHEL COUSINEAU, agent. COURTIER UDEC ESTRIE INC. (819) 566-6644.

HENRYVILLE — Maternité porcine, 165 truies aussi engraissement de 950 porcs. Ferme 112 arpents, revenu \$165,000 2 bâtiments très modernes, fosse septique. Maison impeccable. Acceptons interurbains. Appelez ARTHUR TALBOT 465-5580, 672-5396. IMMEUBLES EXPRESS INC.

FERME LAITIÈRE — Machinerie, bâtiments, quota lait industriel, très bon ordre. Doit vendre. Acceptons interurbains. ARTHUR TALBOT 465-5580, 672-5396. IMMEUBLES EXPRESS INC.

OUTAOUAIS, 25 milles de Hull, terre laitière opérationnelle, troupeau, quota, bâtiments, maison, machinerie. Estimé global réel \$432,000. Prix demandé \$350,000. Pour inf.: RICHARD PROVOST (819) 770-9221. TRUST ROYAL COURTIER.

FERME porcine, 180 arpents, capacité 1,800 porcs, tracteurs neufs. Excellent roulant, grange-étable pouvant garder 40 vaches. Ange-Gardien de Rouville. Tél.: (514) 293-3986.

STE-HELENE DE BAGOT, 40 milles de Montréal, terre noire, 100 arpents cultivables, 35 arpents boisés, bonne maison, piscine, etc. Tél.: (514) 791-2803.

A ST-PIERRE BROUGHTON: sur la route 271, 123 acres, terrain très fertile, bâtiments de premier choix, eau courante en abondance, environ 20 acres en beau bois mou. Cette ferme a obtenu le prix 1979 pour la plus belle ferme de la région. Prix très raisonnable. Pour information s'adresser: GEORGE GOGGIN, encanteur, (418) 428-3464.

INVERNESS, Cité Mégantic, ferme 174 acres, 110 cultivés, bons bâtiments, eau source, érablière, silo, nettoyeur d'étable. (418) 453-2263.

GRAND choix de fermes. Nous avons plus de 22 fermes à vendre, avec quota, matériel \$150,000 à \$1,000,000. Région Montréal, Québec, Beauce, Lotbinière, Portneuf. Un agronome est à votre disposition. LABRECQUE COURTIER (418) 681-4596. JEAN LOUIS DENUX (418) 627-3584.

ST-MARCEL — Bord Yamaska, 125 arpents, excellente maison brique et pierre 1960, érablière, \$70,000. YVAN BOULANGER 584-3456, 467-1120. MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-BERNARD DE MICHAUDVILLE — 90 acres, 60 boisés, maison 9 pièces, meublée, bâtiments, petit roulant, 40 milles Montréal. YVAN BOULANGER 584-3456, 467-1120. MONTREAL TRUST COURTIER.

POUR LA CULTURE MARAICHÈRE. à St-Ours, 65 arpents, maison québécoise pièce sur pièce, plusieurs bâtiments, tout équipé. BERTHIER LEBLANC, 464-6888, 467-1120. MONTREAL TRUST COURTIER.

ST-BARNABÉ SUD: Un beau 4 arpents! Sol avantageux pour serres, culture maraichère, plantation arbres fruitiers etc... Très jolie maison. Étang de ferme. Petits bâtiments. HUGUETTE ST-GERMAIN 584-3456, 467-1120. MONTREAL TRUST COURTIER.

LACOLLE: terre 190 arpents avec maison et bâtiments. SONJA HASEL 348-1181 ou 658-0628. LE PERMANENT COURTIER.

FARNHAM: terre 300 arpents partiellement boisé. SONJA HASEL 348-1181 ou 658-0628. LE PERMANENT COURTIER.

TERRE À CULTURE de 80 arpents, plus 10 à 15 arpents boisés avec grange à machinerie, seulement \$325 l'arpent. IMM. PROVINCIAL ENR. COURTIER. 1-773-1416, 1-773-1134.

EMPLACEMENTS de 2 arpents avec porcherie d'engraissement, capacité de 450 porcs, droits acquis, grande maison, bâtiments, prix à discuter. IMM. PROVINCIAL ENR. COURTIER. 1-773-1416, 1-773-1134.

ST-LOUIS — Voulez-vous bâtir une porcherie? J'ai une ferme avec un permis d'environnement disponible. 144 arpents, bungalow, machinerie incluse. Prix: \$89,000. ANDRÉ MACDUFF, AGENT: 773-1337.

À L'EST DE ST-HYACINTHE — Ferme d'une grande d'environ 600 arpents, très bien bâtie, quota de lait nature et de transformation totalisant près de 2,000,000 lb de lait. 225 têtes dont 205 têtes pur-sang enregistrées et 20 sur le NIP. Toute la machinerie nécessaire et parfois en double. Peut être vendue avec 3 maisons. Une sucrerie de 2,000 vaches. Pour clients vraiment sérieux, DANIEL PELLETIER, AGENT: 772-2651. LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE YAMASKA COURTIER, 3955 Boul. Laurier, ST-HYACINTHE. Tél.: 774-4838. Liste complète sur demande.

BELLE FERME LAITIÈRE: 50 vaches, lait nature, grange neuve à comble français, Pipe-line avec 4 unités, réservoir en vrac 600 gallons, silos, 3 tracteurs, machinerie au complet. Région de Joliette. Adressez-vous: M. EUGÈNE ALLARD, Tél.: 759-2367. CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE JOLIETTE, COURTIER.

CTI DE JOLIETTE: porcherie d'engraissement de 1000 porcs, benne à moule, fosse à purin, éventail, etc., une autre porcherie de 500 porcs, un poulailler avec quota de broiler de 5196 p.c., soudeuse automatique, chauffage élect. Maison de 6 1/2 pièces, garage, hangar. A vendre cause de maladie. Adressez-vous: M. FRANÇOIS ALLARD, Tél.: 759-2367. CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE JOLIETTE, COURTIER.

RÉGION GRANBY: porcherie (maternité) 12 acres, maison 9 pièces, équipement de ferme au complet. Appelez MARC LAPIERRE 1-514-372-4014. Rév.: 1-514-372-7454. IMMEUBLES BEAUDRY INC. COURTIER.

CANTONS DE L'EST: maternité porcine, construction récente, bonne maison campagne, 70 acres. Possibilité élevage boeufs si désiré. Financement disponible. JEAN-GUY JOYAL agent (819) 876-5239. CAISSE D'ÉTABLISSEMENT ESTRIE, Courtier. (819) 566-1144.

RÉGION ST-HYACINTHE: ferme 160 arpents toute en culture. Terrain plat avec maison et étable, quota de lait, équipement en très bonne condition. COURTIER UDEC ESTRIE, ROLLAND CODERRE, agent. (514) 372-5851, 293-4423.

CTI BELLECHASSE: 110 Holstein, 450 acres, 350 culture, 100 en bois, 250 porcs, 18,600 lb quota lait. 7 bâtiments, très propre. 4 silos. 1 tables 104 attaches 1974. Chambre à lait. Érablière 1,600 érablières. Équipement complet. 3 tracteurs etc... Claude Roy, Groupe Courtier Inc. Québec. 651-3895, 659-2979.

FERME-NEUVE: Ferme à vendre, maison presque neuve. Tapis mur à mur. Bons bâtiments, 220 acres semi-boisés et érablière. Idéal pour lac artificiel. S'adresser à: (819) 587-3095.

ST-GABRIEL DE BRANDON: ferme laitière, 110 têtes, machinerie, quota, 2 maisons, 2 bâtiments, en très bon ordre, ainsi qu'un ruissseau traversant les 3 terres. (514) 835-4602.

MASKINONGI, ferme laitière, 200 arpents, comprenant 34 vaches, 13 taureaux, 11 génisses avec quota de lait industriel 17,000 lb gras. Contrôle officiel P.A.T. L.Q. Production balancée sur 12 mois. Moyenne du troupeau 13,100 lb de lait. Bâtisses et maison en bon état. Équipement de traite moderne avec machinerie (819) 227-4690.

RÉGION ST-HYACINTHE: Maternité porcine 260 truies, terre 120 arpents, 2 bungalows, machinerie incluse. Cause de vente: maladie. Prix et conditions raisonnables. ANDRÉ MACDUFF, agent: 773-1337. LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE YAMASKA, COURTIER, 3955 boul. Laurier, ST-HYACINTHE. Tél.: 774-4838. Liste complète sur demande.

ST-JACQUES: 85 arpents avec érablière et maternité de 100 mères, machinerie agricoles au complet avec moissonneuse-batteuse. Résidence de 7 1/2 pièces. Adressez-vous: M. EUGÈNE ALLARD. Tél.: 759-2367. CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE JOLIETTE, courtier.

TERRE à vendre, 100 acres, avec maison, garage, sucrerie 40,000 pins, épinettes. Source d'eau pour lac. 1 mille du village. Tél.: (819) 274-2419.

FERME à vendre à St-Eustache, Deux-Montagnes, 117 arpents, avec boisé, fcurie et grange, maison 9 pièces, brique. Pas d'agent. Tél.: (514) 473-4875.

MASKINONGI, terre 138 arpents avec ou sans roulant toute en culture. Maison, bâtiments, garage, machinerie, 20 vaches à lait, quota. Gaston Lebeau, 222 Pied de la Côte, Maskinongé. (819) 227-4512.

À VENDRE dans les Cantons de l'Est, à 15 milles de Victoriaville, maison de campagne, 7 pièces, garage double, 2 remises, grand potager et arbres fruitiers. Tél.: (514) 729-9807 entre 6h p.m. et 9h p.m.

FERME 240 arpents, idéal pour grande culture ou jardinage. Drainage souterrain avec maison. Grange, étable, remise, machinerie au complet avec animaux si désiré. (514) 473-6411.

CTÉ PORTNEUF: Ferme laitière, 350 arpents, 55 bêtes Holstein incluant, quota de lait industriel, bâtiments, instruments modernes.

MÉGANTIC, ferme laitière, 400 acres, quota 400,000 lb, troupeau, machinerie, bâtiments excellents. Prix pour vendre. MICHEL COUSINEAU, COURTIER UDEC (819) 566-6644.

VOTRE FERME NOUS INTERESSE
Nous nous occupons uniquement de la vente de propriétés agricoles. Vous ne signez rien, votre parole nous suffit!
Bureaux en Europe
La Cie Unifeller
251 rue Brébeuf
C.P. 179
Beloeil, Qué. J3G 4T1
Tél.: (514) 464-0050
(aussi le soir)
(courtier)

RÉGION ST-JEAN VALLEY-FIELD: Vous voulez vendre ou acheter une ferme? Une entrevue peut vous aider. MARCEL VINET, FIDUCIE DU QUÉBEC (Trust des Caisse Populaires) (514) 363-4000.

TERRES DEMANDÉES
DESIREZ-VOUS vendre votre ferme ou boisé prochainement? Si oui, il me fera plaisir d'en discuter confidentiellement avec vous, sans obligation de votre part. Région Québec, Trois-Rivières, MORIN ASSOCIÉS, Courtier (418) 683-2103. GÉRARD J. VALLÉE, Agent (soir sans frais) (418) 325-2434.

ATTENTION CULTIVATEURS! Vous voulez vendre votre ferme rapidement? Prenez EXPRESS, cela est toujours plus rapide. Nous avons présentement besoin de plusieurs fermes pour notre clientèle d'Europe. S'il vous plaît: appelez-nous immédiatement. ARTHUR TALBOT 465-5580, 672-5396. IMMEUBLES EXPRESS INC.

CULTIVATEURS
Qui vendez votre ferme? Nous avons une clientèle européenne. Communiquez avec:
IMMEUBLES AGRICOLIS INC.
Conseillers en Investissements Agricoles
421 Nobeil, suite 200
LONGUEUIL, Qué.
Tél.: (514) 677-4745 ou
(514) 651-7340

RECHERCHE FERME à louer pour cultures maraichères. Maison, bâtiments et minimum de machinerie. 50 arpents et plus. Région de Trois-Rivières ou de Québec (soir) (514) 772-5643.

CHERCHE ferme laitière ou grande culture avec bonne rentabilité. Prix demandé devant être justifié. Paiement comptant. Écrire à: CP Box 241, St-Hubert, P.Q. J5Y 5T3.

AGRICULTEUR
Desireux de vendre votre ferme, nous avons une bonne clientèle européenne, aucune exclusivité à signer. Adressez-vous à **IMMEUBLES CORION ENR.** 189 F.X. Garneau Beloeil. Tél.: (514) 464-0434 ou 651-7340.

FERME sans roulant, maximum 60 milles de Montréal, échangeerait bloc revenus à Montréal ou bungalow river-sud. H. BERNARD. (514) 467-8974.

À VENDRE ou à échanger, 2 bungalows, région de Montréal, contre ferme avec grande maison pour culture maraichère. Rayon 60 milles de Montréal. Tél.: (514) 467-7566.

ERABLIÈRE
ACHÈTERAIS petite érablière, équipée ou non, capacité, 500-1500 entailles. Cantons de l'Est, région Bolton, Manonville, Sutton, de préférence. Montréal Avant 8:30 hrs le matin (514) 521-2455.

URGENT: acheteur sérieux d'Europe cherche ferme grande étendue, jusqu'à 60 milles Montréal (514) 681-6491. Demandez WILFRID GÉRARD, LE PERMANENT COURTIER.

PRODUCTEURS LAITIERS
Mon expérience vécue en Europe et au Canada m'a donné une bonne connaissance du Marché International.
MAINTENANT à votre service pour réaliser d'une façon professionnelle la vente de votre ferme.
Écrire à:
PIERRE VIOLET
LES INVESTISSEMENTS
CEGO LTÉE
C.P. 54
ROXBORO, P.Q. H8X 3E8

CHERCHE SOURCE GROS DÉBIT
Suis prêt à payer bon prix pour terrain ou terre avec sources, gros débit (20/25 gals par seconde). Récompense pour renseignements sur localisation de sources de cette importance. Tél.: (514) 533-5266.

JE suis acheteur de fermes avec roullants et troupeaux au complet. Argent comptant.
LEO DASTOUS,
Cité Mégantic,
Tél.: (819) 365-4419
Encanteur Licencé - Laurierville.

JE cherche une ferme laitière, au lait nature ou lait industriel avec quota de 13,000 livres de gras, avec pipe-line, silos. Bonne machinerie, bons bâtiments. Pour inf.: (514) 348-5679. Pas d'agent.

EDDY NOLETTE
Commerçant d'animaux, coupe de bois, Ham-Nord. Tél.: (819) 344-2440.

ENCANS PUBLICS
ENCAN sur la ferme de M. ONÉSIPOHRE DARSIGNY 6150 rue Frontenac ST-HYACINTHE Vendredi le 12 octobre 1979 à 1 hre précise.

TOUT SERA VENDU: dont un très bon troupeau de 54 têtes d'animaux Holstein toutes claires au test fédéral. **CE TROUPEAU COMPREND**: 33 bonnes jeunes vaches dont 20 fraîche vélées ou devant mettre bas cet automne et les autres en tout temps de l'année; 18 belles taures dont 6 âgées de 2 1/2 ans fraîche vélées ou devant mettre bas sous peu; 5 taures de 1 1/2 an "ouvertes"; 7 taures de 1 an et 3 belles génisses d'élevage. Toutes les femelles en gestation ont été inséminées.

2 tracteurs dont un White no 1355 diesel avec servo-direction, barrage de roues en très bonne condition; et un Farmall C avec sarcléur à 2 rangs, charrie à 2 raies et chaînes à tracteur.
MACHINERIE: une charrie déchencheuse Massey Ferguson à 4 raies de 14 po avec att. 3 pts, comme avec; charrie Ford à 3 raies de 14 po avec att. 3 pts; herse à roulettes International C-44, 14x28 modèle trainant; herse à roulettes 12x24 modèle trainant; herse à finir 3 sections; vibroculteur Kongkild de 29 dents avec rouleau, neuf; semeur International no 510 sur pneus à 16 disques doubles, neuve; moulin à faucher International de 7 pi avec att. 3 pts; râtelier de coté International no 15 en très bonne condition; presse à foin Oliver no 60, modèle à la corde, 2 voitures à 4 roues avec montants à foin; épandeur à fumier Case d'une capacité de 180 minots sur prise de force en très bonne condition; remorque à fumier Tandem à déchargement sur le côté avec cylindre; épandeur à fumier Case d'une capacité de 95 minots modèle trainant; bon souffleur à neige avec att. 3 pts; remorque à 2 roues; sleigh double; sleigh fine; réservoir à diesel d'une capacité de 120 gallons; réservoir en vrac De Laval d'une capacité de 320 gallons; 3 chaudières de traçage; et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

AUSI À VENDRE: une ferme d'une superficie de 111 arpents avec la grange. Pour informations, s'adresser à François Chollet. Tél.: 774-8499.
CONDITIONS: comptant ou prêt de banque.
Pour informations ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.

DANIEL PAUL-HUS
Encanteur bilingue
Tél.: (514) 773-5660
635, rue Papineau,
ST-HYACINTHE, QUÉ.

ENCAN
Samedi le 13 oct. à 12:30 hrs à l'ancienne ferme de M. GASTON ROBERT, Rang Belle Rivière, STE-SCHOLASTIQUE CTÉ DEUX MONTAGNES à un mille de la route 148.

SERA VENDU: un bon jeune troupeau Holstein croisé, clair de test fédéral, comprenant 78 têtes dont 28 vaches, quelques-unes vélant sous peu, les autres vélant oct., nov., et déc.; 26 taures Holstein de 1100 lb à 1500 lb pesanteur, vélant en automne; 8 taures Holstein de 15 à 18 mois ouvertes; 6 taures Holstein prêtes à saillir; 4 génisses Holstein de 1 an; 1 taureau Ayrshire de 2 ans sailli de 2 1/2 mois; 1 taureau Ayrshire de 2 ans ouverte; 2 taures Ayrshire de 1 an; 1 taureau Hereford de 1 an; 1 génisse Hereford de 3 mois; 1 taureau Holstein de 1 an.
MACHINERIES: réservoir en vrac Jamesway 250 gallons; tondeuse à animaux; tracteur M. Ferg. 1080 diesel avec cabine, pelle avant, attachement rapide, bacquet 8 pi; tracteur Cockhutt no 40 avec chargeur; tracteur John Deere A; faucheuse conditionneuse Hesston PT 10, 1 an d'usage; presse John Deere à la corde no 336 avec lance-balles neuve de 3 mois; faucheuse 7 pi Int. C 28 hydr.; râtelier de coté M. Ferg. semi-portée; râtelier de coté Farham; batteuse Allys Chalmers automotrice Cleener barre de faux de 12 pi pick-up; charrie M. Ferg. modèle 1880 5 versoirs le tout comme neuf; boîte à grains Turbo 225 minots neuve; semoir à grains John Deere 15 disques sur pneus; wagon Tandem; herse à roulette Int. no 470 semi-portée. 50 disques avec peigne à finition et cylindres; arroseuse Allis Chalmers 90 gal., niveleuse hydr. 8 pi larg. de marque Rihno; fourragère Ford en bon état; traîneau à balles capacité de 10; monte-balles avec moteur; moulin à battre antique avec engin stationnaire 7 forçés de marque Int.; banc de scie ronde; épandeur New Holland; wagon tandem; perforuse à piquets; épandeur à engrais chimique sur 3 points; herse à finir; herse à ressorts; herse à roulettes 28 disques trainante; charrie Ford 3 versoirs; rouleau de fer 2 sections; fourche à foin Allied pour tracteur; scapour à terre 3 points; bouilloire à sucrerie 5 x 21 pi, complète avec panne et tuyau; fourneau de cabane à sucre 2 1/2 x 10 au complet; 1000 chaudières à sucre aluminium 2 gal.; 4000 vases galvanisés de 2 gal.; réservoir à l'eau d'étable avec traîneau; réservoir à eau chaude; autre réservoir à eau d'étable; benne en bois; quantité de bois de sciage second; porte de garage; quantité de tôle de différentes longueurs; un peu d'articles de hangars et d'autres articles trop long à énumérer.

CAUSE: changement d'emploi
Pour informations (514) 258-2083 ou

GEORGES ÉTIENNE LEBLANC,
Encanteur licencé
ST-BARNABÉ SUD,
CTÉ ST-HYACINTHE
(514) 792-3595
Cantine sur les lieux.

ENCAN
Vendredi 19 octobre 1979 à 1:00 p.m. par la SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE, sur la ferme de M. JOSEPH VAN DAELE, 203, CYRILLE BEAUDRY, ST-PAUL DE JOLIETTE, Comté Joliette, Québec.

SERA VENDU: Tracteur Farmall, série no 15635V-FF, modèle 504, diesel; Chargeur hydraulique Mailhot avec

pelles: Planteuse à tabac Holland, 2 rangs série no 162384; Attacheuse à tabac Vincent; Casseuse Balthes, avec moteur Wisconsin; Bouilloire Tilmac, série no 474, modèle 3503; Wagon International, 10 tonnes; Wagons (2) fabrication locale; Charrue International, 3 versoirs; Cultivateur Massey Ferguson, 25 dents, série no 41630, type 37; Herse à disques Massey Ferguson, 28 disques, série no 816005224, modèle 39; Souffleur à neige Ford; Coupe-coton Massey Ferguson, série no 10760-8304, modèle 65; Épandeur à fumier Killbery, 210 minots, série no 1-42494; Épandeur à engrais Flemstoft; Lattes à tabac 37000.
CONDITION DE L'ENCAN: comptant
Pour informations: (418) 694-3527 ou

GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC
Encanteur licencé
ST-BARNABÉ SUD
CTÉ ST-HYACINTHE, QUÉ.
Tél.: (514) 792-3595
Cantine sur les lieux.

ENCAN
pour M. RAYMOND HOSLOP
Chemin LAKESHORE
CLARENCEVILLE (Cité Missisquoi)
Samedi le 13 octobre 1979 à 1 hre précise.

SERA VENDU: 28 têtes d'animaux Holstein et Jersey toutes récemment testées et comprenant 22 vaches dont quelques fraîche et d'autres devant mettre bas sous peu; et 6 taures fraîche ou dues pour vêler. 3 TRACTEURS dont un John Deere no 510 diesel avec chaînes et chargeur sur le devant muni de fourche à fumier et de pelles à gravier et à neige; un Ford gris au gaz avec att. 3 pts; et un Farmall-C au gaz.
MACHINERIE: une presse à foin New Holland no 273 avec lance-balles; râtelier de coté New Holland no 56, modèle semi-porté; moulin à faucher New Holland de 7 pi avec att. 3 pts; Semeur Massey Ferguson no 33 à 13 disques combinée pour engrais chimique et avec embrayage (clutch); herse à roulettes Ford 14x28 avec att. 3 pts; grouppeur avec att. 3 pts; charrie à 2 raies avec att. 3 pts; herse à roulettes 14x28, modèle trainant; herse à pâturage; charrie-déchencheuse John Deere à 3 raies avec att. 3 pts; épandeur à chaux; semeur à blé d'Inde International à 2 rangs combinée pour engrais chimique, modèle trainant; arroseuse Century d'une capacité de 200 gallons sur roues et avec pompe; épandeur à fumier New Holland d'une capacité de 130 minots sur prise de force; herse à finir; épandeur à phosphate avec att. 3 pts; générateur Vic 15,000 watts avec att. 3 pts; 2 voitures sur pneus avec cotés pour recevoir les balles; souffleur à silo New Holland no 25 avec tuyau; pompe à mouches; réservoir en vrac Jamesway d'une capacité de 300 gallons; 2 moteurs et compresseurs Surge Alamo et 3 chaudières Surge magnétiques; et un moulin à faucher, modèle à chevaux.

CAUSE DE L'ENCAN: abandon
CONDITIONS: comptant ou prêt de banque
Pour informations ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.

JULES CÔTÉ
Encanteur bilingue licencé
1274 rue SUD,
COWANSVILLE, QUÉ.
Tél.: 263-0670, 263-1434

Vente complète du troupeau pur-sang "Baieville"
propriété de GUY LEFEBVRE
83 Rang Pays Brûlé
BAIEVILLE (Cité Yamaska)
Mardi le 16 octobre 1979 à midi et trente précis

130 têtes d'animaux Holstein pur-sang enregistrées avec papiers. Ce très bon troupeau est listé, R.O.P. et classé.
DESCRIPTION: 70 bonnes vaches dont plusieurs fraîche et quantité d'autres devant mettre bas sous peu; 17 taures de choix dont quelques fraîche et d'autres dues pour vêler; 20 très belles taures prêtes à être saillies; et 23 belles génisses d'élevage. Ces animaux sont issus de ou ont été inséminés par: Kennedy; Rockdale; President; Amos; Chief; Tempo; Leader; Dijax; Senator; M.C. Champion; Aztec; Lake Duke; Corvett; Ingil; Makerrite.

Toutes ces bêtes sont nées et ont élevées sur la ferme Baieville, et portent le préfixe "Baieville".
CAUSE DE L'ENCAN: Maladie
CONDITIONS: comptant ou prêt de banque
Pour catalogue, informations ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur.

JULES CÔTÉ INC.
Encanteur bilingue licencé
1274 rue Sud
COWANSVILLE, QUÉ.
Tél.: 263-0670, 263-1434.

IL Y AURA VENTE PAR ENCAN
Samedi le 6 octobre à midi chez M. FLORENT RUEL de ST-FORTUNAT, CTÉ WOLFE.

La ferme est située dans le 8e rang de ST-FORTUNAT en allant vers HAM NORD.
SERA VENDU: Un troupeau de choix Charolais de 54 bêtes dont 37 vaches, 15 avec leurs veaux de 3 à 5 mois, 22 belles vaches devant vêler en novembre et décembre, un taureau pur-sang enregistré Charolais Français de 3 ans, 1 taureau de 1 an, plusieurs de ces vaches sont pur-sang enregistrées "S" et "A". Ce troupeau est en parfaite condition, clair de test, certificats fournis. C'est une occasion exceptionnelle pour les éleveurs de Charolais de se procurer des sujets de très haute qualité et de tout premier choix.

LA MACHINERIE COMPREND: 1 tracteur diesel David Brown no 990 avec pelle avant et cabine, 1 tracteur Cockhutt no 20, faucheuse Oliver, fanneuse Koon, herse à disques et à finir, presse à foin M.F., râtelier-fleur Allis Chalmers, 3 monte-balles avec moteur, traîneau et fourche à balles, wagon tandem, 2 remorques d'empouves avec boîte en acier et pour bois de cordes, rouleau, épandeur à fumier de 90 minots, semoir McCormick de 13 disques, souffleur à neige Bervac, malaxeur à ciment, élévateur à grain de 4 pouces, greeder, séchoir à foin avec moteur de 5 forces, 2 fendeuses à bois, charrie à neige de coté et en V.

ENCAN
Vente complète du troupeau laitier "Lyndhurst"
Prop.:
M. DOUGLAS R. TEMPLETON,
Howick, Qué.
Suivie d'une vente de production, au local DES ENCANS DE LA FERME INC., sortie 133, route TRANS-CANADIENNE, ST-HYACINTHE.
Vendredi le 12 octobre 1979 à 12:30 hrs P.M.
à Compter de 11:30 A.M. buffet froid et rafraichissements.
SERONT VENDUES: 60 Holstein enregistrées, contrôlées R.O.P. et classées pour le type. De ce nombre 25 vaches sont du troupeau "Lyndhurst".
PRODUCTION: la moyenne du troupeau Lyndhurst est de 132-133 de B.C.A. La moyenne actuelle est de 50 lb de lait par jour par vache.
CLASSIFICATION: Tous les sujets du troupeau Lyndhurst sont classés B.P. La vente de production comprend: 20 vaches fraîche ou dues sous peu, 20 taures fraîche ou dues sous peu, 25 génisses et taures ouvertes avec de très bons pedigrees.
Informations et catalogues:

AUSI: 8,000 balles de bon foin.
CONDITION: comptant
PRENEZ NOTE que la ferme de 100 arpents avec bâtiments et sucrerie sur tubes de 600 entailles est à vendre privément.

Pour informations, s'adresser à:
JEAN-PAUL DUBOIS
Encanteur licencé
PLESSISVILLE
Tél.: (819) 362-7240
À votre disposition pour tout genre de vente par encan ou à:

EDDY NOLETTE
HAM NORD
Tél.: (819) 344-2440

ENCAN
Vente complète du troupeau laitier "Lyndhurst"
Prop.:
M. DOUGLAS R. TEMPLETON,
Howick, Qué.
Suivie d'une vente de production, au local DES ENCANS DE LA FERME INC., sortie 133, route TRANS-CANADIENNE, ST-HYACINTHE.
Vendredi le 12 octobre 1979 à 12:30 hrs P.M.
à Compter de 11:30 A.M. buffet froid et rafraichissements.
SERONT VENDUES: 60 Holstein enregistrées, contrôlées R.O.P. et classées pour le type. De ce nombre 25 vaches sont du troupeau "Lyndhurst".
PRODUCTION: la moyenne du troupeau Lyndhurst est de 132-133 de B.C.A. La moyenne actuelle est de 50 lb de lait par jour par vache.
CLASSIFICATION: Tous les sujets du troupeau Lyndhurst sont classés B.P. La vente de production comprend: 20 vaches fraîche ou dues sous peu, 20 taures fraîche ou dues sous peu, 25 génisses et taures ouvertes avec de très bons pedigrees.
Informations et catalogues:

SERVICE DE VENTE BERMASKA
ST-PIE, CTÉ BAGOT
Tél.: (514) 772-2451

Liste de ventes par Encan à ne pas manquer.

JEUDI LE 4 OCT.: à 1 hre, 7ième vente annuelle du CLUB AYRSHIRE LOTBINIÈRE ETHEMIN à l'ARENÉ DE ST-AGAPIT.

MERCREDI LE 10 OCT.: à midi pour l'Association des éleveurs d'animaux de boucherie d'Inverness environ 2000 veaux mâles et femelles, de 450 lb et plus vendus à la lb par lots de 5 à 20 sujets selon la qualité et la race.
MERCREDI LE 17 OCT.: à 1 hre, 16ième vente annuelle du Club Holstein des Bois-Francis à l'Expo de Victoriaville.

JEUDI LE 18 OCT.: à midi pour l'Association des éleveurs d'animaux de boucherie d'Inverness, 2ième vente environ 2000 veaux mâles et femelles de 500 lb et plus pour être vendus à la lb par lots de 5 à 25 sujets suivant la qualité et la race.
VENDREDI LE 19 OCT.: à 1 hre, 9ième vente annuelle du Club Ayrshire des Bois-Francis au terrain de l'Expo de Victoriaville.

SAMEDI LE 20 OCT.: à 1 hre. Vente de porcs de race pure Landrace sur la Ferme Elmdeu de Donald Lorry d'Almonte Ontario 80 sujets mâles et femelles hautement qualifiés. Ferme, située sur la route 29 entre Almonte et Carleton Place.
Pour toutes ces ventes, il y aura catalogues sur demande.

Encanteur licencé bilingue
GEORGE GOGGIN
St-Ferdinand,
Tél.: (418) 428-3464
Pour vous servir,
SPECIALISTE - VENTE D'ANIMAUX ENREGISTRÉS

ENCAN
CLUB HOLSTEIN DES BOIS-FRANCS
Mercredi, 17 octobre 1979 à 12h30
SUR LES TERRAINS DE L'EXPOSITION DE VICTORIAVILLE
90 taures et vaches FRAICHEMENT VÉLÉES ou VELANT SOUS PEU
PROVENANT DE TROUPEAUX CONTRÔLÉS - CLASSIFIÉS & LISTES DES RÉGIONS DE NICOLET, DE YAMASKA ET DES BOIS-FRANCS. CES SUJETS SONT DES DESCENDANTS DE TAUREAUX POPULAIRES ET HAUTEMENT QUALIFIÉS.

Pour catalogue communiquer:
Raymond Corriveau, agr.
113, St-Georges
LÉVIS
(418) 833-5010

Claude Pépín
R.R. 3 WARWICK
(819) 358-2515

ou
Bertrand Boisclair
STE-CLOTHILDE
(819) 353-2558

Georges Goggin
BLACK LAKE
(418) 428-3875

ENCANS SEMI-ANNUELS
Le 7 oct. à 12:30: Petits animaux de race: lapins, poules, pigeons, oies, canards, faisans, chiens.
Le 14 oct. à 12:30: Chèvres de race et croisées, poneys et articles de poney, velles et brides, harnais etc.
ENCAN à commission

RÉJEAN LEHOUX
Encanteur Enrg.,
Route 104
WEST BROME
(514) 263-3180

ENCAN SPÉCIAL DE MACHINES AGRICOLES, à Ottawa District Equipment Auction, Route 31,
LEO'S LIVESTOCK EXCHANGE, 10 mile au sud d'Ottawa.
Samedi le 13 octobre à 10:30 a.m.
Si vous êtes intéressés à vendre ou à acheter: tracteurs, instruments pour fenaison, venences, récolte de grain ou maïs, épandeur à fumier: Venez nous voir. (Ceci sera le dernier encan pour cette année).
Pour informations: Tél. Bureau 1-613-821-2634 ou 1-613-232-3916

ATTENTION! ATTENTION! MESSIEURS! CULTIVATEURS!
Vous avez sans doute penser faire encan en 1979, de votre troupeau, machinerie. Je vous offre mes services pour tout genre d'encans et je suis toujours acheteur de terres, roullants, coupe de bois.
S'ADRESSER À:

ALAIN DEBLOIS
ENCANTEUR LICENCIÉ
SAINTE-CLAIRE (DORCHESTER)
TÉL.: BUR: 883-3653
OU
RES: 885-4027
TRANSACTIONS DE TOUT GENRE.

CULTIVATEURS
Vous désirez vendre votre troupeau ou roullant de ferme? Privément ou par encan, partout au Québec? Je suis votre homme.
DANIEL PAUL-HUS, encanteur bilingue licencé, 635 rue Papineau, St-Hyacinthe. Tél.: (514) 773-5660.

ATTENTION! ATTENTION!
Messieurs les Cultivateurs qui projetez de vendre votre troupeau et roullant en 1979, vous avez sans aucun doute pensé le faire par Encan. Ne tardez pas pour choisir une date qui vous conviendra, il est important de la déterminer immédiatement; plusieurs ont déjà choisi leur date. Merci d'avance pour votre bon encouragement. Une visite vous convaincra.
S'adressez à:

GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC
ENCANTEUR LICENCIÉ
ST-BARNABÉ SUD
Cité St-Hyacinthe
Tél.: (819) 792-3595.

COMME par le passé, je suis toujours acheteur de terres et roullants de ferme. Je suis aussi à votre disposition pour vente par encan à commission.
MAURICE ROUSSEAU,
Encanteur licencé,
R.R. 2, Plessisville
Tél.: (819) 362-7674

LUCIEN HOULE
St-Albert, Cité Arhabaska P. Qué.
Encanteur licencé, disponible pour tous genres d'encans. Estimation de votre roullant sans frais. Aussi acheteur de terres et roullants. Tél.: (819) 353-2270.

ATTENTION! CULTIVATEURS!
JE suis toujours "ACHETEUR" de terres avec roullant de ferme au complet quel que soit l'endroit au Québec. Paiement argent comptant. **ALBERT BRETON, ENCANTEUR LICENCIÉ, JÉRVERNESS, CTÉ MÉGANTIC**, Tél.: (418) 453-2681.

CULTIVATEURS!
CHAQUE semaine, le lundi il y a marché public par encan pour tous les animaux de ferme à ST-HYACINTHE, route Trans-Canada, sortie 133. En plus de tous ces animaux nous avons des ventes de catégories spéciales:
PORCELETS: 11:00 A.M.
CHEVAUX: toutes catégories, 6 hrs p.m.
BOUVILLONS d'embouche: 8:00 p.m.
VACHES laitières: 8:30 p.m.
LES ventes commencent à 1:00 p.m.
INFORMATIONS LES ENCANS DE LA FERME INC.
Bureau chef:
St-Pie, Cité Bagot.
Tél.: (514) 772-2451.

ATTENTION: Cultivateurs. Je vous offre mes services pour tous genres de vente par Encan. Je suis aussi acheteur de terre et roullant. Merci pour votre bon encouragement. Ma devise est toujours la même. "Bien vous servir". **JEAN-PAUL DUBOIS, ENCANTEUR LICENCIÉ, PLESSISVILLE, Cité Mégantic**. Tél.: (819) 362-7240.

COLBERT & FRÈRES INC.
STE-GERTRUDE, CTÉ NICOLET-GILBERT COLBERT.
Encanteur licencé
Disponible pour tous genres d'encans. Estimation de votre roullant sans frais. Tél.: (819) 297-2711.

ATTENTION, MESSIEURS les cultivateurs vous qui désirez vendre vos animaux et machinerie, étant cultivateur moi-même, je suis votre homme.
NORMAND BOUCHER,
encanteur licencé,
ST-BARNABÉ SUD
Tél.: 792-3269 ou 792-2095

L'ÉVAPORATEUR WATERLOO
... UN SUCRÉ DE BON!



6064, FOSTER WATERLOO, QUÉ. 539-2660

LISTE DES NOMS DES AGENTS

ARTHUR BERNIER St-Damase Cité l'Islet, Qué. GOR 2X0 Tél.: 1-418-598-6861	IRÉNE QUIRION St-Samuel Cité Frontenac, Qué. G02 1G0 Tél.: 1-819-549-2891	DIONNE & FILS INC. Coaticook, Québec J1A 2S7 Tél.: 1-819-849-2451
LOUIS-CYRICE ALBERT Ste-Rita Cité Rivière-du-Loup, Qué. G0L 4G0 Tél.: 1-418-963-5251	ALPHÉE DUTIL 3 Avenue Morancy St-Raphaël Cité Bellechasse, Qué. G0R 4C0 Tél.: 1-418-243-2919	ROGER FORTIER St-Pierre Baptiste Cité Mégantic, Qué. G0P 1K0 Tél.: 1-418-428-3851
CO-OP DES APICULTEURS DE L'OUTAOUAIS , a/s M. Gaëtan Raby, 174, Jean Proulx Hull, P.Q. J8Z 1V3 tél: 1-819-777-6515	M. PHILÉMON LANTAGNE , Ste-Hélène-de-Chester Est, Cité, Arthabaska, P.Q. G0P 1H0 Tél: 1-819-382-2803	ACÉRICO a/s M. J.-P. Patry, co-prop. R.R. no 1, Buckingham, P.Q. J8L 2W7 Tél: 1-819-986-8784
		ANDRÉ THERRIEN 694, rue Principale, Ham-Nord, P.Q. G0P 1A0 Tél: 1-819-344-2602

VENTE PUBLIQUE DE QUOTAS

Il y aura vente publique de quotas de lait industriel le jeudi 11 octobre 1979, à compter de 12 heures 30 précises. Voici la liste des endroits où auront lieu les ventes publiques ainsi que le numéro de téléphone de chacun des syndicats régionaux.

Nous vous suggérons de communiquer avec votre région, afin de vérifier s'il y aura vente publique.

Nous rappelons également aux producteurs qu'il est très important d'apporter son numéro d'enregistrement de la Commission canadienne du lait, ceci afin d'accélérer les transactions.

S.P.L.I. de	Lieux des ventes publiques
Cantons de l'Est (819) 567-8905	Salle O. Grand R., R.R. 1, East Angus, (Route 112 à 1 mille d'Ascot Corner) Cté Compton, P.Q.
Côte-du-Sud (418) 856-3044	Salle de l'amphithéâtre de l'Institut de Technologie agricole de la Pocatière, 1, rue Poirié, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Cté Kamouraska, P.Q.
Gaspésie (418) 392-4466	Salle de l'Hôtel de Ville de New Richmond, 145, boul. Perron ouest, New Richmond, Cté Bonaventure, P.Q.
Joliette (514) 753-7486	Salle Municipale St-Ambroise de Kildare, 750, rue Principale, St-Ambroise de Kildare, P.Q.
Mauricie (819) 378-4033	Salle du Sous-sol de l'Église St-Odilon, 440, 1ère rue (coin Thibeau et Berlinguet) Cap-de-la-Madeleine, Cté Champlain, P.Q.
Laurentides (514) 472-0440	Hotel Picanok, Gracefield, P. Qué.
Nicolet (819) 293-5838	Salle La Flèche d'Or de St-Cyrille, 4912, rue Principale, (route 122) St-Cyrille de Wendover, Cté Drummond, P.Q.
Abitibi-Témiscamingue (819) 762-0833	Salle du Sous-sol de l'Église Immaculée Conception, 490, rue Richard, Rouyn, Rouyn, Noranda, P.Q.
Québec (418) 683-1781	Auberge de la Colline, 385, boul. du Pont, St-Nicolas, Cté Lévis, P.Q.
Québec-Sud (418) 228-5588	Salle Paroissiale St-Georges-Ouest, 18ième rue (près de l'Église) St-Georges-Ouest, Cté Beauce, P.Q.
Bas St-Laurent (418) 723-2424	Salle La Grande salle de l'Église St-Pie X, 21, 4ième rue ouest, (coin rue Cathédrale) Rimouski, Cté Rimouski, P.Q.
Saguenay-Lac St-Jean (418) 549-7353	Salle de l'Hôtel de Ville de Desbiens 925, rue Hébert, Desbiens, Cté Lac St-Jean, P.Q.
St-Hyacinthe (514) 774-9154	Salle de l'Auditorium de l'Institut de Technologie agricole, 3230, rue Sicotte, St-Hyacinthe, Cté St-Hyacinthe, P.Q.
St-Jean Valleyfield (514) 454-3996	Salle St-Jean Baptiste, 13, rue Ronaldo-Bélanger, Ste-Martine, Cté Châteauguay, P.Q.

LES ÉVÉNEMENTS A VENIR.

LAURIERVILLE; salle du Collège, jeudi 4 octobre 1979 à 20h00, congrès régional de l'UPA de Québec.

ST-RAPHAEL; Centre communautaire, mardi 9 octobre 1979 à 9h30, congrès régional de l'UPA de Québec.

ST-GILLES; salle paroissiale, mardi 9 octobre 1979 à 20h00, congrès régional de l'UPA de Québec.

BEAUCEVILLE, École Déliroy, mercredi 10 octobre 1979 à 20h00, assemblée générale annuelle de la Fédération de l'UPA de Québec-Sud.

ST-JEAN-VALLEYFIELD; polyvalente Beauharnois, vendredi 12 octobre en soirée et samedi 13 octobre en journée, assemblée générale annuelle de la Fédération de l'UPA de St-Jean-Valleyfield.

QUÉBEC; hôtel Loews Le Concorde, du 22 au 24 octobre, 7e conférence de l'Association des banquiers canadiens sur le crédit agricole. À l'ordre du jour: étude des différentes phases du financement agricole. Y sont attendus quelque

400 représentants des milieux gouvernementaux, universitaires, bancaires et agricoles. Pour plus de renseignements: M. Larry Ouellette: (514) 282-9480.

JOLIETTE; Club de Golf de Joliette, mardi 23 octobre 1979 à 20h00, assemblée générale annuelle de la Fédération de l'UPA de Joliette.

ST-CYRILLE DE WENDOVER; Salle La Flèche d'Or, jeudi 25 octobre 1979 à 10h00, assemblée générale annuelle de la Fédération de l'UPA de Nicolet.

G-4066 UN BON MAÏS DE FUNK!

VOTRE AVANTAGE: 2500 à 2550 unités thermiques — fortes aptitudes de rendement — adaptation au Québec, à l'Ontario et à l'Est canadien — séchage rapide — récolte facile.

AVANTAGES À RECHERCHER: plant de hauteur moyenne — gros épi — enveloppe peu serrée — uniformité d'un hybride simple.

Distribution au Québec: Coopérative Fédérale de Québec, 1055, rue du Marché Central, Montréal (Québec).

Funk Seeds International
Ciba-Geigy Seeds Ltd.
RR 3, Collam,
Ontario, Canada N0M 1B0



earmark of quality

RECTIFICATIF

Veillez noter que dans notre annonce parue dans ce journal, édition du 27 septembre dernier, on aurait dû lire

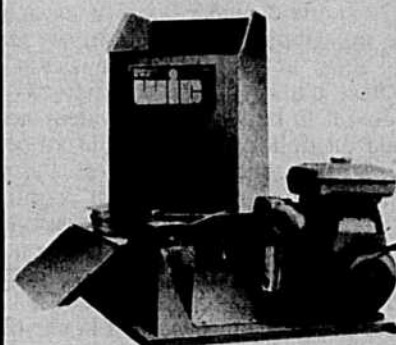
RABAIS DE \$500. SUR LE TRACTEUR CASE 990 et non pas de \$1,000.



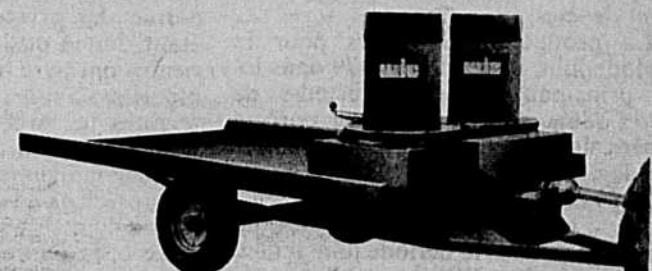
POUR PROTÉGER VOS FRAISIERS,

wic PRÉSENTE

L'outil indispensable pour hacher la paille et l'étendre sur vos champs de fraises.



HACHE-PAILLE - Modèle portatif avec moteur de 8 ou 10 HP. S'installe sur l'arrière d'une remorque.



HACHE-PAILLE - Modèle intégré à une remorque. Avec double rendement — actionné par la prise de force de votre tracteur.



Fournisseur accrédité

Pour livraison en octobre et novembre, commandez dès maintenant. Communiquez avec nous en écrivant ou en téléphonant à

wic WICKHAM
CTE JOHNSON, QUE CANADA
J0C 1S0 TEL (819) 398 6358

ACTUALITÉ DANS LES PRODUCTIONS

Porcs



Nous vous donnions la semaine dernière les principaux résultats du dernier Hog and Pig Report du 1er septembre 1979. Ces sondages faits par le ministère de l'Agriculture des États-Unis auprès d'agriculteurs américains et publiés quatre fois par année, sont ni plus ni moins l'épine dorsale de l'information sur les marchés aux États-Unis. Tous les analystes américains, qu'ils soient du secteur privé, du gouvernement, des universités ou d'ailleurs, s'en servent pour mettre à jour leurs prévisions économiques. Également les producteurs américains tiennent compte dans une large mesure de ces données en ce qui regarde leur programme de reproduction.

En ce qui concerne le dernier rapport, le nombre de porcs sur les fermes aux États-Unis au 1er septembre 1979 était estimé à 57 millions de têtes (le cheptel porcin canadien étant évalué à 8,2 millions de têtes) soit 16% de plus qu'à la même date l'année dernière. C'est effectivement le plus élevé des inventaires de porcs sur les fermes depuis 1970.

Le ministère de l'Agriculture américain estime les stocks reproducteurs à 8,24 millions de têtes soit 10% de plus qu'au 1er septembre 1978 et 15% de plus qu'au 1er septembre 1977. Les gens du commerce avaient prévu 10,5%.

L'inventaire de porcs destinés à l'abattage sur les fermes américaines est à 17% supérieur qu'à la même date l'année dernière et se situe à 48,8 millions de têtes.

La production de porcs pour la période juin, juillet, août 1979 dans les 14 principaux états producteurs de porcs (86% de la production porcine américaine) a été de 16% plus élevée que la même période de 1978 et 19% sur celle de 1977.

Il y a eu 3,11 millions de truies qui ont mis bas dans la période juin, juillet, août 1979, soit 17% de plus que la même période de 78.

Les mises bas pour la période de septembre, octobre, novembre 1979 devraient être de 13% supérieures que celles de septembre, octobre, novembre 1978.

Le ministère de l'Agriculture américain rapporte également que les producteurs de porcs ont l'intention d'accoupler 3,16 millions de truies durant la période septembre-novembre 1979 comparativement à 3,11 millions pour la période précédente de 1979.

Les mises bas pour la période décembre 79-février 80 seront de 10% supérieures à la même période de l'année dernière pour s'établir à 2,93 millions de truies, soit 28% plus élevées que la période déc. 77-février 78. Les prévisions de mise bas pour la période déc. 79-fév. 80 sont nettement supérieures à ce qui avait été prévu auparavant.

Quoi déduire de tous ces chiffres? Qu'il semble de plus en plus certain que les États-Unis pourront très bientôt se passer d'une bonne partie de nos exportations de porc.

Il est de plus en plus évident à ce jour que les exportations canadiennes de porc vers le Japon ont plafonné entre 60 et 70 millions de livres par année.

Les exportations vers les États-Unis ont par contre plus que doublé au cours du premier semestre de 1979 comparativement au semestre de 1978.

Le second semestre 1979 nous

permettra certainement de doubler le volume de nos exportations vers les États-Unis sur l'année 1978.

C'est ce qui permet au prix du porc de ne pas descendre en bas du \$58.00/100 lb carcasse sur le marché de Toronto pour les porcs d'indice 100.

Mais à la minute où le rythme de nos exportations vers les États-Unis diminuera, une pression à la baisse sur le prix du porc canadien se fera sentir et sera soutenue pour plusieurs mois.

Claude Paquette, ecn. agr.

Fédération des producteurs de porcs du Québec

Grains



Au cours de la semaine se terminant le 28 septembre, les prix du maïs à la bourse de Chicago ont augmenté légèrement, soit de 2 1/4¢ le boisseau. À la fermeture des marchés vendredi le 28 septembre, l'option de décembre a clôturé à 2,82 1/4¢ le boisseau.

La faible hausse enregistrée a été le résultat de fluctuations assez importantes au cours de la semaine. Au début de la semaine dernière, les prix ont chuté dû au temps favorable pour les récoltes dans le Mid-Ouest américain. La hausse dans les prix des métaux précieux et la baisse dans la valeur nominale du dollar américain ont empêché les prix de chuter encore plus. Les prix des métaux précieux ont continué d'augmenter causant de la pression sur le dollar américain vers la fin de la semaine. Jeudi le 27 septembre, les prix du maïs ont augmenté presque à la limite permise, en réaction à la réévaluation du mark allemand. Enfin vendredi dernier les prix ont fléchi légèrement étant donné que les producteurs américains ont livré une quantité appréciable de maïs suite à la hausse importante dans les prix enregistrés la veille. Il a été très clair au cours de cette journée que la hausse dans les prix des métaux précieux a soutenu encore une fois le prix du maïs à la bourse de Chicago.

Le beau temps a continué d'être enregistré pour la majeure partie du Mid-Ouest américain au cours de la fin de semaine du 29 septembre. Si ce temps favorable aux récoltes continue, les experts s'attendent à ce que l'on manque d'entrepôt à la ferme aux États-Unis, ce qui aurait pour effet de créer une pression supplémentaire sur les prix.

La demande de son côté n'a pas été très élevée au cours de cette dernière semaine. Les seuls pays qui ont acheté ou qui négociaient l'achat de maïs américain ont été la Grèce, le Brésil et la Chine. Les quantités négociées toutefois, n'ont pas été très volumineuses. Du côté ontarien, la récolte de maïs s'annonce excellente avec une production record estimée à 166 millions de boisseaux. La pression sur les prix d'une telle récolte sera allégée grâce aux possibilités d'exportation.

Le 28 septembre, la grève au port de Montréal se poursuivait toujours et aucun règlement de ce conflit n'était prévu dans les prochains jours. Le prix moyen du maïs américain base camion était de \$157.00 la tonne métrique ce jour-là pour Québec, Sorel, Trois-Rivières et Prescott.

Enfin, la Fédération a entrepris des démarches pour étendre les services de son centre d'information. Au cours du mois d'octobre, tous les producteurs du Québec pourront appeler gratuitement pour obtenir les prix du jour pour le maïs, le blé, l'avoine et l'orge. Des explications dans la variation des prix de

ces marchés seront fournies tous les jours. Le numéro de téléphone sera communiqué aussitôt que disponible. Cette année encore, ce service est offert en collaboration avec la Banque Royale.

La Fédération des producteurs de cultures commerciales du Québec

Bovins



Une nouvelle chronique s'installe cette semaine dans les pages de votre journal. En effet, les membres du conseil d'administration de la Fédération des producteurs de bovins du Québec dans l'esprit de mieux informer les producteurs de bovins des conditions du marché du boeuf nord-américain, ont approuvé le projet de "Chronique sur les marchés du boeuf".

Cette chronique se veut un outil supplémentaire entre les mains des producteurs afin de leur permettre de mieux comprendre le marché afin de prendre de meilleures décisions. Les producteurs intéressés par cette chronique seront, je l'espère, tous ceux qui mettent des bovins sur le marché.

Autant les producteurs de vache veau commercial que les producteurs de parc d'engraissement de pur-sang, de veaux (grain et lait) et que les producteurs laitiers trouveront des informations pertinentes à leur production dans ces articles.

Cette première-chronique traite principalement des ventes de veaux et bouvillons d'embouche.

Plusieurs producteurs naisseurs ne savent pas qu'il existe au Québec une méthode efficace pour vendre leurs veaux. En effet, depuis 3 ans déjà un circuit d'encans spécialisés pour la vente de veaux et bouvillons d'embouche existe et permet d'établir un prix pour ces animaux.

La TCN depuis 4 semaines publie une annonce donnant la description de chaque enchère avec les personnes responsables. Étant donné l'heure de tombée du journal, nous ne pouvons vous donner cette semaine les résultats des 4 premiers encans d'Amos, La-Sarre, Lorrainville et Masson.

Nous vous fournissons par contre, les résultats de deux circuits semblables.

Le premier est celui de l'Ontario "1979 Northern Stocker and Feeder Sales". 4 ventes ont eu lieu au moment où ces lignes sont écrites.

Nous vous donnons trois résultats dont — Wiarton, Ontario, le 20 sep-

tembre 1979, 3,800 têtes en vente: 2,900 bouvillons et 900 génisses.

Qualité moyenne — Bouvillons: 600 à 700 lb \$0.97 à \$1.05, 700 à 800 lb \$0.96 à \$0.98, 800 et plus \$0.85 à \$0.90. *Génisses:* 600 à 700 lb \$0.88 à \$0.97, 700 et plus \$0.83 à \$0.92.

— Thessalon, Ontario, le 26 septembre 1979, 1,125 têtes en vente: 770 bouvillons et 355 génisses.

Qualité bonne à moyenne — Bouvillons: 1 lot de 300 lb de moyenne \$1.21, 400 à 500 lb \$1.10 à \$1.17, 500 à 600 lb \$1.00 à \$1.07, 600 à 700 lb \$0.92 à \$1.00, 700 à 800 lb \$0.86 à \$0.96.

— Manitoulin, Ontario, le 27 septembre 1979, 2,700 têtes en vente: 1,650 bouvillons et 1,050 génisses.

Bonne qualité et marché actif: Bouvillons: 500 à 600 lb \$1.02 à \$1.17, 600 à 700 lb \$0.90 à \$1.00.

Génisses: 500 à 600 lb \$0.88 à \$0.96, 600 à 700 lb \$0.80 à \$0.88.

Le deuxième est celui de la Colombie britannique "B.C. Yearling Panorama Week" où 10,000 têtes se sont vendues du 17 au 20 septembre. Nous vous présentons seulement une des quatre ventes.

— Kamloops, Colombie britannique, le 18 septembre 1979, 2,100 bons bouvillons et génisses d'un an — *Bouvillons:* 600 à 650 lb \$0.95 à \$1.00, 650 à 700 lb \$0.95 à \$0.98. *Génisses:* 600 à 650 lb \$0.82 à \$0.86, 650 à 700 lb \$0.81 à \$0.84.

Il est clair à ce moment-ci et ce, en connaissance des résultats ici rapportés et en tenant compte des différences entre l'Ontario et le Québec en ce qui concerne la qualité des veaux d'embouche que les producteurs vache/veau du Québec, ne devraient pas vendre leurs veaux pesant entre 400 et 600 lb de qualité bonne à moyenne en bas de \$0.95 à \$1.00 la livre.

Le circuit de ventes de veaux et bouvillons d'embouche du Québec a permis de vendre pour \$4.4 millions l'année dernière et plus de 11,700 veaux.

Le poids moyen des veaux en 1978 a été de 459.7 lb comparativement à 457.6 lb en 1977. Le prix moyen 1978 a été de \$80.77/100 lb comparativement à \$36.17/100 lb en 1977.

Cette année, le poids moyen devrait être semblable, c'est-à-dire 460 lb à un prix moyen de \$95.00/100 lb.

Les veaux qui se sont vendus le mieux l'année dernière étaient de race croisée charolais.

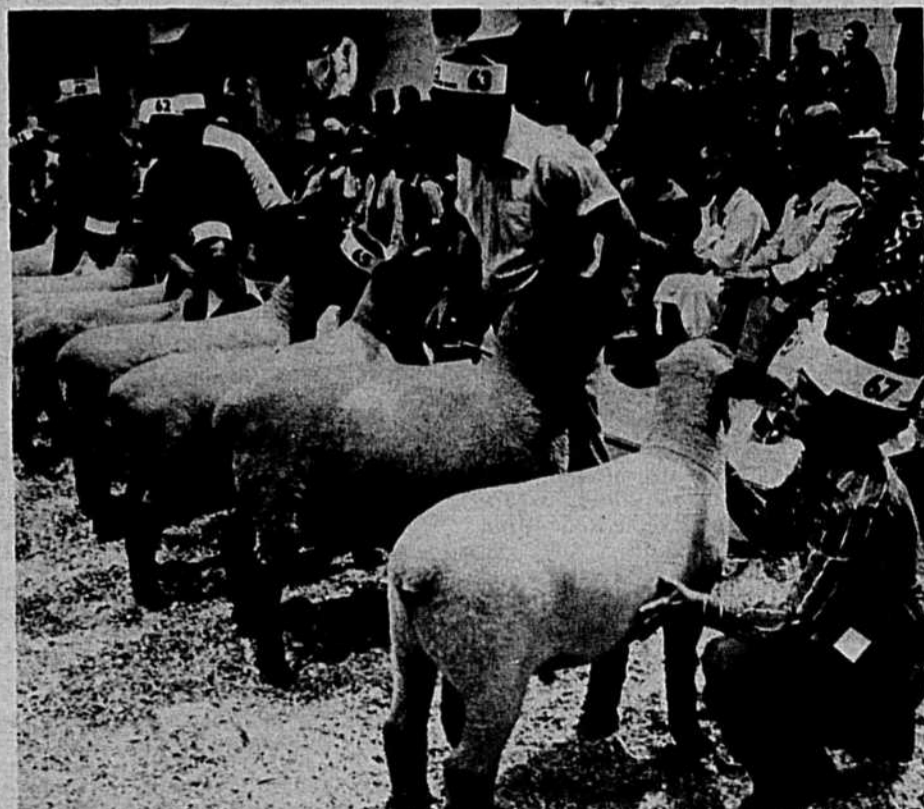
Pour ceux qui désireraient obtenir des statistiques complètes du circuit pour l'année 1978, ils n'ont qu'à écrire à:

Fédération des producteurs de bovins du Québec

A.S. Claude Paquette

515 avenue Viger, Montréal, P.Q.

H2L 2P2



Plus de 3,000 animaux envahiront le niveau 100 du Stade olympique pour participer aux concours d'exposition, lors du Salon international de l'agriculture et de l'alimentation du 25 octobre au 3 novembre 1979.

La clef des champs

Une chronique de
Denis Marier

Des baux à long terme à Mirabel?

OTTAWA — Cette chronique faisait un portrait de la situation des baux à terme à Mirabel dans l'édition du 6 juin dernier. Depuis, des changements ont eu lieu dans l'optique gouvernementale, qui permettent d'entrevoir la perspective d'avenir sous un autre angle. L'étincelle qui a fait jaillir ces nouveaux développements, cette fois, provient du ministre de l'Agriculture du Québec, M. Jean Garon. Après avoir menacé l'ancienne administration de se retirer tout bonnement des programmes de participation fédérale-provinciale, sur cette question des baux à court terme (10 ans) à Mirabel, Jean Garon vient maintenant d'offrir aux Conservateurs de leur céder gracieusement le territoire en question, pour que le fédéral s'en occupe lui-même.

Cédera, cédera pas?

Depuis l'avènement des Conservateurs au pouvoir le printemps dernier, on a pu voir la différence d'optique dans le gouvernement des affaires du pays. Cette optique touche, entre autres, une attitude de départage des mécanismes de régie dans toutes sortes de domaines. Qu'on pense à Pétro-Canada, à Air Canada, à la Société centrale d'hypothèques et de logement, à la Commission de la capitale nationale, et bien d'autres. Je crois qu'il devient de plus en plus évident qu'une cession de Mirabel, du moins son territoire agricole, constitue une probabilité. Maintenant, si au Québec M. Garon peut se faire le héros des expropriés de Mirabel, au fédéral on a eu le loisir dans le passé de s'éparpiller, avec comme résultat qu'aujourd'hui ce n'est pas un ministre qui peut décider mais tout un ensemble de composantes: le territoire est la propriété des travaux publics, tandis qu'une telle opération

devrait nécessairement passer par le ministère des Affaires inter-gouvernementales; de plus, il y a encore d'autres organismes à consulter, ou du moins qui ont leur mot à dire. Naturellement, on pense ici aux intervenants de l'agriculture.

La société de gestion

L'équipe de M. Trudeau, avant de sortir par la petite porte, avait tout juste eu le temps de créer une société de gestion de Mirabel, comme cela avait été longtemps demandé. Cette société de gestion est composée comme il se doit de représentants du secteur agricole. Le président de cette société n'est autre que Normand Toupin, ancien ministre de l'agriculture dans le cabinet de Robert Bourassa. D'un autre côté, l'homme fort de la société est un administrateur, le docteur Edouard Leroux, sous-ministre adjoint à la recherche à Agriculture Canada. On y retrouve également Lionel Dessureau un de ceux qui avaient mis sur pied pour le compte du gouvernement le plan d'aménagement du territoire de Mirabel. Ces gens, qui sans nécessairement chercher à faire le jeu du pouvoir ont élaboré dans le passé des opinions qui ont contribué à faire de Mirabel ce qu'il est actuellement. Je me rappelle une conversation avec Lionel Dessureau au mois de juin dernier, où celui-ci convenait sans réticence de ce que cette histoire des baux à terme de 10 ans demeurait comme une épine dans le pied: alors que les investissements sur nantissement se chiffrent par dizaines de milliers de dollars, il n'est pas surprenant de voir les agriculteurs locataires hésiter avant d'emprunter, et les prêteurs hésiter avant de prêter. De plus, surtout avec les pressions québécoises dont on vient de parler d'une part, et d'autre part celles du comité des expropriés de Mirabel qui cherche naturellement à reprendre certains droits,

en passant par toutes les rumeurs fantaisistes sur la location de terres à des gentlemen farmers, bref avec ce contexte malaisé, il serait bien opportun de faire le point. Le comité d'administration ne se dément pas de ses prises de positions antérieures, il préconise maintenant une refonte de la politique des baux à terme, afin de plaire aux usagers, tout en gardant la mainmise sur le territoire. Toutefois il n'est pas dit que cette opinion trouvera forcément une oreille favorable: si le ministre des Travaux publics Eric Neilsen a communiqué ses préoccupations à son collègue des Affaires Intergouvernementales, M. Jarvis, pour sa part le comité de gestion de Mirabel n'a pas encore, au moment où j'écris ces lignes, été consulté, de quelque façon que ce soit. À tel point que les responsables du comité songent demander au ministre de l'Agriculture, John Wise, d'intercéder afin de donner au comité de gestion la tribune qui, estime-t-il, lui revient. Quand même, lors d'une conversation téléphonique avec un adjoint exécutif du ministre Neilsen, celui-ci mentionnait la volonté des ministères des Travaux publics et de l'Expansion économique régionale, de laisser le gouvernail au ministère des Affaires intergouvernementales. C'est

également dans le cadre du moratoire sur les dépenses, décrété au début de l'été, que la réévaluation du dossier de Mirabel va prendre forme. On s'attend à des rebondissements là-dessus, d'ici une dizaine de semaines.

LA COMPAGNIE UNIFELLER Courtiers

RECHERCHE

un agent d'immeubles possédant un permis de vendeur émis par le service de courtage immobilier.

L'applicant doit:

- connaître le milieu agricole
- être bilingue
- posséder une voiture.

Salaire à discuter.

Le candidat accepté s'occupera uniquement des inscriptions de ferme à vendre. Pour de plus amples informations, veuillez contacter M. MAX R. DALLENBACH À (514) 464-0050. Toutes les applications seront traitées confidentiellement.

LA COMBINAISON GAGNANTE

Les généticiens de Semences Stewart font tout en leur pouvoir pour inclure dans les hybrides de maïs les caractéristiques les plus désirables: le rendement en grains ou ensilage, la rigidité de la tige, la maturité, la perte d'humidité rapide et la qualité du grain.

Voici quatre hybrides à haute performance:

STEWART 244 2400 unités thermiques... 72 jours

Hybride à deux fins, pour les régions plus fraîches, croissance exceptionnelle pour sa catégorie, produit un grain à haute densité qui se récolte facilement.

STEWART 255 2550 unités thermiques... 80 jours

Le rendement et la qualité du grain font du 255 l'hybride idéal lorsque cultivé pour le grain. De gros épis sur une tige forte, vous produit également de l'ensilage. Se récolte facilement, un excellent choix pour 1980.

STEWART 278 2600-2800 unités thermiques... 82 jours

Le Stewart 278 est une valeur sûre d'aspect superbe dans votre champ. Produit des plants uniques faciles à récolter. Un hybride très fiable pour les régions où on retrouve 2600-2800 unités thermiques. Assurez-vous de l'offrir aux clients.

STEWART 2660 2650 unités thermiques... 84 jours

Nouveau... et meilleur, Stewart 2660 démontre les caractéristiques recherchées pour un fort potentiel de rendement. Ce gros plant a une forte capacité d'adaptation, il vous assure une performance exceptionnelle sur votre ferme.

En 1980, Stewart une promesse qui se tient.

LE LEADERSHIP, ISSUE... **stewart** ... DE LA RECHERCHE

Stewart Seeds
Ailsa Craig, Ontario NOM 1A0

ENQUÊTE TCN

La semaine prochaine: VOUS nous informez!

Vous le ferez, n'est-ce pas, la semaine prochaine? L'enquête de votre journal TCN, vous y mettrez bien les 15 minutes nécessaires? Vous savez, un p'tit quart d'heure par lecteur, ça n'a l'air de rien, mais si plusieurs milliers d'entre vous nous disent ce qu'ils pensent et attendent du journal TCN, ce sera tout un témoignage d'intérêt et tout un stimulant en vue d'améliorer "le seul hebdomadaire agricole d'expression française en Amérique!"

Et puis, même si c'est sérieux une enquête, on pense que ça peut malgré tout être agréable à remplir. Ainsi, les premières questions porteront tout juste sur... disons votre "profil"; êtes-vous ou non agriculteur, de quelle région êtes-vous, votre âge, etc? Ensuite, on se demande et on vous demandera si la TCN, vous la lisez souvent, si vous la "dévorez" en tout ou en partie et surtout, qu'est-ce qui vous intéresse le plus... Plus loin, d'autres questions vous permettront d'émettre une opinion: par exemple, trouvez-vous que la TCN vous informe un peu, beaucoup, passionnément, comme il faut ou non... voudriez-vous un peu plus de ceci, moins de cela, etc... ce sera l'occasion de préciser vos impressions et vos attentes.

Enfin, une dernière série de questions porteront sur "l'allure du journal: la première page, les titres, la couleur, la publicité; il s'agit alors de dire si ça vous plaît, si ça vous ennuie, si ça vous intéresse. En tout, l'enquête comptera une trentaine de questions; elles seront rassemblées en une seule page, dans votre édition TCN de la semaine prochaine. De plus, et il convient d'insister là-dessus, comme nous savons qu'en bien des endroits plusieurs personnes consultent le même TCN, il y aura DEUX (s) parutions consécutives de l'enquête, soit la semaine prochaine et la semaine suivante. Ainsi, deux personnes par "famille" de lecteurs auront l'occasion de répondre au questionnaire.

Alors, faites-le pour vous, faites-le pour nous, mais en tout cas, faites-le. Ce sera un "p'tit quart d'heure, pas de facture", et nous en sortirons tous gagnants.

D.R.